

# WIR IM FRANKENWALD

Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden: Naila, Schwarzenbach a.Wald, Bad Steben, Geroldsgrün, Berg, Lichtenberg, Issigau

Nr. 37 · 11. September 2020  
Ausgabe Naila



Naila



Schwarzenbach a.Wald



Bad Steben



Geroldsgrün



Berg



Lichtenberg



Issigau



ANZEIGE

Am Gäblein 13  
96364 Marktrodach *direkt an der B173*  
**Die Traumküche**  
Inh. Thomas Braun

**Kaufen Sie regional !**  
**Unsere**  
**Küchen sind:**

**„made in  
Germany!“**

**Telefon: 0 92 61 / 96 65 95**  
**Info@die-traumkueche.de**  
**www.die-traumkueche.de**

Titelfoto: Tröster-Teddys für die  
HvO-Teams Schwarzenbach a.Wald,  
Bad Steben und Berg-Issigau

Kultur online erleben:  
Der Tag des offenen Denkmals am  
13. September läuft erstmals digital ab

## AUS DEM INHALT

### Aus dem Rathaus

Naila	Seite 18 - 20
Schwarzenbach	
a.Wald	Seite 21 - 24
Bad Steben	Seite 25 - 26
Geroldgrün	Seite 27 - 28
Berg	Seite 29 - 31
Lichtenberg/ Issigau	Seite 32 - 35



### Problemstoffmobil mit neuen Standorten und neuem Konzept

Seite 08



### Hurra, die Schule geht los: Das sind die neuen Erstklässler

Seiten 16, 20, 30



### Der TSV Carlsgrün startet wieder mit seinen Sportangeboten

Seite 16



### Der Tag des offenen Denkmals am 13. September findet digital statt

Seiten 36

# Leserfotos der Woche



## Blau Gesellen und Gartengnom Fritz

Die Schlumpffamilie hat Elke Buchholz-Kasel aus Issigau in den Garten geholt (links). Den Gartengnom Fritz mit seiner Herde hat Gabi Neuman aus Tiefengrün gemalt (rechts)

Haben Sie ein Foto im Querformat, das Sie gerne hier zeigen möchten? Eine E-Mail an [redfrankenwald@kurier.de](mailto:redfrankenwald@kurier.de) genügt und Ihr Bild wird im Amtsblatt abgedruckt. Das Thema wählen Sie. Bitte fügen Sie Ihren Namen, den Wohnort und eine kleine Bildbeschreibung hinzu.



## das KAMINHAUS

Bramburger GmbH & Co. KG *größte Ausstellung der Region*

**Wir beraten Sie gerne!**

- \* Finnische Specksteinöfen
- \* Kaminöfen
- \* Kamine
- \* Kachelöfen
- \* Pelletöfen



**Ofen- und Kaminbau alles aus einer Hand**

Zum Tännig 4 (Gewerbegebiet Goldbach)  
07356 Bad Lobenstein • Tel.: 036651 33148

## Auto EISENBERGER KG



Am Alten Hügel 8/11  
**07356 BAD LOBENSTEIN**  
Tel. (03 66 51) 6 22-0  
Fax (03 66 51) 6 22-19

[www.auto-eisenberger.de](http://www.auto-eisenberger.de)

\* autorisierter Ford Service Betrieb

## NR Bedachungen GmbH & Co KG

**Meisterbetrieb im Spenglerhandwerk**

**Wir sind vom Fach und decken auch Ihr Dach!**

- Prefa Dach/Fassade • Schiefer/Ziegel
- Trapezbleche • Dämmungen • Photovoltaik



Nietner Reinhard  
DACHDECKER  
SPENGLER

**Nietner Reinhard**

Blankenberger Straße 11  
95188 Issigau  
Tel.: 09293-933833  
Fax: 09293-933394  
[www.NR-Bedachungen.de](http://www.NR-Bedachungen.de)



DAS DACH, STARK WIE EIN STIER!

Erfolgreich werben im



## Wir im Frankenwald

**FLEISCHERFACHGESCHÄFT**



SCHEMMEL

Hirschberger Str. 10 · 95180 Berg  
Tel. 09293/236 · Fax 09293/1394  
[www.metzgerei-schemmel.de](http://www.metzgerei-schemmel.de)  
E-Mail: [info@zur-traube-berg.de](mailto:info@zur-traube-berg.de)

Öffnungszeiten:  
Mo. – Fr. 7.00 bis 18.00 Uhr  
Sa. 6.30 bis 13.00 Uhr

### Wochenangebot

vom Fr. 11.09.2020 bis Do. 17.09.2020

Rinderbraten aus der Keule	100 g	1,29 €
Schweinhaxen auch gepökelt	100 g	0,45 €
Zungenwurst	100 g	1,05 €
Schemmel's Tiroler	100 g	1,29 €
Schemmel's Zwiebelfleischkäse	100 g	1,05 €

Ihre Metzgerei

SCHEMMEL

Aus der Region – für die Region

## WIR IM FRANKENWALD

Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden:  
Naila, Schwarzenbach a.Wald, Geroldgrün,  
Bad Steben, Lichtenberg, Issigau, Berg

---

**Ihr Medienberater für Anzeigen und Prospektwerbung**



**AGENTUR PILZ**  
Medienberater Dieter Pilz  
Telefon: 0 92 82 / 51 87  
E-Mail: [anzeigen@agenturpilz.de](mailto:anzeigen@agenturpilz.de)

Aufgrund der aktuellen Situation zur Zeit  
KEINE Bürozeiten am Donnerstag Im Rathaus Naila

Zum Schulanfang unserer Schüler der 1. Klasse  
wünschen wir ein schönes –  
und lehrreiches Schuljahr 2020 / 2021

**Schemmel's 3 Euro Dienstagsschnäppchen  
500 g Fleischkäse, roh**

# Knuddel-Ralphi als Seelentröster

**Frankenwald** – Wer könnte Kinder besser trösten als kuschelige Teddys? Die kleinen Plüschtiere sind schließlich echte Experten, wenn es darum geht, Kindern in Situationen zu helfen, die sie ängstlich oder traurig machen. Die sogenannten „Tröster-Teddys“ und in diesem Fall mit Namen „Knuddel-Ralphi“ helfen oft schneller als Medizin und fahren immer dann mit, wenn ein medizinischer Notfall mit Kind gemeldet ist oder ein Trostkamerad zur Ablenkung gebraucht wird.

Die Helfer vor Ort-Teams Schwarzenbach a.Wald, Selbitz, Bad Steben und Berg-Issigau erhielten für ihre HVO-Einsatzfahrzeuge einige der kleinen kuscheligen Kameraden, manche sogar mit Armschlinge, andere mit der Aufschrift „Ich will dich trösten“.



Das Foto zeigt (von links) HVO-Teamleiter Schwarzenbach am Wald Max Thüroff, vom HVO-Team Berg-Issigau Lukas Berger, Geschäftsführer Michael Russ und Referent Personal Marco Caloiaro der Firma Rädlinger, vom Selbitzer HVO-Team Andreas Plewnia, die stellvertretende BRK-Bereitschaftsleiterin Bad Steben Steffi Drechsel und stellvertretende Kreisbereitschaftsleiterin Elke Kiener.

## Teddy darf mit nach Hause

Eine Notfallsituation ist für Kinder eine große Belastung, sie haben Schmerzen, aber auch Angst vor der ungewohnten Umgebung. Die Teddys sind dann eine große Hilfe. Sie lenken die Kinder ab, trocknen die Tränen ein bisschen und sind etwas zum Festhalten. Natürlich dürfen die kleinen Patienten ihren Teddy dann auch mit nach Hause nehmen, wenn alles überstanden ist. „Wenn die kleinen Patienten verstört oder auch nicht ansprechbar sind, dann hilft der kuschelige Tröster-

Teddy mit ihnen ins Gespräch zu kommen“, sagt HVO-Teamleiter Max Thüroff vom Schwarzenbacher Team und erinnerte an den Verkehrsunfall am Wochenende, wo das letzte Kuscheltier übergeben wurde. „Die Mutter war bereits im Rettungswagen zur Behandlung und die beiden Kinder konnten durch den Teddy beruhigt werden und freuten sich, sodass alle weiteren Maßnahmen dann leichter durchgeführt werden konnten.“

Dass Teddys Kinder trösten können, wissen Eltern und auch die Selbitzer Firma Josef Rädlinger, die die Tröster-Teddys kaufte und an die Helfer vor Ort-Teams (HVO) überreichte. Stellvertretende Kreisbereitschaftsleiterin Elke Kiener weiß um die Wichtigkeit dieser kleinen Gefährten in Einsatzfahrzeugen. „Kinder lassen sich mit einem Teddy schnell ablenken, denn die ungewohnte Situation, ob nun selbst betroffen oder nur dabei, ist für Kinder

schon schlimm genug“, betont Kiener und dankt für die besondere Form der Unterstützung der ehrenamtlichen Helfer des BRK. Geschäftsführer Michael Russ sieht die Tröster-Teddys auch als Dankeschön für den Erste Hilfe-Kurs für die Firmenmitarbeiter, ehrenamtlich durch BRK-Ausbilderin Lisa Thüroff. Die Tröster-Teddys finden ihren Platz in den HVO-Einsatzfahrzeugen und werden dann übergeben, wenn Kinder verletzt wurden oder Angst, Schock und Trauer erkennbar sind.

## Knuddel-Ralphi ist immer mit dabei

Ein Teil der Teddys kommt in den BRK-Kreisverband Hof und wird von dort auf Rettungsfahrzeuge verteilt. Übrigens fahren die HVO-Teams aus Berg und Selbitz auch zu Einsätzen auf die A9. „Da ist es gut, wenn man einen kleinen Plüschkameraden für den Fall der Fälle an Bord hat“, betont Lukas Berger vom HVO-Team aus Berg. „Ein Teddy bringt Ablenkung, auch wenn das Kind nicht verletzt ist.“ Andreas Plewnia, aktiver HVO-ler in Selbitz berichtet, dass seit gut einem Jahr keine Tröster-Teddys mehr im Einsatzwagen mitfahren und die Freude deshalb groß sei, Nachschub zu erhalten. „Glücklicherweise kommen ja Kindermotfälle nicht oft vor, aber manchmal braucht man so einen Teddy auch nur zur Ablenkung, wenn ein Kind einen

Unfall miterlebt, aber selbst unverletzt geblieben ist.“ Die HVO-ler berichten, dass die Meldung „Kindernotfall“ gleich mehr Spannung bei den Einsatzkräften aufbaut und meist auch belastender sei. Die Verden Erste Hilfe-Kurs für die Firmenmitarbeiter, ehrenamtlich durch BRK-Ausbilderin Lisa Thüroff. Die Tröster-Teddys finden ihren Platz in den HVO-Einsatzfahrzeugen und werden dann übergeben, wenn Kinder verletzt wurden oder Angst, Schock und Trauer erkennbar sind. „Aber einen Tröster-Teddy im Einsatzfahrzeug zu haben, ist nie verkehrt und für Kinder ein ganz besonderer Helfer.“ Die Teddys, einzeln hygienisch in Folie verpackt, dazu maschinenwaschbar und mit Sicherheitsaugen ausgestattet - eine sinnvolle Spende für die Arbeit der Rettungshelfer des Roten Kreuzes. „Wir wollen damit die Arbeit des BRK und noch einmal mehr der Ersthelfer der Helfer vor Ort bei uns in der Region und vor Ort mit den Kindern als Nutznießer unterstützen“, betonte Referent Personal Marco Caloiaro. „Diese Trostspender sind ein Beruhigungsmittel, das frei von Nebenwirkungen ist und verletzten Kindern die Schrecken eines Unfalls und die Angst vor dem Krankenhaus nimmt“, lautet übrigens das Zitat eines Notarztes im Kinderhilfe-Flyer.

## Gitarrenräume mit Karl-Heinz Nicolli

**Bad Steben** - Der Kölner Gitarrist Karl-Heinz Nicolli ist am **Mittwoch, 16. September**, um 19.00 Uhr, im Großen Kurhausaal zu Gast. Er spielt Werke europäischer und südamerikanischer Komponisten aus verschiedenen Epochen von der Barockzeit bis zur Gegenwart. Mit seiner musikalischen Zeitreise, die die Werke von J. S. Bach, A. Barrios, H. Villa-Lobos sowie auch von zeitgenössischen Komponisten wie A. Piazzolla, J. Williams und E. Clapton umfasst, präsentiert der Kölner Künstler ein genreübergreifendes Programm mit Gitarrenmusik aus drei Jahrhunderten. Karl-Heinz Nicolli, der weit über



mehreren Ensembles. Seine gitarristische Laufbahn begann er als Mitglied des Kölner Gitarrenquartetts. Inzwischen ist der Kölner Künstler auf vielen europäischen Bühnen als Solist erfolgreich.

**INFO:** Karten gibt es zu 10 Euro (ohne Gastkarte 12 Euro) an der Abendkasse.

die Grenzen Deutschlands bekannte Gitarrist, erhielt bereits mit 12 Jahren seinen ersten Gitarrenunterricht und studierte zunächst Klarinette bei August Schmidt (Köln), ehe er sich der Klassischen Gitarre unter Ioana Gandrabur (Montreal) zuwandte. Anschließend spielte er in

**Die Veranstaltung findet unter Vorbehalt und unter Beachtung der Hygienevorschriften und Schutzmaßnahmen (Tragen von Mund-Nasen-Maske, Abstandsregelung, Registrierung) statt. Begrenzte Besucherzahl.**

### GEWERBEIMMOBILIEN

Als Spezialisten kümmern wir uns für Sie um den Erwerb, die Anmietung oder den Verkauf.

95119 Naila-Marlesreuth, Tel. 09282 9844760  
[www.benjamin-horn-immobilien.de](http://www.benjamin-horn-immobilien.de)



# Notdienste und Gesundheitswesen

## Notruf Polizei

## Notruf Feuerwehr

## Notfalldienst des BRK,

## Integrierte Leitstelle Hof

## Abruf der ärztlichen Bereitschaftsdienste

## Notruf Augenärzte

## Frauennotruf Hof

## Dienstbereitschaftsplan der Apotheken

11.09. - 17.09. Arcus Apotheke Naila

Rufbereitschaft. Telefonisch erreichbar unter der Nummer 09282/5281.

Die Dienstbereitschaft beginnt am Freitag um 8.30 Uhr und endet am darauffolgenden Freitag um 8.30 Uhr.

Tel. 110 Aktueller Notdienst: <http://www.lak-bayern.notdienst-portal.de> oder 22833 (Handy) oder 0800 00 22833

## Tel. 112 BKK Faber-Castell & Partner

Ein Vertreter der Krankenkasse ist jeden **zweiten** und **vierten** Dienstag im Monat von 13.30 Uhr bis 15.30 Uhr für Sie da.

Nächste Sprechstunde am **Dienstag, 22.09.2020**

## Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst

- **12./13.09.** Dr. Uwe Teichert  
Poststr. 1, 95197 Schauenstein  
Tel.Nr.: 09252 / 5277

Praxiszeiten: 10.00 - 12.00 Uhr  
18.00 - 19.00 Uhr

**Tonbandansage für den Notdienst:** 0921/761647

## Tierärztlicher Notdienst

- **11./12.09.** Dr. Lothar Knoll  
A.-v.Humboldtstr. 16, Hof, Tel. 09281/ 95954  
**Rufbereitschaft Freitag ab 19.00 Uhr**

- **13.09.** Dr. Peter Kanzler  
Hofer Str. 7, Konradsreuth, Tel. 09292/967877  
**Rufbereitschaft Sonntag ab 07.00 Uhr**

Alle Angaben ohne Gewähr!



Inh.: J. Hermisse 95119 Naila Bahnhofstraße 3 Tel.: 09282-5281

**Gute Beratung ist unser Rezept**

**Wir wünschen allen zum Schulanfang alles Gute und viel Freude beim Lernen**



## Blutspende

**Mo., 14.09.,** Hof/Saale Ausweichlokal: Freiheitshalle Hof Kulmbacher Str. 4 12.00 bis 19.00 Uhr

**Fr., 18.09.** Naila, Gymnasium (Eingang über Frankenhalle) Finkenweg 15 16.00 bis 20.00 Uhr

## Hautarztpraxis Dr. Henkel

Marktplatz 2, 95119 Naila, Tel.: 09282/3133

**Wegen Urlaub vom 21.9. bis 02.10.2020 geschlossen.**

Vertretung: Dr. Kluge und DM Vogel in Hof



**Ihr Hofer** 75  
Sanitätshaus

**Sperschneider**  
Orthopädie + Rehathechnik

2x Hof-Selb-Naila · ☎ 09281-7779777 · [www.sperschneider-hof.de](http://www.sperschneider-hof.de)

**kostenlose Lieferung, Hilfsmittel, Treppenlifte...**

## Suchtselbsthilfe „Blaues Kreuz“



**Naila** - Die Suchtselbsthilfegruppe „Blaues Kreuz“ trifft sich jeden Montag ab 19.30 Uhr, in der Landeskirchlichen Gemeinschaft Naila, Kronacher Straße 2. Weitere Infos: Angela Schrögel, Tel.: 09282/3121.

## Sprechtag der Deutschen Rentenversicherung

Die Sprechtag der Deutschen Rentenversicherung erfolgen planmäßig ab September 2020. Folgende Termine finden in diesem Jahr statt:

**Dienstag, 29.09.2020 und Dienstag, 24.11.2020**

Auf Folgendes wird hingewiesen:

- die Beratung erfolgt nur mit Mund-Nasen-Schutz
- die Beratung erfolgt nur mit dem Versicherten allein, eine **angemeldete** Begleitperson ist nur in zwingenden Ausnahmefällen gestattet (z. B. Dolmetscher)
- die Versicherten sollten einen eigenen Stift mitbringen
- bei Erkältungserscheinungen, sollen die Versicherten den Termin absagen und die telefonische Kontaktaufnahme mit der Beratungsstelle nutzen.

Es besteht weiterhin die Möglichkeit die Anliegen auch telefonisch zu klären. Auf die jeweiligen Termine wird rechtzeitig im Mitteilungsblatt „Wir im Frankenwald“ hingewiesen.

Die Bevölkerung wird um Kenntnisnahme gebeten.

## Übungsbetrieb beim Reha Sportverein Bad Steben

**Orthopädische Gruppen und Osteoporose Gruppe**  
Turnhalle der Alexander von Humboldt Schule in Bad Steben

**Montag**  
16.00 Uhr: Gruppe 1  
17.00 Uhr: Osteoporose  
18.00 Uhr: Gruppe 2  
18.45 Uhr: Gruppe 3

**Montag**  
17.00 Uhr: Gefäßgruppe

**Mittwoch**  
Wassergymnastik in der Therme Bad Steben  
**Gruppe 1** 16.30 Uhr - 17.15 Uhr

Die Eintrittszeit beträgt zwei Stunden.  
Preis: 8,50 Euro, wovon 3,50 Euro von den Teilnehmern zu zahlen sind. 5 Euro werden vom Verein übernommen. Vor und nach der Wassergymnastik können die Teilnehmer die Zusatzangebote der „Wasserwelten“ bis zu einer Stunde nutzen.

**Donnerstag**  
17.00 Uhr: Herz-Übungsgruppe 2  
17.45 Uhr: Herz-Übungsgruppe 3

## Mähen mit der Sense erlernen

**Selbitz/Hüttung** - Die Ortsgruppe Frankenwald Ost des Bund Naturschutz in Bayern e.V. hält am Samstag, 12. September, um 09.00 Uhr einen Sensenkurs ab. Treffpunkt ist am Bahnhof in Selbitz. Die Blühflächen und ökologisch wertvolle Flächen sind so Insekten schonend zu mähen und die leise Alternative zu knatternden Motorsensen. Die Teilnehmer erlernen das Dengeln und Wetzen, das richtige Einstellen der Sense und natürlich auch die Mahd. Wer eine Sense zuhause oder bei Opa im Schuppen hat, sollte diese mitbringen. Gutes Schuhwerk, am besten knöchelhohe Lederschuhe, sowie Mund-Nasenschutz nicht vergessen. Die geltenden Covid-19-Regeln sind einzuhalten. Anmeldung für die Teilnahme ist erforderlich, per E-Mail: [frankenwald-ost@bund-naturschutz.de](mailto:frankenwald-ost@bund-naturschutz.de) oder telefonisch bei 1. Vorsitzendem Klaus Schaumberg 0179/9181169. Bei Überbuchung werden die Teilnehmer bevorzugt, die sich zuerst angemeldet haben. Nicht berücksichtigten Interessenten wird ein zweiter Termin angeboten.

## Chorsänger und Chorsängerinnen kommen zusammen

**Schwarzenbach a.Wald** - Nach einem halben Jahr Pause freuen sich die Sängerinnen und Sänger des Chorvereins Liederkranz 1886 am **Donnerstag, 17. September**, 17.00 Uhr, auf eine zweite gesellige Zusammenkunft im oder am SSV-Sportheim, je nach Wetterlage. Unter Einhaltung der momentan geltenden Hygiene- und Sicherheitsbestimmungen bezüglich des Corona-Virus dient dieses Treffen in zwangloser Form dazu den Kontakt der Aktiven untereinander nicht abreißen zu lassen. Leider ist auch an diesem Spätnachmittag noch kein Einüben beziehungsweise Singen von Liedern möglich.

## 22. September, 19 Uhr: Sachsen – vom Erzgebirge in die Lausitz



**Schwarzenbach a.Wald** - Vom Spitzenmuseum in Plauen, durch den Musikwinkel über Markneukirchen und Klingenthal im Erzgebirge warten in Annaberg und Schneeberg imposante Zeugen jahrhundertalter Bergbautradition. Leipzig und Dresden sind in alter Schönheit aufstanden und beeindruckend mit ihren Bauten. Über Pirna und Pillnitz geht es in's Elbsandsteingebirge. Sorbische Kultur finden wir in der Lausitz. Dazu gehören die Städte Bautzen, Löbau und Görlitz. Erinnerungen an die schlesische Vergangenheit werden wach.

Referent: Fred-J. Jansch; Gebühr 3 Euro

Media-Vortrag am Dienstag, 22. September 2020 von 19-20.30 Uhr im Philipp-Wolfrum-Haus (Marktplatz 17) in Schwarzenbach a.Wald.

## VHS Bobengrün Volkshochschule Hofer Land

**Rückhalt - Ganzheitliche Rückenschule** Beginn: Dienstag, 29. September 2020

Wirbelsäulengymnastik, Haltungsschulung mit Korrektur. Mit Hilfe funktioneller Gymnastik, Dehnungs- und Entspannungselementen wird Ihre Muskulatur gedehnt und gekräftigt. Trainingsprogramme für Zuhause, Korrektur von Fehlhaltungen, Beratung für den Alltag und das Berufsleben. Teilnehmer mit akuten Beschwerden werden gebeten, vorher einen Arzt zu befragen, da der Kurs keine Therapie ersetzen soll und kann.

Dauer: 10 x dienstags, 17:45 Uhr – 18:45 Uhr  
Ort: Bobengrün, ATS-Sportheim  
Leitung: Manuela Langheinrich  
Gebühr: 50 Euro Krankenkassenförderung gemäß § 20 SGB V möglich; Anmeldeschluss 22. September 2020

### Anmeldung:

Markt Bad Steben  
Franziska Ahrens,  
Tel: 09288/74-38

Bitte mitbringen: Sportkleidung, Handtuch, Gymnastikmatte und Mundschutz.

MESSE-NEUHEITEN

# KIRSCHNER

**Teppichböden & CV-Beläge  
...bis 5 Meter Breite**

• **TOP-MARKENQUALITÄT** • **SUPERGÜNSTIG**  
• **LIEFERUNG FREI HAUS!**

**95152 Selbitz • ☎ 09280/311**

**hochwertige  
TEPPICHBÖDEN**  
**50% <sup>bis zu</sup> günstiger**  
gegenüber dem Katalogpreis

- **4 m und 5 m Breite**
- **große Auswahl**
- **vielfältig & preiswert**

Öffnungszeiten:  
Montag - Freitag 8 - 18 Uhr  
Samstag 8 - 16 Uhr

26. September, 20 Uhr

## 100 Jahre Liegestuhl

**Schwarzenbach a.Wald** – El Mago Masin – ein waschechter Franke bringt mit seinem Programm die Besucher raus aus dem Alltag und rein in den kuriosen Kosmos. Der Kabarettist und Musiker hat sich dafür einen Fünfjahresplan gemacht – im Liegestuhl.

Dabei ist er eingeschlafen. Um im Hamsterrad der Leistungsgesellschaft im Liegestuhl mithalten zu können, bleibt nur eins: Er braucht einen Privatsekretär, eine neue Gitarre und jemanden, der seine Pflanze gießt, wenn er auf Tour geht, um sein konzilianter Publikum mit neuen Liedern und konspirativen Erlebnissen zu amüsieren. Obwohl: Seine Zimmerpflanze neben ihm wirkt sattgrün und kräftig. Seit Jahren goss er sie zuverlässig, bis er nun bemerkt, dass er sich um eine Plastikpflanze kümmert. Eine funkeln-de Hommage an den Liegestuhl. Denn im Liegestuhl sind wir alle gleich - gleich glücklich. Einlass und Verköstigung im Philipp-Wolfrum-Haus (Markt-



platz 17) ist ab 19 Uhr.

Karten gibt es im Vorverkauf für 16 Euro in der Touristinfo in Schwarzenbach a.Wald, Tel. 09289-5043.

Bei der Veranstaltung mit be-

grenzter Besucherzahl sind Hygienevorschriften und Schutzmaßnahmen (Abstandsregelung, Registrierung, Tragen einer Mund-Nasen-Maske) zu beachten.



## Seniorenwohnungen mit Betreuung hier in Lichtenberg zu vermieten....



Ab sofort nehmen wir uns wieder sehr gerne Zeit für Sie und erklären Ihnen bei einer Besichtigung den Vorteil einer hellen Seniorenwohnung mit Service. Angeschlossen sind im Haus eine Tagespflege, Physiotherapie und Arztpraxis.

Die großen, hellen barrierefreien Wohnungen (72 qm – 85 qm) sind auch für Menschen mit **Pflegegraden** sehr gut geeignet. Ein Aufzug ist vorhanden.

Termine zur Besichtigung unter:

AWO Hof Stadt e. V., Beethovenstrasse 1, 95032 Hof, Telefon: **09281 – 7891-618** oder: **t.heyland@haus-kamilla.de**

# Aktuell über 6.400 vorliegende Kaufgesuche

von bonitäts- und finanzgeprüften Interessenten aus ganz Deutschland

MIT HERZ und Verstand

**Barzähler**  
suchen Wohnhaus  
im Frankenwald  
bis 60.000 Euro

**Kapitalanleger**  
sucht vermietete,  
gut ausgestattete  
Eigentumswohnung

**Älteres Paar**  
sucht Altersruhesitz  
(Haus oder Whg.)  
in Bad Steben/ 5km

**Familie**  
sucht Haus in Naila  
oder Selbitz, mind. 4  
Zimmer, mit Garten

**Döbraberg**  
Neueres Einfamilien-  
haus 10 km im  
Umkreis gesucht

**Wir sind für Sie da.**



☎ **09288.**

**4619620**

Zentrale: 09281.860076



## Die Immobilienprofis

HK Sachverständigen- und Immobilienkanzlei GmbH+Co.KG

Wir verkaufen Ihre Immobilie mit Sicherheit, stets bestens beraten und zum TOP-Preis

regional · zuverlässig · Leistungssort  
**SB**  
Saale-Brennholz  
www.saale-brennholz.com  
07929 Saalburg-Ebersdorf  
Tel. 03 66 51 - 65 39 74  
Mobil 01 52-32 06 23 67

- **Holzbriketts**
- **versch. Sparpakete**

\*Entsprechende nähere Infos per Telefon oder auf unserer Internetseite!

**Gebelein** Burgsteinstraße 44  
95179 Geroldsdorf

**Reparatur von Nähmaschinen,  
Büromaschinen und Computern.**

Verkauf von Nähmaschinen (gebraucht oder neu) ab 90,- €  
Wir freuen uns auf Ihren Anruf: ☎ 0 92 88 / 55 09 39

**Wohnungsaufösungen – Entrümpelungen**  
vom Dachboden bis zum Keller  
➤ ohne Vorarbeiten durch Sie !!  
Kostengünstig mit Wertverrechnung

**PRELL**  
Wohnungsauflösung – Entrümpelung

HMS Prell - Inh.: Stephan Prell  
Kirchstraße 14 – 95131 Schwarzenbach a Wald  
Tel.: 09289/2680053 – mobil: 0151/15521030 – Homepage: www.hmsprell.info

**Wir kaufen  
Wohnmobile  
+ Wohnwagen**

☎ 03944-36160  
www.wm-aw.de Fa.

**Gelegenheit:  
Baugrundstück  
in Marxgrün von Privat  
zu verkaufen**

voll erschlossen, ca. 840 qm,  
Kaufpreis: 20.000,- €  
Telefon: 09282/2220982

**TAGESMUTTI**  
hat ab sofort  
Plätze frei  
Telefon: 0 92 88/5 50 56 10

**Eigentumswhg. gesucht.**  
Meine Kunden warten.  
Alt- oder Neubau, Stadt & Land.  
Nutzen Sie die gute Markt-  
lage jetzt aus.  
Ich berate sie jeder-  
zeit persönlich!

**GERBER IMMOBILIEN**  
Gerberimmobilien.com ☎ 09293-9333144

**Fahrdienst**

**Krankenfahrten**  
Arzt- Klinik- & Refahfahrten,  
Chemo- Schmerz- & Strahlen-  
therapie, Dialysefahrten...

**Rollstuhlfahrten**  
sitzend im Rollstuhl

**Mietwagen  
Herpich**  
☎ 09282 - 201  
Inh. Matthias Herpich \* 95119 Naila

**HERMANN**  
Bevor Sie Ihre Wohnung  
auflösen, rufen Sie uns an!

Wohnungsaufösungen, Entrümpelungen,  
Nachlässe, An- und Verkauf von  
Altersruhen, Hausrat uvm.  
seriös – zuverlässig – günstig  
für Sie unverbindlich  
kostenlose Vorbesichtigung  
95119 Naila, Anger 26  
☎ (0 92 82) 71 42  
01 75 8 93 00 79  
@ hermann-naila@t-online.de

**Dorfwirtschaftshaus  
Hildner**

Inh. Karl-Heinz Hildner  
Neuengrün, Tel. 09262 / 8433, Fax 555

**Öffnungszeiten**  
Donnerstag bis Sonntag  
Warme Küche:  
von 11 - 13.30 Uhr und 17 - 20 Uhr  
Jeden Sonntag:  
reichhaltiger Mittagstisch  
Jeden Donnerstag und Freitag:  
Pizza und andere Speisen  
Näheres auf Anfrage oder Internet  
Bleibt bitte alle gesund  
Alle Speisen auch zum Abholen  
Denken Sie rechtzeitig  
an Tischreservierung.

**Kaufe Ihren  
gebrauchten PKW**  
gegen Barzahlung  
**09282/963666**  
Mo.-Fr. von 8-18 Uhr

**Firma S.T.H. Selbitz**  
**Wohnungsaufösungen**

Entfernung von Tapeten, Fußböden,  
geklebtem PVC-Belag, Fliesen usw.  
Entkernung von Bädern - **UMZÜGE**  
Telefon: 01 51 / 41 81 28 04

**Jasmin's TRÖDEL & NATUR**  
Lerchenhaag 1 - 95180 Bug  
außerhalb (oberhalb) der Ortschaft  
direkt an der Hauptstraße

**Wir treffen uns im Kaffeeloch**  
19. September 2020 ab 13 Uhr:  
zum 1.ten Kleinen Pflanzenbasar

**Tauschen - Kaufen - Verkaufen**  
Bringen Sie etwas? Suchen Sie etwas?  
Schönes & Nützliches.  
Gleichgesinnte treffen - 0178/8735001  
Ich freu' mich auf Sie!

**Änderungsschneiderei**

Wir können vieles ändern. Längen kürzen,  
Weiten verändern, Ärmel kürzen, Reiß-  
verschlüsse einnähen und vieles mehr.

Wir nehmen auch **FREMDWARE** an.

**Pöpperl**  
Modehaus - Naila  
Modehaus Pöpperl KG - Hauptstr. 1-5  
95119 Naila Tel. 09282-9320

**Alten Bauernhof gesucht.**  
Für Naturliebhaber

Familie mit Kinder & Tieren.  
Nutzen Sie die gute  
Marktlage jetzt aus.  
Ich berate sie jederzeit persönlich!

**GERBER IMMOBILIEN**  
Gerberimmobilien.com ☎ 09293-9333144

**Kinderwagen  
Kinder-Autositze  
Kinderbetten**

Buggy, Hochstühle, Babyausstattung,  
Taufbekleidung, Spielwaren, Wiegen,  
Stubenwagen, Wickelkommoden,  
Kinderzimmer, Riesenauswahl

**Seeber TOP Angebote!**  
**Babyfachmarkt**

Marienstraße 55+59  
95028 Hof  
Telefon 09281/18509  
www.baby-seeber.de

**Bis zu 50% auf Einzelteile!**

**Älteres Paar sucht  
ruhige 3-Zi-Wohnung**  
evtl. mit Garten in  
Schwarzenbach a.Wald,  
Straßdorf, Kleindöbra  
Telefon: 0170/4878084

**GW I**  
Gewerbe-Wohn-  
Immobilien Naila

Wir suchen für unsere  
guten Kunden:  
Ein- und Zweifamilien-  
Häuser von 150.000 €  
bis 250.000 €  
im Landkreis Hof ...  
und in Naila, Bad Steben,  
Schwarzenbach a.Wald ...

**GW I – Thomas Söll**  
Telefon: 09282/5990  
mobil: 0177/2447635  
Kronacher Straße 11  
immo-soell@t-online.de

**Suche Garage in  
Schwarzenbach a.Wald**  
möglichst Nähe  
Thiemitztalstraße  
Telefon: 09289/964900

**4 sehr gut erhaltene  
Winterreifen 215/60/16  
auf Stahlfelgen für Opel  
Insignia abzugeben.**  
Preis: VS  
Telefon: 09282/8803

**Jahreszeitenservice Malz**  
www.jahreszeitenservice.de  
**SERVICE rund ums Haus  
das ganze Jahr !!**

**Hausmeister-  
Service hat noch  
Kapazitäten frei !**

Frankenwaldstr. 34 · 95119 Naila  
Telefon: 0 92 82 / 14 79  
Mobil: 01 74 / 3 73 45 94  
Inh. Marina Malz

**Hütte mit  
Schrägdach  
kostenlos abzugeben  
Selbstabbau !!**

Breite: 2,40 m, Länge: 4,10 m  
Höhe: 2,00 m  
Telefon: 0172/9542297

**Schmankerlstub'n**  
Hirschberglein 45 - Tel. 0177/5490274  
**Sonntag den 13.09.**  
ab 11.30 – 14.00 Uhr  
Filetsteak m. fr. Steinpilzen  
Schäufele – Kalbsnierenbraten  
Wildschweinbraten – Entenkeule  
Rinderschmorbraten  
Bitte melden Sie sich an!  
Wir nehmen gerne Ihre Reservierung  
unter 0177/5490274 entgegen.



Badstraße 31 • 95138 Bad Steben • Mobil: 0152 34276863

## HALBTAGSKRAFT gesucht!

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Wir suchen ab sofort:

**Reinigungskraft**

**Kurierfahrer**

für Arzneimittel

**Kur-Apotheke**

Bad Steben

Telefon: 09288/97500



Die Freiwillige Feuerwehr Lippertsgrün  
trauert um ihr Ehrenmitglied

## Manfred Tschampel

Wir danken unserem Manni für sein Engagement  
und seine aufopferungsvollen Tätigkeiten im Verein.

Wir werden ihm stets ein ehrendes Gedenken bewahren.

**Freiwillige Feuerwehr Lippertsgrün**

Die Vorstandschaft im Namen aller Mitglieder

## HG Naila



Trainingstermine

**Dienstag**

- 16.30 - 17.30 Uhr Frankenhalle E-Jugend (8 bis 9 Jahre) und Minis
- 18.00 - 19.30 Uhr Frankenhalle weibliche D-Jugend (10 bis 12 Jahre)

**Mittwoch**

- 18.20 - 20.00 Uhr Frankenhalle Weibliche C-Jugend (12 bis 14 Jahre)
- Männliche C-Jugend (12 bis 14 Jahre)

**Freitag**

- 17.30 - 19.00 Uhr Frankenhalle Weibliche D-Jugend (10 bis 12 Jahre)
- Weibliche C-Jugend (12 bis 14 Jahre)
- 19.00 - 20.30 Uhr Frankenhalle Männliche C-Jugend (12 bis 14 Jahre)
- Männliche B-Jugend (14 bis 16 Jahre) / Damen



**Dienstag**

- 19.30 - 21.00 Uhr: Frankenhalle Erwachsene

## FSV Naila



Öffnungszeiten des FSV-Vereinsheims:

- Freitag: ab 18 Uhr
- Samstag: geschlossen
- Sonntag: ab 16 Uhr

Informationen und offene Fragen zum Juniorentrainingsbetrieb:

Thomas Wiedel (0160/7404411)  
Tanja Färber (01520/6072415 oder 09282/2880795)

Informationen zum Herrentrainingsbetrieb:

Daniel Hohberger: 0170/5568294  
Online: <http://fsv-naila.de>

Das Vereinsheim kann auch für Veranstaltungen gebucht werden!

**Kleidercontainer am Vereinsheim zugunsten der FSV- Jugend**  
Werfen Sie Ihre nicht mehr benötigten Kleidungsstücke und Schuhe in den Kleidercontainer! Falls Sie die Kleidersäcke nicht selbst transportieren können, kontaktieren Sie uns, die Sachen werden abgeholt. FSV Vereinsheim: 09282/3165 oder bei 1. Vorsitzenden Reinhold Hohberger: 0171/8773518.

**WIEDERERÖFFNUNG**  
nach 3 ½ Jahren

**SAMSTAG, 12.09.2020**

ab 11.00 Uhr



**Karlsgasse 4 - 95119 NAILA**  
(neben ehemaliger WEKA)

Telefon 09282/222354

ab 15.00 Uhr:

**Live-Musik mit**  
**ROCCO & GUSTL**

Viele hausgemachte süße und herzhaftes Speisen warten auf Euch!

Öffnungstage:

Sa. & So. sowie an Feiertagen  
jeweils von 12 bis 20 Uhr!!

Ich freue mich auf euren Besuch:  
Nurdan Amet

Wir suchen ab sofort:

**Rezeptions-  
Mitarbeiter (m/w/d)**

in Vollzeit

möglichst mit Erfahrung

**Mitarbeiter (m/w/d)**  
**für Zimmer-Service  
& Frühstücks-Service**

in Teilzeit

Arbeitszeit auch an den  
Wochenenden!

Bewerbungen an:

**Hotel Bad Stebener Hof**

Badstraße 10 - 95138 Bad Steben  
Tel.: 09288/9579260

E-Mail: [BadStebenerHof@Lueberg.com](mailto:BadStebenerHof@Lueberg.com)



Erfolgreich werben im

**Wir im  
Frankenwald**

## Gesundheit in die eigenen Hände nehmen

Was kann ich tun, wenn ich nur meine Hände und  
mein Hirn zur Verfügung habe? - Offene Abende  
14-tägig, nächste: 16. & 30.09.20, 19:00h

## Ganzheitliche Allergieberatung

21.09.20, 19:00h

Hp. Elke Werbmbter-Gosny  
An der Waschwiese 10,  
95131 Schwarzenstein

Anmeldung unter T: 09289 960 48 58



Bad Steben • Badstraße 5

sucht ab sofort

**Mitarbeiter/in auf 450 € oder in Teilzeit**

Bewerbungen unter Telefon: 09288/550365  
oder E-Mail: [wanderparadies.bad-steben@t-online.de](mailto:wanderparadies.bad-steben@t-online.de)



Wir heiraten  
am 24.09.2020 um 11:00 Uhr im Rathaus Naila  
**Karolin Köhler**  
& **Mathis Korn**  
Die kirchliche Trauung findet erst nächstes Jahr statt.  
Für alle Glückwünsche und Geschenke danken wir recht herzlich.

**Knoll**  
Hoch- und Tiefbau

GmbH



95131 Schwarzenbach a. W. Nordstraße 19

- Bagger- u. Raupenbetrieb
- Aushub u. Abbrucharbeiten
- Bauausführung Landschaftsbau
- Asphalt- u. Pflasterarbeiten

Tel. 09289 5719 Fax: 09289 6700

# Problemstoffmobil mit neuen Standorten und mit neuem Konzept

Hof - Der Abfallzweckverband schickt das Problemstoffmobil wieder auf Tour. Allerdings findet die mobile Sammlung in diesem Herbst in geänderter Form statt. Das Problemstoffmobil wird nicht wie bisher freitags auf verschiedenen Parkplätzen, Bauhöfen und öffentlichen Flächen stehen, sondern dienstags abwechselnd auf bestimmten Wertstoffhöfen. Hintergrund ist, dass durch diese Konzeption die Einhaltung der Hygieneregeln bezüglich der Coronapandemie besser gewährleistet werden kann. Vorteil für die Bürger ist,

das Problemstoffmobil dann ganztägig an dem jeweiligen Wertstoffhof steht und dass die stationäre Problemabfallsammelstelle am Wertstoffhof Hof bis zum Ende des Jahres auch am Freitag und Samstag geöffnet ist. **Das Problemstoffmobil steht an folgenden Dienstagen jeweils von 10.00 bis 12.30 Uhr und 13.00 bis 17.00 an den Wertstoffhöfen:** **Dienstag, 15.09.:** Wertstoffhof Schwarzenbach a.Wald **Dienstag, 22.09.:** Wertstoffhof Rehau

**Dienstag, 29.09.:** Wertstoffhof Naila **Dienstag, 06.10.:** Wertstoffhof Münchberg **Dienstag, 13.10.:** Wertstoffhof Bad Steben **Dienstag, 20.10.:** Wertstoffhof Schwarzenbach a. d. Saale **Dienstag, 27.10.:** Wertstoffhof Helmbrechts An diesen Terminen ist die stationäre Problemabfallsammelstelle in Hof geschlossen. Mit Ausnahme dieser Dienstage können am Wertstoffhof Hof von Montag bis Freitag von 8.00 bis 17.00 Uhr und am Samstag von



8.00 bis 12.00 Uhr (letzte Einfahrt jeweils zehn Minuten vor Betriebsende) private Problemabfälle abgegeben werden.

**Am Problemstoffmobil können unter anderem abgegeben werden:**

Abbeizmittel, Arzneien, Autobatterien, Batterien, Bauschaumdosen, Bremsflüssigkeit, Chemikalien, Energiesparlampen, Farbreste, Fotochemikalien, Entwickler, Holzschutzmittel, Kaltreiniger, Klebstoffe, Knopfzellen, Lacke, Laugen, Leuchtstoffröhren, Lösemittel, ÖlfILTER, Pinselreiniger, Pflanzenschutzmittel, Säuren, Spraydosen und Verdüner. Nicht angenommen werden Munition, Sprengkörper, Feuerwerkskörper, Feuerlöscher und Tierkadaver. Feuerlöscher können nur am Wertstoffhof in Hof gegen Gebühr abgegeben werden.

Der AZV bittet, die Abfälle in der Originalverpackung abzugeben, da dies die Klassifizierung des erleichtert. Altöl soll möglichst beim Händler zurückgegeben werden. Der Abfallzweckverband weist darauf hin, dass nur haushaltsübliche Mengen an Problemstoffen aus dem Verbandsgebiet angenommen werden. Die Anlieferung von gewerblichen Problemabfällen am Problemstoffmobil ist nicht möglich. Für die Annahme von Problemabfällen aus Kleingewerbe- und Handwerksbetrieben steht die Sammelstelle am Wertstoffhof Hof von Montag bis Donnerstag zur Verfügung. Gegen Gebühr werden dort auch Problemabfälle aus dem Gewerbe angenommen. Die Anlieferung größerer Mengen und die Anlieferung von Chemikalien müssen im Vorfeld angemeldet werden (Tel. 09281/628354). **Infos:** 09281/7259-95 [www.azv-hof.de](http://www.azv-hof.de).

*Wir heiraten*

*Eva Wimmer*  *Michael Reißmann*

Berg Oberkotzau

Unsere Trauung findet am Samstag, den 19. 09. 2020 um 13.30 Uhr in der evangelischen Kirche Selbitz statt. Für alle Glückwünsche, Blumen und Geschenke bedanken wir uns bereits jetzt recht herzlich.

**Nachruf**

Die Freiwillige Feuerwehr Schwarzenbach a.Wald trauert um ihr förderndes Mitglied **Herrn Ralf Rummer**

Wir danken ihm für seine Verbundenheit und Unterstützung. Unser Mitgefühl gilt seinen Angehörigen.

**Freiwillige Feuerwehr Schwarzenbach a.Wald**  
Die Vorstandschaft im Namen aller Mitglieder

**WIR im Frankenwald**  
Jeden Freitag in Ihrem Briefkasten!

*H erzlichen Dank*

*sage ich allen Verwandten, Nachbarn, Freunden und Bekannten für die zahlreichen Glück- und Segenswünsche, Aufmerksamkeiten und Geschenke anlässlich meines 80. Geburtstages.*

*Besonderen Dank möchte ich meiner Tochter Doris und Ihrer Familie, der Freiwilligen Feuerwehr, dem SSV, dem CSU-Ortsverband, dem Gartenbauverein, dem Tierschutzverein Erlaloh in Hof, sowie den Postsenioren der Betriebsgruppe Hof vom Fachbereich 09/10 aussprechen.*

*T illo Gebelein*

Schwarzenbach a.Wald, im August 2020

*wir Heiraten!*

Die kirchliche Trauung findet am 19.09.2020 um 12 Uhr in der Johannes-Kirche in Lichtenberg statt.

*Milena Ellner & Daniel Fischer*

Über alle Glückwünsche & Geschenke freuen wir uns sehr und bedanken uns, auch im Namen unserer Eltern, ganz herzlich.

**Wir heiraten!**

*Ramona Jacob*  *Benjamin Jacob*

geb. Fröh

Unsere kirchliche Trauung findet am **19.09.2020** in der Johanneskirche in Joditz statt. Für alle Glückwünsche und Geschenke danken wir, auch im Namen unserer Eltern, recht herzlich.

**Wir sagen JA und heiraten!**

am 19. September 2020 um 13:00 Uhr im Standesamt Bad Lobenstein

*Sarah Nicklas*  *Toni Nowack*

Für alle Glückwünsche und Geschenke bedanken wir uns recht herzlich.

# Neueröffnung im Bistro GleisEINS



Das Foto zeigt von links: 3. Bürgermeister Daniel Hohberger, Pächterin Aylin Ege, 2. Bürgermeister Jörg-Steffen Höger, 1. Bürgermeister Frank Stumpf und Nadine Hofmann als Geschäftsführerin der Ferienregion Selbitztal-Döbraberg.



Freuten sich über die Neueröffnung: Pächterin Aylin Ege mit den ersten Gästen Thorsten und Doris Hildner aus Naila.

**Naila** - Aylin Ege ist die neue Pächterin im Bistro GleisEINS am Nailaer Bahnhof. Zusammen mit ihrer Familie hat sie neben der Bergwiesenhütte in Schwar-

zenbach a.Wald jetzt auch das Bistro mit Shop und E-Bike-Verleih sowie die Fremdenzimmer im Bahnhofsgebäude übernommen. Neu ist ein kleiner Kiosk,

der im Bistro integriert ist. Dort gibt es belegte Semmeln, Nachschereien, Getränke und Tabakwaren. Geöffnet ist täglich von 7.00 bis 13.00 Uhr und von

17.00 bis 21.00 Uhr. Zur Eröffnung waren 1. Bürgermeister Frank Stumpf zusammen mit seinen Vertretern im Amt, dem 2. Bürgermeister Jörg-Steffen

Höger und dem 3. Bürgermeister Daniel Hohberger, sowie vielen Stadträten gekommen, um der neuen Pächterin viel Erfolg zu wünschen.

## Frankenwaldverein Lippertsgrün Neue Sitzgruppe fürs Frankenwald-Steigla



Die neue Sitzgarnitur aus Massivholz am Ausgangspunkt des Frankenwald-Steiglas wird ausprobiert. Das Foto zeigt (von links): Hedi und Hans Hill und Josef und Margitta Hildner.

**Lippertsgrün** – Viele Vereine und Ortsgruppen haben mit den Auflagen der Corona-Pandemie zu kämpfen. Versammlungen oder Treffen – Fehlanzeige. Die rührigen Mitglieder der Frankenwaldvereinsortsgruppe Lippertsgrün ließen die Zeit aber nicht ungenutzt verstreichen, brachten Wanderwege auf Vordermann und stellten eine neue Sitzgarnitur aus Massivholz am Ausgangspunkt des Frankenwald-Steiglas „Durchs Grubenholt“ am Parkplatz oberhalb des Sportheims auf. „Hier können nun müde Wanderer eine Rast einlegen oder aber Spaziergänger verweilen“, sagte zweiter

Obmann Josef Hildner erfreut. Er hat die neue Sitzgelegenheit gemeinsam mit Ehrenvorsitzendem Hans Hill, Hedi Hill und Margitta Hildner gleich mal ausprobiert und für gut befunden. Auch ein Insektenhotel in unmittelbarer Nähe der Sitzgarnitur als Nisthilfe für Wildbienen, Ohrwürmer und Co ist angebracht worden. Drei dieser „Hotels“ hat Günther Weiß aus Lippertsgrün gebaut und unentgeltlich an verschiedenen Wegen, darunter auch am „Heckensteig“, rund um Lippertsgrün aufgestellt. Eine weitere Aktion der Wanderfreunde war der Abriss der inzwischen mor-



Neuer Weg über den Höllbach: Das Bild zeigt (von links) Margitta und Josef Hildner, Hedi und Hans Hill.

schen Holzbrücke über den Höllbach. Für diese Arbeit erhielten die ehrenamtlichen Kräfte Unterstützung mit schwerem Gerät vom Heinrich Burger vom Bauhof der Stadt Naila, der alles ausbaggerte. Dort wo vorher die Brücke stand, wurde ein stabiles Betonrohr eingesetzt und darüber einen neuer Weg angelegt. „So bekommen die Wanderer, die rund um Lippertsgrün auf dem Grundweg (Markierung: blaue 52), auf dem Döbraberg-Weg (OS 45) oder auf dem Schlagberg-Weg (DÖ 31) unterwegs sind, garantiert keine nassen Füße“, sagte Josef Hildner.



## Die besten Gebrauch- und Jahreswagen von Mercedes-Benz in Naila.

A 200 Progressive, 163 PS, Benzinmotor, Schaltgetriebe, EZ 04/2019, 20 tkm, jupiterrot, LED High Performance Scheinwerfer, Parktronic, Navigation, Spiegel Paket, Totwinkel Assistent, Tempomat, Sitzheizung, Licht und Sichtpaket u.v.m. 24.990,-

B 180 Progressive, 136 PS, Benzinmotor, Automatik, EZ 12/2019, 18 tkm, mountain grau, LED-High Performance Scheinwerfer, Laderaumpaket, Komfort Fahrwerk, Park-Paket, Tempomat, Sitzkomfort Paket, Navigation, Sitzheizung u.v.m. 26.450,-

C 180 T Avantgarde, 156 PS, Benzinmotor, Schaltgetriebe, EZ 03/2019, 11tkm, grau met., Anhängervorrichtung, LED High Performance Scheinwerfer, Easy Pack Heckklappe, Navigation, Park Paket, Assistenz Paket, Tempomat, Appel Car Play u.v.m 29.490,-

GLC 220d 4MATIC, 194 PS, Dieselmotor, Automatik, EZ 06/2019, 9 tkm, silber met., exclusive Exterieur, LED Light-System, Navi, Parktronic, Spiegel-Paket, Easy-Pack Heckklappe, Sitzheizung, Tempomat u.v.m. 41.990,-

\*MwST. ausweisbar. Abverkauf vorbehalten.

Mercedes-Benz  
Das Beste oder nichts.



## automüller

Auto Müller GmbH & Co. KG  
Autorisierter Mercedes-Benz Verkauf und Service  
Selbitzer Berg 22 • 95119 Naila  
Tel.: 09282 9814-0 • Fax: 09282 9814-65  
info@automueller.de • www.automueller.de

# Jubiläum: 30 Jahre Bauernmarkt in Naila

**Naila** - In diesen Tagen konnte der Nailaer Bauernmarkt sein 30-jähriges Jubiläum feiern. Weit über die Grenzen Nailas bekannt, wird er vor allem wegen der Vielzahl an regionalen Produkten geschätzt. Direkt vom Erzeuger kann man hier Quarkla, Nudeln, Eier, Brot sowie Fleisch und Wurstwaren und

viele mehr erwerben. An einigen Ständen darf auch probiert werden. Dazu ist der Markt ein beliebter Treffpunkt der Bevölkerung. Von Februar bis Dezember trifft man sich an jedem ersten Samstag im Monat direkt am Marktplatz. So waren auch zum Jubiläum zahlreiche Besucher gekommen.



Die Abordnungen der Feuerwehr und des THW freuten sich über die Spende. 1. Bürgermeister Frank Stumpf (mitte) und 2. Vorsitzende Renate Degel (rechts außen) waren auch zum Jubiläum auf den Nailaer Marktplatz gekommen.

Zu diesen gesellten sich auch 1. Bürgermeister Frank Stumpf mit seinen Vertretern Jörg-Steffen Höger und Daniel Hohberger und zahlreichen Stadträten. Stumpf freute sich darüber, dass der Markt nach wie vor ein Anziehungspunkt in Naila ist. Er überreichte an alle derzeit neun Anbieter eine Flasche Sekt der Stadt Naila.

Eine der Bäuerinnen, die von Anfang an dabei sind, ist Gerda Roßberg. Sie kommt aus der Gemeinde Kautendorf bei Döhlau und konnte in dieser Zeit nur dreimal nicht dabei sein. Ihre Stammkunden schätzen ihr Angebot, vom Spanferkel, dem Bauernhähnchen bis hin zum selbst gemachten Eierlikör. Eine besondere Aktion überlegten

sich die Bäuerinnen des Vereins „Bauernmärkte im Landkreis Hof e.V.“, vertreten durch deren 2. Vorsitzende Renate Degel. Sie überreichten zum besonderen Jubiläum jeweils einen Scheck über 250 Euro an das technische Hilfswerk und für die Jugendarbeit der Freiwilligen Feuerwehr der Stadt Naila.



Zum Jubiläum des Nailaer Bauernmarktes war auch der Lions Clubs Naila-Frankenwald mit einem Stand vertreten. Dort verkauften Mitglieder des Vereins selbstgebackenen Kuchen. Der Erlös von 500 Euro wurde noch vor Ort an 1. Bürgermeister Frank Stumpf überreicht. Dieser freute sich über die großzügige Geste der Lions. Die Spende wird der neuen Gruppe im Kindergarten Froschgrün zugute kommen. Das Foto zeigt von links: Mitglieder des Lions Club zusammen mit 1. Bürgermeister Frank Stumpf und dem 1. Präsidenten Ulrich Katzer.

## Aktuelle Kurse der Volkshochschule Naila



### Wirbelsäulengymnastik 19NA500201

**Beginn: Mo. 21.09.2020**

Ort: Turnhalle der Grundschule Naila  
Dauer: 10 Termine montags, 18:30 – 19:15 Uhr  
Gebühr: 30 Euro, Anmeldeschluss: 14.09.2020

### Umgang mit Stress: Achtsamkeitsübungen und Gesprächsaustausch – Entlastung für pflegende Angehörige 19NA500801

**Beginn: 22.09.2020**

Ort: VHS-Vortragssaal, Walchstraße 15, Naila  
Dauer: 6 Termine dienstags, 16.30 – 17.30 Uhr  
Gebühr: 45 Euro; Anmeldeschluss: 15.09.2020

Zusatz: 15 - 16 Uhr Gesprächsgruppe zum Austausch

### Step Aerobic 19NA500231 **Beginn: Di. 22.09.2020**

Ort: VHS-Vortragssaal, Walchstraße 15, Naila  
Dauer: 9 Termine dienstags, 20:15 - 21:15 Uhr  
Gebühr: 36 Euro; Anmeldeschluss: 15.09.2020  
Info und Anmeldungen für diesen Kurs bitte direkt bei der Kursleiterin 0179/4897679 oder 09260/6704.

### Step Aerobic mit Gymnastik für Bauch, Beine, Po 19NA500233

**Beginn: Do. 24.09.2020**

Ort: VHS-Vortragssaal, Walchstraße 15, Naila  
Dauer: 9 Termine donnerstags, 19.15 – 20.45 Uhr  
Gebühr: 54 Euro; Anmeldeschluss: 17.09.2020

Info und Anmeldungen für diesen Kurs bitte direkt bei der Kursleiterin 0179/4897679 oder 09260/6704.

### Indiaca Kurs 1 für Kinder von 10 – 14 Jahren 19NA500238

**Beginn: Mo. 21.09.2020**

Ort: Sporthalle Hochfrankengymnasium Naila, Finkenweg 15  
Dauer: 15 Termine montags, 18.30 – 19.30 Uhr  
Gebühr: Hallenmiete  
Anmeldeschluss: 14.09.2020  
Info und Anmeldungen für diesen Kurs bitte direkt beim Kursleiter 09282/3122.

### Indiaca Kurs 2 für Jugendliche ab 14 Jahren 19NA500239

**Beginn: Mo. 21.09.2020**

Ort: Sporthalle Hochfrankengymnasium Naila, Finkenweg 15  
Dauer: 15 Termine montags, 20 – 21 Uhr  
Gebühr: Hallenmiete  
Anmeldeschluss: 14.09.2020  
Info und Anmeldungen für diesen Kurs bitte direkt beim Kursleiter 09282/3122.

### Line Dance Kurs 1 (für Einsteiger) 19NA500301

**Beginn: Mi. 23.09.2020**

Ort: VHS-Vortragssaal, Walchstraße 15, Naila  
Dauer: 9 Termine mittwochs, 17:15 – 18.45 Uhr  
Gebühr: 54 Euro  
Materialkosten: nach Verbrauch  
Anmeldeschluss: 16.09.2020  
Bitte mitbringen: Schuhe mit glatter Sohle, auch mit Absatz (kein Pfennigabsatz)

### Line Dance Kurs 2 19NA500302

**Beginn: Do. 24.09.2020**

Ort: VHS-Vortragssaal, Walchstraße 15, Naila  
Dauer: 9 Termine donnerstags, 17:30 – 19 Uhr  
Gebühr: 54 Euro  
Materialkosten: nach Verbrauch  
Anmeldeschluss: 17.09.2020

Bitte mitbringen: Schuhe mit glatter Sohle, auch mit Absatz (kein Pfennigabsatz)

Info und Anmeldungen für diesen Kurs bitte direkt bei der Kursleiterin 0179/4897679 oder 09260/6704.

### Line Dance Kurs 3 19NA500303

**Beginn: Fr. 25.09.2020**

Ort: VHS-Vortragssaal, Walchstraße 15, Naila  
Dauer: 9 Termine freitags, 19.30 – 21 Uhr  
Gebühr: 54 Euro, Materialkosten: nach Verbrauch  
Anmeldeschluss: 18.09.2020  
Bitte mitbringen: Schuhe mit glatter Sohle, auch mit Absatz (kein Pfennigabsatz)

Info und Anmeldungen für diesen Kurs bitte direkt bei der Kursleiterin 0179/4897679 oder 09260/6704.



Die Teilnehmer der Reisegruppe Edelweiss Gemeinreuth der Urlaubsreise an die Ostsee.



Alter Lübecker Hafen.

## Urlaubsreise der Reisegruppe Edelweiss Gemeinreuth Erinnerungen an schöne Momente an der Ostsee

**Schwarzenbach a.Wald** - Auch in Zeiten der Corona-Pandemie ließ es sich die Reisegruppe nicht nehmen, ihren alljährlichen Ausflug zu unternehmen. Natürlich unter Beachtung aller Hygienevorschriften, die gewissenhaft eingehalten wurden. Ausgangspunkt für schöne Tagesausflüge war das Hotel „Zum Grünen Jäger“ in Gremersdorf, unweit vom Seebad Heiligenhafen entfernt. Die Tagesausflüge führten durch die Holsteinische Schweiz zum Ostseeheilbad Laboe, die Sonnenseite der Kieler Förde.



Blick vom Marineehrenndenkmal in Richtung Süden auf Laboe und die Kieler Förde

Sehenswert ist das Marine Ehrenndenkmal, es erinnert an die gefallenen Seeleute beider Weltkriege.

Am 8. August 1927 erfolgte die Grundsteinlegung des 72 Meter hohen Turms. Auf 5,7 Hektar Gesamtfläche gehört auch eine unterirdische Gedenkhalle dazu. Die Deutsche Marine gedenkt an diesem Ort jährlich an die gefallenen Seesoldaten aller an Weltkriegen beteiligten Soldaten. Entlang der Uferpromenade gelangt die Reisegruppe zum Schiffsanleger der die Gruppe nach Kiel brachte.

Kiel die Landeshauptstadt von Schleswig Holstein, circa 247.000 Einwohner ist die nördlichste Großstadt Deutschlands. Bekannt durch die Kieler Woche, Kieler Sprotten, Bedeutender Stützpunkt der Deutschen Marine. Zwei Stunden Freizeit nutzte die Gruppe im Kaufhaus Sophienhof, sich zu stärken und einzukaufen sowie die Kieler Altstadt zu besichtigen. Bei der Rückfahrt ging es über den Nordostseekanal. Ein weiterer Tagesausflug führte nach Fehmarn, die Sonneninsel. Über die Fehmarnsundbrücke, die 1963 fertiggestellt wurde, gelangte man auf die Insel Use-

dom, die drittgrößte nach Rügen.

Fehmarn ist 185 Quadratkilometer groß und hat 78 Kilometer Küste. Erste Erwähnung Fehmarns war im Jahr 1075, besiedelt damals von Slawen, erste Siedlungsspuren waren 5000 vor Christus damals einige Fischer, Nachfolger von Rentierjägern besiedelten Fehmarn, das damals noch mit Festland verbunden war und vor rund 4.300 Jahren eine Insel wurde. Der Hauptort der Insel mit 6.000 Einwohnern ist Burg. Sehenswert das Meereszentrum, besichtigt wurde auch die Johannisikirche in Petersdorf und die Petrikirche in Landkirchen. Zwischen den einzelnen Sehenswürdigkeiten wurde außerhalb des Reisebusses mit vorzüglichen Weinen die Wolfgang Ernst aus Naila selbst gemacht und ausgeschenkt hat, gestärkt. Ein weiterer Höhepunkt war der Ausflug in die Hansestadt Lübeck. Lübeck wurde im Jahr 1143 gegründet und erhielt 1160 das Stadtrecht. Lübeck wird auch „Stadt der Sieben

Türme“ genannt, sie gilt als Königin der Hanse. St. Marien zu Lübeck gilt als eines der Hauptwerke auf alle „Mutterkirchen“ der Backsteingotik. Die erhaltenen Bereiche der Lübecker Altstadt mit über tausend Kulturdenkmälern sind seit 1987 Teil des Unesco-Welterbes. Lübecker Marzipan wird seit dem späten Mittelalter in Lübeck hergestellt. Weitere Ausflüge führten zum Seebad Heiligenhafen und Seebad Grömitz. Heiligenhafen circa 9.200 Einwohner. Mit der Bimmelbahn wurde die Altstadt, mit Jachthafen und die 435 Meter lange Seebrücke besichtigt. Ein leckeres Fischbrötchen durfte da nicht fehlen. Der letzte Haltepunkt war das Seebad Grömitz, da seit 1813 Seebad und eines der ältesten an der Ostsee ist. Sehenswert war das Klosterdorf Cismar und die Seebrücke mit ihren 398 Metern Länge. Am Kopf der Brücke befindet sich eine im Jahr 2009 errichtete Tauchgondel für Touristen. Der Dank der Teilnehmer ging

an das Busunternehmen Spörl-Reisen mit Thorsten und Andrea Spörl, die immer darauf achteten, dass die Hygienevorschriften und Maskenpflicht eingehalten wurden und an den Or-

ganisator der Reise Heinz Löhner. Trotz einiger Einschränkungen war es eine wunderbare Urlaubsfahrt. Die nächste Reise für 2021 kann geplant werden.



Mit der Bimmelbahn fahren die Teilnehmer der Reisegruppe in die Altstadt mit dem Jachthafen Heiligenhafen.

ganisator der Reise Heinz Löhner. Trotz einiger Einschränkungen war es eine wunderbare Urlaubsfahrt. Die nächste Reise für 2021 kann geplant werden.



Die Stadt Naila stellt baldmöglichst ein:

# 1 Betreuungskraft

(m/w/d)



**in Teilzeit zu 20 Wochenstunden**  
**für die offene Ganztageschule an der Grundschule Naila,**  
**Walchstraße 15, 95119 Naila,**  
**als Krankheitsvertretung befristet auf ein Jahr**

Sie haben Erfahrung und Freude bei der Betreuung von Schulkindern, sind teamfähig, flexibel, zeigen Einsatz und Engagement? Dann werden Sie montags bis freitags insbesondere bei der Mittagsbetreuung, aber auch bei der Nachmittagsbetreuung bzw. bei der Hausaufgabenbetreuung, eingesetzt!

93 Kinder und nette Kolleg(inn)en freuen sich auf Sie!

Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen (auch frühere Tätigkeitsnachweise), senden Sie bitte **bis 21.09.2020** an das Personalamt der Stadt Naila, Marktplatz 12, 95119 Naila.

Auskunft erteilt Herr Gunther Leupold, Verwaltungsleiter, unter der Rufnummer 09282/68 32.

Naila, den 04.09.2020  
**Stadt Naila**

**Daniel Hohberger**  
**3. Bürgermeister**

## Im Alter zu Hause wohnen



**Naila** - Am Freitag, 18. September, von 16.00 bis 17.15 Uhr startet die Mehrgeneration-Projektschmiede das Projekt „Sturzprävention“ in Zusammenarbeit mit der Ergotherapeutin Monika Wolf im großen Saal des Bonhoefferhauses, Albin-Kloeber-Str. 9 in Naila. Stürze sind häufig die Ursache dafür, dass Menschen im Alter nicht mehr in ihrer Wohnung bleiben können. Sie kommen ins Krankenhaus und von dort oft ins Pflegeheim. „Bis ins hohe Alter hinein möglichst fit und von schweren Verletzungen verschont zu bleiben, sei keine Fra-



ge des Zufalls“, erklärt Ergotherapeutin Monika Wolf. Viel Bewegung und Spiel im Freien in der Kindheit seien das beste Training. Aber auch im Alter sei es möglich, durch gezielte Bewegung und gut trainierte Muskeln, sowie eine gesunde Ernährung, etwas für sich zu tun. Die Kräftigungsübungen für die Oberschenkel- und Schultermuskulatur werden abwechselnd im Stehen und Sitzen ausgeführt. Der Kurs wird ergänzt durch Informationen über Sturzgefahren in der eigenen Wohnung. Die Teilnahme am Kurs kostet 85

Euro für zehn Einheiten einmal wöchentlich am Freitag. Die Krankenkassen gewähren auf Nachfrage eine Förderung von 75 Euro; diese ist abhängig von einer regelmäßigen Teilnahme und wird nach Kursende zurückerstattet.  
**INFO:** Der Kurs findet statt gemäß den Hygienevorschriften im Bonhoefferhaus und den Vorgaben der Ergotherapeutin. Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, wird um baldige Anmeldung gebeten bei Monika Wolf, Tel. 09289/964592 oder Marlies Osenberg, Tel. 0176 40762827.

Wir wissen aber, dass denen, die Gott lieben, alle Dinge zum besten dienen. Röm. 8,28

In Gottes Frieden entschlief meine geliebte Frau, unsere Mutter, Schwiegermutter, Oma, Schwester, Schwägerin, Patin und Tante

### Christa Lange

\* 22. 4. 1937 † 1. 9. 2020

Silberstein, Geroldsgrün, Weißenburg, im September 2020

In Liebe, Dankbarkeit und tiefer Trauer:  
**Dein Wolfgang**  
**Dein Peter mit Petra und Andreas**  
**Dein Markus mit Kerstin, Jonathan, Tobias und Tabea**  
**Deine Schwester Irmgard**  
**Dein Schwager Klaus**  
**Dein Patenkind Karlheinz**  
**und alle Anverwandten**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 18. September 2020 um 14.00 Uhr in Geroldsgrün statt.

Wir bitten aufgrund der aktuellen Situation von Beileidsbezeugungen am Grab Abstand zu nehmen.

*Herr, meine Zeit steht in deinen Händen.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner geliebten Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma, Tante und Patin

### Adelheid Bayer

geb. Ruckdeschel  
 \* 07.10.1930 † 22.08.2020

Schwarzenbach a.Wald, im September 2020

In stillem Trauer:  
**Werner und Renate Bayer**  
**Kristina und Dr. Alexander Pósfay**  
**mit Maximilian und Katharina**  
**Hannes Bayer und Franziska Schöttner**  
**mit Luca und Hannah**  
**und alle Verwandten**

Die Urnentrauerfeier findet am Mittwoch, den 16. September 2020 um 14.00 Uhr in Schwarzenbach am Wald statt.  
 Für alle Anteilnahme herzlichen Dank.

Unser besonderer Dank gilt dem BAWOS Seniorenheim am Döbraberg für die fürsorgliche Betreuung.

### Tageswanderung: Altweibersommer am Grünen Band

**Mödlareuth** - Zu einer Tageswanderung am Grünen Band lädt die Natur- und Landschaftsführerin Gesine Müller am **Sonntag, 13. September**, ein. Start ist um 10.00 Uhr am Deutsch-Deutschen-Museum in Mödlareuth. Altweibersommer ist die Bezeichnung für eine meteorologische Singularität. Es handelt sich um eine Phase gleichmäßiger Witterung im Herbst, oft Ende September und Oktober, die durch ein stabiles Hochdruckgebiet und ein warmes Ausklingen des Sommers gekennzeichnet ist. Genießen wir diesen Tag bei der Wanderung. Bitte ausreichend zu trinken, Rucksackverpflegung mitbringen, festes Schuhwerk und der Witterung entsprechende Kleidung. Anmeldung erforderlich unter: 036649/849025 oder 0176/67657247 oder kraeutersirne@gmx.de

### Aus dem Polizeibericht: Straßenlaterne umgefahren

**Bad Steben** - Ein bisher unbekannter Verkehrsteilnehmer stieß in der Postgasse - vermutlich beim Wenden oder Rangieren - mit seinem Fahrzeug gegen eine Straßenlaterne. Durch den Anstoß wurde die Straßenlaterne beschädigt. Es entstand ein Schaden von circa 1.000 Euro. Der Unfallverursacher fuhr anschließend davon, ohne sich um die Schadensregulierung zu kümmern. Wer hat den Unfall in den vergangenen Tagen beobachtet? Die Polizeiinspektion Naila bittet unter der Telefonnummer 09282/97904-0 um Hinweise.

### NACHRUF

Die Damen-Gymnastik-Gruppe des TV 1897 Issigau trauert um ihre langjährige, treue Kameradin

## Else Munzert

Wir danken für den sportlichen und mit viel Freude gelebten Einsatz.

**Liebe Elsa wir vermissen dich!**

Elsbeth, Reinhilde, Gabi, Marianne K., Bärbel, Helga, Birgid, Cornelia, Marianne F.

## Frankenwaldverein Naila erwandert den Felsenpfad



Am **Sonntag, 13. September**, lädt die Ortsgruppe Naila des Frankenwaldvereins zu einer kurzen Wanderung ein. Treffpunkt ist der Zentralparkplatz um 13.00 Uhr, zur Fahrt nach Bleichschmidtenhammer. Als Wanderstrecke wurde der vor kurzer Zeit wieder aktivierte Felsenpfadweg US 14 gewählt. Die Streckenlänge ist nur circa sechs Kilometer, es wird aber festes Schuhwerk empfohlen. Die Corona-Regeln sind zu beachten und einzuhalten (Mund-Nasen-Schutz mitnehmen).

## Biotoppflege im Steinbruch bei Selbitz: Helfer gesucht

**Selbitz** - Die Ortsgruppe Frankenwald Ost des Bund Naturschutz in Bayern e.V. lädt am **Samstag, 19. September**, zur Biotoppflege im Steinbruch zwischen Selbitz und Rothenbürg ein. Die zuwuchernden Offenflächen bedürfen der Nachpflege durch Entfernung des Fichtenaufwuchses. Treffpunkt um 13.00 Uhr am Bahnhof in Selbitz. Eingeladen sind alle Mitglieder und Förderer des Bund Naturschutz, und natürlich auch Gäste und freiwillige Helfer. Jeder sollte eine Garten- oder Astschere sowie Handschuhe mitbringen. Je nach Witterung sind zwei bis drei Stunden für die Aktion geplant. Mund-Nasen-Bedeckung sowie die allgemeinen Corona Regeln sind einzuhalten. Infos und Rückfragen bei Klaus Schaumberg 09280/984739 oder per E-Mail: frankenwald-ost@bund-naturschutz.de.



Haus der Diakonie m8, Marktplatz 8, 95119 Naila  
Email: projektschmiede@kabelmail.de  
Marlies Osenberg Tel. 01639625672

**15.09. von 14.00 bis 15.30 Uhr f.i.t.-Projekt „Sichtbar aber auch nicht stumm“** Netzwerktreffen im Bonhoefferhaus (Großer Saal), Albin-Klöber-Str. 9 in Naila. Vorbereitung des UNO-Welttages zur Überwindung von Armut und Ausgrenzung. Thema: „Gemeinsam Soziale Gerechtigkeit beim Klimaschutz erreichen“. Feste Gruppe. Teilnahme von Neuen bzw. Gästen z.Zt. nur auf Anfrage bei Pfarrerin Rodenberg, Tel. 09282/9635617..

**18.09. von 16.00 bis 17.15 Uhr Start** „Projekt im Alter zu Hause wohnen – Sturzprävention – Sicher, aktiv und mobil“ im Bonhoeffer Haus (Großer Saal), Albin-Kloeber-Str. 9 in Naila mit der Ergotherapeutin Monika Wolf. 10 x immer freitags. Informationen und Anmeldung bei Monika Wolf, Tel. 09289/964592 oder Marlies Osenberg, Tel. 0176 40762827. Bitte um baldige Anmeldung, da die Teilnehmerzahl begrenzt ist. Kosten 85 Euro, Die Krankenkassen können auf Nachfrage davon 75 Euro erstatten.

**24.09. von 9.30 bis 11.00 Uhr Start „Lust auf Bücher?“** in der Stadtbibliothek Naila, Walchstr. 15. Lesen und diskutieren. Wer möchte ein Buch vorstellen, wer möchte einfach mal schnuppern? Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Informationen und Anmeldung bei Brigitte Witzgall, Tel. 09282/8901 oder Helga Stampf, Tel. 09282/95256.

Für den Start des Projektes „Leseclub“ suchen werden Leseclub-Betreuerinnen in der Stadtbibliothek Naila für Kinder im Alter von 6 bis 12 Jahren gesucht. Informationen bei der Leiterin der Stadtbibliothek Naila, Helga Stampf, Tel. 09282/95256 oder bei Marlies Osenberg, Tel. 017640762827.

Bei allen Projekten werden die aktuellen Hygienevorschriften beachtet.

Kindergarten Froschgrün

## Ein Abschied, aber kein Vergessen



**Froschgrün**- Kurz vor Schulanfang wurden im Kindergarten Froschgrün alle Vorschulkinder (genannt: „Wackelzahn-Tiger“) im Rahmen einer kleinen Feierstunde verabschiedet. Gekleidet mit selbst gebasteltem Studentenhut und Robe zogen die frisch gebackenen Schulanfänger zum Lied „Wir sind Wunderkinder“ in die geschmückte Turnhalle ein. In Anlehnung an

das genannte Lied bekam jedes Schulkind sein eigenes, ganz individuelles Gedicht vorgetragen. Gemeinsam ließen die Kinder dann Erlebnisse und Projekte aus dem vergangenen Jahr Revue passieren. Trotz Corona hielten die Kinder vor allem an den positiven Erlebnissen ihres letzten Kindergartenjahres fest. Anschließend wurde der Geschichte vom „Buchstaben-

baum“ gelauscht, in der es um Zusammenhalt und Zuversicht ging. Gemeindereferentin Maria Barth nahm Bezug auf den Regenbogen als Symbol des Neuanfangs und sprach den Kindern gute Wünsche für den Schulanfang zu. Highlight bildete natürlich wie jedes Jahr die feierliche Übergabe der Zuckertüten, die diesmal die Form einer Schultasche hatten.

## Ihre Tagespflege in Lichtenberg hat geöffnet....



Tagsüber verbringen Sie den Alltag im Kreis von netten Senioren mit Gesprächen, Spiele, Gymnastik zur Vorbeugung gegen Stürze, Gedächtnistraining gegen Vergesslichkeit aber auch mit Bastel- und kreativen Malarbeiten....

Ein großes Frühstück und leckeres Mittagessen runden den Tag auch kulinarisch sehr gut für Sie ab. Den leckeren Kuchen zum Kaffee am

Nachmittag backen wir nach einer Ruhepause gerne mit Ihnen zusammen...

Unser ausgebildetes Pflege- und Betreuungspersonal begleitet Sie liebevoll und sehr persönlich unabhängig in welchen Pflegegrad Sie von der Pflegekasse eingruppiert sind.

Sie entscheiden an welchem Wochentag Sie zu uns kommen möchten, unser komfortabler Bus holt Sie zuverlässig zuhause ab und bringt Sie wieder zurück.

**Kontakt: Tagespflege der AWO, Bad Stebener Strasse 2 a, 95191 Lichtenberg, Tel. 09288 / 9703461. Wir freuen uns auf Ihre Anfrage.**



## Rückenfit

Gezielte funktionelle Gymnastik, Dehnungen und Entspannungselemente helfen die Wirbelsäule zu mobilisieren, zu stabilisieren, die Haltung zu verbessern und Verspannungen wohltuend zu lindern.

Bitte mitbringen: Gymnastikmatte, bequeme Kleidung, Turnschuhe und Mundschutz.

**Beginn: Donnerstag, 17. September 2020**

Dauer: 3 x donnerstags, 19:15 Uhr – 20:15 Uhr

Ort: Turnhalle der Volkshochschule Bad Steben

Leitung: Ute Singer-Gebelein  
Gebühr: 15 Euro; Anmeldeabschluss: 14. September 2020

## Entspannungsmix

Lernen Sie jeden Abend eine andere Entspannungsmethode kennen, um so Ihren Favoriten zu entdecken:

- Progressive Muskelentspannung
- Bodyscann
- Autogenes Training mit Klangreise

Bitte mitbringen: Bequeme warme Kleidung, Decke, Kissen, Gymnastikmatte und Mundschutz.

**Beginn: Donnerstag, 17. September 2020**

Dauer: 3 x donnerstags, 17:30 Uhr – 18:15 Uhr

Ort: Turnhalle der Volkshochschule Bad Steben

Leitung: Ute Singer-Gebelein  
Gebühr: 13,50 Euro; Anmeldeabschluss: 14. September 2020

## Qigong

Qigong ist ein Übungssystem um die Lebensenergie, das Qi, im eigenen Körper zu beeinflussen, zu stärken, zu erhalten und/oder auszugleichen. Es dient der Krankheitsprävention und der Aktivierung der Selbstheilungskräfte. Außerdem bewirken die Übungen geistige und körperliche Entspannung, sowie eine Verbesserung der Aktivität und Konzentration. Qigong löst Verspannungen und hilft Stressoren abzubauen. Das Ziel ist ein harmonisches Gleichgewicht von Anspannung und Entspannung. Es werden die 18 Harmonieübungen unterrichtet.

Bitte mitbringen: bequeme Kleidung, Turnschuhe, Gymnastikmatte und Mundschutz.

**Beginn: Donnerstag, 17. September 2020**

Dauer: 3 x donnerstags, 18:15 Uhr – 19:00 Uhr



Den Spuren des Naturforschers Alexander-von-Humboldt folgt eine Halbtagesexkursion mit Werner Rost am 27. September. Das Foto zeigt sein ehemaliges Wohnhaus in Bad Steben. Foto: Markt Bad Steben

Ort: Turnhalle der Volkshochschule Bad Steben

Leitung: Ute Singer-Gebelein

Gebühr: 13,50 Euro

Anmeldeabschluss 14. September 2020

## Halbtages-Exkursion mit Werner Rost

**Auf Humboldts Spuren in die Umgebung von Bad Steben**

Der berühmte Naturforscher Alexander von Humboldt war von 1792 bis 1796 als preußischer Bergbeamter im ehemals markgräflichen Teil Frankens. Humboldt verhalf dem Bergbau und Hüttenwesen in dieser Zeit zu einem neuen Aufschwung. In Bad Steben gründete er eine Bergschule zur Ausbildung einfacher Bergleute, im Mordlauer Revier steigerte er die Ausbeute in den Eisenerzgruben. Während einer dreistündigen Rundwanderung auf den Spuren Humboldts werden in und um Bad Steben die Relikte des Bergbaus besichtigt und typische Gesteine des Frankenwaldes vorgestellt.

Bei schlechtem Wetter findet die Exkursion vier Wochen später statt.

**Termin: Sonntag, 27. September 2020, 14.00 Uhr – ca. 17.00 Uhr**

Treffpunkt: Bahnhof Bad Steben

Gebühr: 6,00 Euro

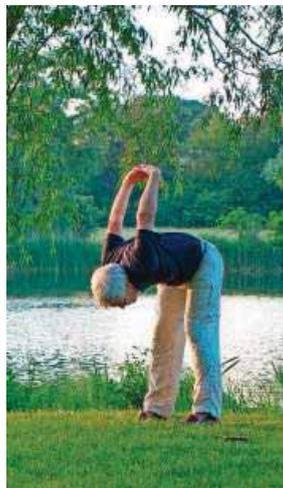
Leitung: Werner Rost

Anmeldeabschluss: Dienstag, 22. September 2020

Teilnehmerzahl: mindestens 12, maximal 25

## Rückhalt - Ganzheitliche Rückenschule

Wirbelsäulengymnastik, Haltungsschulung mit Korrektur. Mit Hilfe funktioneller Gymnastik, Dehnungs- und Entspannungselementen wird Ihre Muskulatur gedehnt und gekräftigt. Trainingsprogramme für Zuhause, Korrektur von Fehlhaltungen, Beratung für den Alltag und das Berufsleben. Teilnehmer mit akuten Beschwerden werden gebeten, vorher einen Arzt zu



Gezielte Übungen für den Rücken und Kräftigung der Muskulatur wird im Kurs „Rückhalt“ gezeigt.

Symbolfoto: Pixabay

befragen, da der Kurs keine Therapie ersetzen soll und kann.

Bitte mitbringen: Sportkleidung, Handtuch, Gymnastikmatte und Mundschutz.

**Beginn: Dienstag, 29. September 2020**

Dauer: 10 x dienstags, 17.45 Uhr – 18.45 Uhr

Ort: Bobengrün, ATS-Sportheim

Leitung: Manuela Langheinrich  
Gebühr: 50,00 € Krankenkassenförderung gemäß § 20 SGB V möglich

Anmeldeabschluss 22. September 2020

## Anti-Mobbing - Selbstverteidigung - Selbstbehauptung für Kinder im Alter von 5 - 10 Jahren

Um Mobbing in der Schule und im Kindergarten zu unterbinden bedarf es der Sensibilisierung für das Problem und wirksamer Gegenstrategien. Ausgangspunkte sind in der Praxis oft gravierende Vorfälle, die nicht länger ignoriert werden können. Deshalb ist es wichtig, Interventionsmöglichkeiten zu kennen und langfristige Prävention anzugehen. In diesem Kurs lernen die Kinder, wie sie sich gewaltfrei gegen Gleichaltrige mit Einsatz von Stimme, Gestik und Mimik durchsetzen und sich im Notfall angemessen verteidigen können. Es werden mehrere Situationen wie zum Beispiel Bedrohung durch Mitschüler praktisch geübt. Verschiedene

Schulwegsituationen werden besprochen und geübt, bei denen Kinder durch Erwachsene angesprochen werden. Die Kinder lernen, wie sie sich bei Gefahr verhalten sollen zum Beispiel wohin man flüchtet, wie man auf sich aufmerksam macht und wo man Hilfe bekommt. Damit wird das Selbstbewusstsein gestärkt und sie werden gefährlichen Situationen niemals hilflos gegenüberstehen.

Bitte mitbringen: Sportkleidung und Hallenschuhe.

**Beginn: Montag, 05. Oktober 2020**

Dauer: 3 x montags, 15.00 Uhr – 16.30 Uhr

Ort: Turnhalle der Volkshochschule Bad Steben

Leitung: Klaus Gerlach  
Gebühr: 19 Euro

Anmeldeabschluss 01. Oktober 2020

## Japanisches Heilsströmen - Jin Shin Jyutsu

### Die Kunst der Langlebigkeit

Jin Shin Jyutsu, eine alte japanische Heilkunst, zeigt uns einen einfachen Weg um gezielt körperliche Beschwerden zu lindern und alte Denkmuster loszulassen. Mit unseren eigenen Händen bringen wir unsere Lebensenergie wieder ins Fließen und erzielen Wohlbefinden und Gesundheit, einfach indem wir bestimmte Stellen berühren. Einfache und effektive Berührungspunkte werden erläutert und eingeübt. Beim Vortrag mit Übungsteil erfahren Sie wichtige Zusammenhänge und erlernen die einfachsten Griffe. Bei Bedarf können weitere Termine zur Vertiefung vereinbart werden.

Bitte lockere Kleidung tragen. Bitte mitbringen: Mundschutz.

**Beginn: Mittwoch, 07. Oktober 2020**

Dauer: 2 x mittwochs, 19:00 Uhr – 20:30 Uhr

Ort: Turnhalle der Volkshochschule Bad Steben

Leitung: Monika Wolf  
Gebühr: 10,80 Euro zzgl. Beitrag für Script

Anmeldeabschluss 02. Oktober.

## VHS Bad Steben Geschäftsstelle und Anmeldung:

Markt Bad Steben  
Rathaus – Hauptstraße 2  
95138 Bad Steben  
Telefon (0 9288) 7438  
E-Mail vhs@badsteben.de  
Leitung: Willi Prechtl

Am Donnerstag, 24. September im Kurhaus Bad Steben

## Georgien im Zauber des wilden Kaukasus

**Bad Steben** - Georgien ist Vielfalt, alte Kulturen, herzliche Gastfreundschaft, kulinarische Höhepunkte und die faszinierend, grandiose Bergwelt des Kaukasus. Seine emotionalsten Momente präsentiert Ralf Schwan in einer Live-Multivisionsreportage am 21. September. Durch das wilde Svanetien mit seinen alten Wehrtürmen, die Besteigung des Prometheusberges Kasbek (5033 Meter), mit Packpferden durch das einsame Chewsuretien in die mittelalterlichen Dörfer Shatili und Muzo

und weiter hinein in das urig-geheimnisvolle Tuschetien. All das sind Bergabenteuer der Extraklasse. Auch andere Regionen Georgiens, bieten einzigartig Faszinierendes. Der Vashlovani-Nationalpark mit seiner Tier- und Pflanzenwelt, Kachetiens Weinregion und kulinarischer Hotspot des Landes oder Dschawachetiens Hochebene und die Vulkanlandschaft im Süden Georgiens, sind einige Facetten der Vielfalt der Kaukasusrepublik. Ein Höhepunkt seiner Reise war das georgisch-orthodoxe Osterfest.



### Info

Karten für diese Live-Multivisionsreportage von Ralf Schwan am Donnerstag, 24. September, um 19.00 Uhr im Kurhaus in Bad Steben gibt es zu 10 Euro (mit Gastkarte 9 Euro) nur an der Abendkasse. Die Veranstaltung findet unter Vorbehalt und unter Beachtung der notwendigen Hygienevorschriften und Schutzmaßnahmen (Tragen von Mund-Nasen-Maske, Abstandsregelung) statt.

### Konzert mit Edda Moser ausverkauft

**Lichtenberg** - Das Konzert des Meisterkurses für Gesang mit Edda Moser am Donnerstag, 24. September in Haus Marteau ist leider bereits ausverkauft. Für alle Haus Marteau-Konzerte ist wegen der begrenzten Platzzahl eine telefonische Kartenreservierung im Vorfeld unter der Telefonnummer 09288/6495 notwendig. Infos zu den kommenden Konzerten gibt es unter [www.haus-marteau.de](http://www.haus-marteau.de).

### Stressfrei und entspannt miteinander reden

**Bad Steben** - Wie redest du denn mit mir? Oft verlaufen Gespräche anders als beabsichtigt. Wir kommen nicht ans Ziel, sondern lösen bei unserem Gegenüber Widerstand und Stress oder Unverständnis aus. Der Vortrag mit Gesundheitspädagogin Elke Sachs findet am **Dienstag, 29. September**, um 19.00 Uhr, im Vortragsaal des Kurhauses in Bad Steben statt.

Eintritt: 6 Euro, ohne Gastkarte 7 Euro

Die Eintrittskarten sind an der Abendkasse erhältlich.

**Die Veranstaltung findet unter Vorbehalt und unter Beachtung der notwendigen Hygienevorschriften und Schutzmaßnahmen (Tragen von Mund-Nasen-Maske, Abstandsregelung) statt. Begrenzte Besucherzahl.**

### Vortrag: Das künstliche Hüftgelenk – wann muss es wirklich sein?

**Bad Steben** - Die Kliniken HochFranken laden am **Dienstag, 15. September**, um 19.00 Uhr zu einem Vortrag in das Kurhaus Bad Steben ein. Dr. med. Wolfgang Zechel, Chirurg, Unfallchirurg und Orthopäde, Chefarzt der Chirurgischen Abteilung, Kliniken HochFranken Naila, wird über das Thema „Das künstliche Hüftgelenk – wann muss es wirklich sein?“ sprechen. In Deutschland werden pro Jahr circa 180.000 Hüftendoprothesen implantiert – Tendenz steigend. Ist dies bei einer Arthrose wirklich immer gleich nötig oder gibt es andere Alternativen? Zu all diesen Fragen referiert Dr. Wolfgang Zechel in seinem Vortrag „Das künstliche Hüftgelenk – wann muss es wirklich sein?“ für Betroffene und Interessierte. Der Vortrag ist kostenlos.

Wir suchen ab sofort in Vollzeit / Teilzeit

# MODEBERATER/IN

(m/w/d)

zur Verstärkung unseres Modeteams.



 rich&royal



Sie sind modebegeistert und haben  
fachliche Erfahrung im Verkauf von Mode?

Sie lieben den Umgang mit Menschen  
und möchten sich gerne im  
Moderverkauf engagieren?

Dann senden Sie uns bitte Ihre  
schriftlichen Bewerbungsunterlagen.

Modehaus Pöpperl GmbH&Co.KG  
Hauptstrasse 1-5, 95119 Naila  
Tel. 09282/98250  
[info@poepperl-mode.de](mailto:info@poepperl-mode.de)  
[www.poepperl-mode.de](http://www.poepperl-mode.de)

**Pöpperl**  
MODEHAUS - NAILA

Neue Erstklässler in Geroldsgrün und Bad Steben

## Hurra, die Schule geht los!



**Bad Steben/Geroldsgrün** - An der Bad Stebener Alexander von Humboldt Grundschule gibt es zwei erste Klassen, geführt von Christine Fehn mit 16 Abc-Schützern und Andrea Dötterl mit 15 Erstklässlern (Fotos oben). In der Geroldsgrün Lothar-von-Faber-Grundschule hieß Christine Diezel elf Erstklässler willkommen, die gemeinsam mit zehn Zweitklässlern in der Kombi-Klasse 1/2 unterrichtet werden (Foto unten).



TSV Carlsgrün trotz(t) Corona:

## Re-Start vieler Sportangebote



**Carlsgrün** - In zuletzt mehreren Gruppen, die beliebten Fitness-Vereinsführungs- und Übungsleitersitzungen beratschlagten die Verantwortlichen und Trainer des TSV Carlsgrün/Frankenwald die weiteren sportlichen Weichenstellungen während der anhaltenden Corona-Pandemie. Anhand vielerlei Vorgaben der Behörden und Richtlinien der Sportverbände wurden umfangreiche Rahmenkonzepte mit Hygienestandards erstellt und später von den Sporteinheiten abgestimmt.

Passend zum Neustart ist der TSV Carlsgrün außerdem stolz und dankbar, zwei frische Übungsleiterinnen in seinen Reihen begrüßen zu dürfen! Mit Nun ist es endlich soweit: Der Re-Start aller Sportangebote des TSV Carlsgrün zum Schulbeginn Mitte September 2020 steht bevor! 15 verschiedenste Trainingseinheiten warten, wenn auch teilweise in angepasster Form, auf alle Mitglieder und Interessierte. Von den Trendsportarten Jumping Fitness und Zumba, über unsere Showtanz-

Workouts für Erwachsene und Senioren, bis hin zu Nordic Walking oder Kinder- und Jugendturnen - für jeden Geschmack ist etwas dabei. Ein inzwischen bei allen Sportlern beliebtes Novum: Solange es Jahreszeit und Wetter noch zulassen, finden einige Sporteinheiten auch outdoor statt. Weitere Infos zu allen Sportangeboten und Startdaten gibt es bei den jeweiligen bekannten Übungsleitern und unter <https://www.tsv-carlsgruen.de>



# Neue Kurse der VHS Geroldsgrün



## Vorträge:

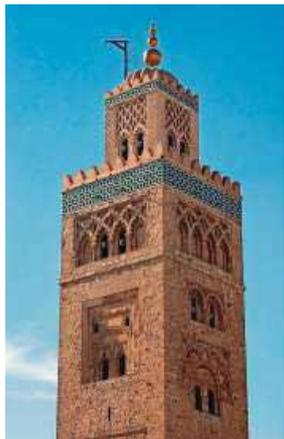
### Heimat hat viele Gesichter

Vortrag von Adrian Roßner mit Heimatabend unterstützt vom Kulturverein Geroldsgrün  
Von der ersten Besiedelung über das Mittelalter bis ins Industriezeitalter – welche Zusammenhänge beeinflussten die historische Entwicklung und wie haben sie zur Ausprägung der typischen bodenständigen Kultur geführt. Auch die 1000jährige Geschichte der Geroldsgrüner Jakobuskirche wird in diesem Zusammenhang gestreift werden.

**Freitag, 02.10.2020, 19.00 Uhr** im Gasthof „Zum Goldenen Hirschen“

Referent: Adrian Roßner  
Anmeldeschluss: 27.09.2020

### Marokko – Tausend und eine Nacht Dia-Motion-Vortrag



Die Reise durch das faszinierende Land in Nordafrika beginnt in Casablanca. König Hasan II. errichtete hier direkt am Meer die zweitgrößte Moschee der Welt, die als Besonderheit ein Schiebedach trägt. So geht es, untermauert durch atemberaubende Bilder quer durch Marokko. Eine arabische Welt wie aus Tausend und eine Nacht... lassen sie sich verzaubern!

**Dienstag, 06.10.2020, 19.00 Uhr,** Gasthof „Zum goldenen Hirschen“, Gebühr: 3 Euro  
Referent: Fred-J. Jansch

### Wildromantisches Nordböhmen – Teil 1 Vom Böhmisches Erzgebirge zur Vulkanlandschaft des Böhmisches Mittelgebirges Multi-Media-Vortrag

Der Nordwesten der Tschechischen Republik bietet abwechslungsreiche Natur und Kulturlandschaften, die bereits Kaiser Karl IV. zu schätzen wusste. Das böhmische Erzgebirge mit der steil zum Egertalgraben abfallenden Südseite ist ein beliebtes Ausflugsziel für Wanderer und Radfahrer. Etwas weiter südöstlich erheben sich die vulkanischen Berge zur bizarren Kuppenlandschaft des Böhmisches Mittelgebirges. Fotos und Videos führen durch diese wildromantischen Gebiete Nordwestböhmens und entlang des Egerals. Ortsportraits dokumentieren die malerischen historischen Stadtzentren von Kaaden, Komotau, Teplitz-Schönau und Laun (heute Louny).

**Dienstag, 27.10.2020, 19.00 Uhr,** Gasthof „Zum Goldenen Hirschen“, Gebühr: 3,00 €  
Referent: Werner Rost

### Lissabon - Algarve Die Traumküste Portugals Multivisionsvortrag

Atemberaubende Felsformationen im Süden, die ländliche Idylle im Hinterland des Alentejo und Monchique-Gebirge, das Naturschutzgebiet Ria Formosa, die Orte Lagos, Faro, Tavira, Castro Marim und die pulsierende Metropole Lissabon sind nur einige Höhepunkte dieser erlebnisreichen Diaschau in Stereotone und Überblendtechnik.

**Dienstag, 10.11.2020, 19.00 Uhr,** Gasthof „Zum Goldenen Hirschen“, Gebühr: 3 Euro  
Referent: Horst Pur

### Exkursionen Wie funktioniert Radio – Radio Euroherz

Wie schneidet man ohne sich zu verletzen? Und wie sehen eigentlich die Stimmen aus, die man täglich hört? All das erfahren sie bei einer Führung durch die Redaktion und des Studios von Radio Euroherz. Wir zeigen ihnen, wie Radio funktioniert und wie täglich ein frisches Programm entsteht. Außerdem gibt es Einblicke in die Technik und das Marketing. Unsere erfahrenen Radioteams beantworten ihnen außerdem natürlich gerne ihre Fragen, was sie schon immer über Radio wissen wollten.

**Dienstag, 13.10.2020, 11.00 – ca. 12.30 Uhr,** Treffpunkt: Eingangsbereich Funkhaus, Hof, Pfarr 1  
Anmeldeschluss: 06.10.2020, Gebühr: 3 Euro

### Trinkwasseraufbereitung – Fernwasserversorgung in Oberfranken (FWO) Die Besichtigung findet nicht statt

### Astronomie – Sternwarte Hof – Frankens Fenster ins Weite Führung

Die Sternwarte Hof bietet seit vielen Jahrzehnten die Möglichkeit Astronomie zu erleben! Bei einer Führung durch die Sternwarte werden folgende Themen nähergebracht: Erklärungen der Teleskope (bei geeignetem Wetter auch Beobachtung der Galaxien, Sterne, Planeten etc.), Planeten, Meteorite, Sternenhimmel, Raumfahrt.

**Samstag, 07.11.2020, 19.00 – ca. 22.00 Uhr,** Treffpunkt bei der Sternwarte Hof, Egerländerweg 25  
Gebühr 5 Euro (Kinder 3 Euro)  
Anmeldeschluss: 31.10.2020

### Kurse Patchwork

Traditionelle Patchworkmuster begeistern immer wieder Junge und Alte. Aus Quadraten, Dreiecken, Rechtecken und Rauten entstehen fantastische Muster, die ganz nach Belieben zu Taschen, Kissens oder Wandbehängen weiterverarbeitet werden können. Probieren Sie die Vielfalt dieser Gestaltungsmöglichkeiten doch einfach einmal aus.

**Beginn, Donnerstag, 22.10.2020 (4 x), 19.00 – 21.15 Uhr,** Handarbeitsraum der Lothar von Faber-Grundschule  
Gebühr: 30 Euro  
Anmeldeschluss: 15.10.2020

### Hinweis zu den angebotenen Vorträgen, Exkursionen und Kursen:

Alle Veranstaltungen sind vorbehaltlich geplant und organisiert, insoweit diese aufgrund der Covid-19-Pandemie trotzdem stattfinden können. Sollten sich Umstände ergeben, dass eine Veranstaltung abgesagt werden muss, werden wir die angemeldeten Teilnehmer umgehend informieren, ein Anspruch auf die Durchführung der Veranstaltung besteht nicht.

**Anmeldung:**  
Gemeinde Geroldsgrün  
Ulrike Horn  
Tel. 09288/961-12  
ulrike.horn@geroldsgruen.de

## Betriebsstillstand bei Rosenthal

**Blankenstein** - Die Firma Mercer Rosenthal aus Blankenstein (Saale) informiert, dass in der Zeit vom 28. September bis voraussichtlich 11. Oktober die Produktion zur Durchführung der jährlichen Großreparatur eingestellt wird. In dieser Zeit werden die technischen Anlagen mit Ausnahme der Abwasserreinigungsanlage außer Betrieb genommen werden. Dabei lässt es sich nicht vermeiden, dass kurzzeitig Lärm- oder Geruchsemissionen auftreten können. Aufgrund der aktuellen Entwicklungen wurde auch ein Hygienekonzept erarbeitet, zu dessen Einhaltung alle am Standort tätigen Mitarbeiter und die circa 400 Fremdkräfte verpflichtet sind.

## Sportprogramm beim TV Berg



### Kids in motion

Perfekt für die jüngeren Fitness-Fans! Kinder im Vorschul- und Grundschulalter erhalten die Möglichkeit, sich körperlich zu betätigen und zu ihrer Lieblingsmusik zu tanzen. Der Kurs beinhaltet wichtige Elemente für die Entwicklung von Kindern wie zum Beispiel Übernehmen von Führungsaufgaben, Respekt, Team-Work, Selbstvertrauen, Selbstwertgefühl, Gedächtnistraining, Kreativität, Koordination, Kulturbewusstsein.

**Freitags, 14.30 bis 15.30 Uhr, Mehrzweckgebäude Berg**

## Nordic-Walking-Aktiv



**Steinbach/Geroldsgrün** - Die Läuferinnen und Läufer der Nordic-Walking-Abteilung im VfR Steinbach sind trotz Corona-Pandemie und den damit verbundenen Einschränkungen regelmäßig unterwegs. Mittwoch und Freitag jeweils um 18.00 Uhr treffen sich die Laufbegeisterten beim Sportheim in Steinbach um sich in freier Natur zu bewegen. Der für den 12. September geplante, jährlich stattfindende Nordic-Walking-Lauf kann aufgrund der geltenden Coronaverordnung **nicht** durchgeführt werden.

Wer möchte, kann gerne an den regelmäßigen Lauftreffs teilnehmen, auch für Ungeübte gibt es passende Einheiten bei denen selbstverständlich die aktuellen Einschränkungen beachtet werden. Weitere Informationen beantworten Achim Fickenscher (0171/2227832) oder Erich Puff.



**Strobel**  
SELBITZ-DÖRNTHAL

*Ihr Spezialist für Frische und Qualität EU-Zugelassener Meisterbetrieb*

**Hauptgeschäft Dörnthal**  
Dörnthal 71, 95152 Selbitz  
Tel: 09280/5383



**Wochen-Angebot vom 14.09. – 19.09.2020**

Bratenfleisch vom heimischen Jungrind	100 g	1,09 €
Pfefferbeißer	100 g	1,19 €
Paprikawurst	100 g	1,19 €
Pizzafleischkäse auch zum Selberbacken	100 g	1,09 €
Knacker	100 g	0,99 €
Bayerischer Wurstsalat	100 g	0,69 €
Qärkla	1 Stück	0,75 €

**Ab Donnerstag 17.09.:**  
Paprika-Fleischspieße vom Strohschwein 1 Stück **2,30 €**

**Bitte nutzen Sie unseren Lieferservice ab 10.- € frei Haus im Landkreis Hof an Mittwoch, Donnerstag und Freitag. Bestellungen sind möglich per tel, mail, whatsapp oder über facebook.**

**Beachten Sie auch unsere besonderen Angebote in der Theke für genussvolle Momente an herbstlichen Tagen. Dazu noch unsere Spezialitäten in Gläsern und Dosen, ideal auch für den Wandersaufzug und für den Urlaub.**

Wir vermarkten und verarbeiten nur Fleisch von Schweinen, die nachhaltig und artgerecht auf Stroh gehalten werden. Unsere Landwirte diese Woche: Strohschweine: Ritter Klaus, Schwingen; Markstein Rainer, Gumpertsreuth; Köhler Udo, Zettitz; Rinder: Schmidt Roland, Stöckaten; Zeidler Gerd, Schlegel

**Weitere Infos unter [www.metzgerei-strobel.de](http://www.metzgerei-strobel.de), [www.eventmetzger.de](http://www.eventmetzger.de) und [www.facebook.com/Strohschweine](http://www.facebook.com/Strohschweine)**

Aktueller Speiseplan und Vorschau auch im Internet unter [www.metzgerei-strobel.de](http://www.metzgerei-strobel.de)  
Über eine Vorbestellung würden wir uns sehr freuen, Ihre Metzgerei Strobel  
**Bei Rückfragen: Tel: 09280/5383 E-Mail: [post@metzgerei-strobel.de](mailto:post@metzgerei-strobel.de)**



Vom Standesamt Naila wurden für August 2020 folgende Personenstandsfälle beurkundet:

Eheschließungen

- 31.07.2020 Ina-Linda Eibisch geb. Wilfert und Matthias Frank Martin, Wachholderreuth 1, 95180 Berg
01.08.2020 Yvonne Christine Fakesch und Tobias Reinhard Unglaub, OT Bruck, Espichweg 8, 95180 Berg
08.08.2020 Rebecca Silvia Lerner und Jens Jörg Puschert, GT Marxgrün, Hans-Silbermann-Straße 8, 95119 Naila
08.08.2020 Laura Claudia Günther und Maximilian Oliver Saalfrank, Feldstraße 19, 95152 Selbitz
08.08.2020 Bianca Angela Schmack und Marcel Werner Resch, Schulstraße 5, 95180 Berg
14.08.2020 Anna Sophie Menger, Am Mühlhügel 8, 95179 Geroldsgrün und David Manfred Bauernfeind, Sperberweg 5, 95119 Naila

Geburten

- 21.07.2020 Sophia Sandra Krüger, weiblich
Melanie Krüger, Friedrichstraße 16, 95138 Bad Steben
28.07.2020 Maximilian Tasiyas, männlich
Olena Oleksiivna Tasiyas geb. Sturčák und Konstantinos Tasiyas, Pfaffensteig 18, 95138 Bad Steben
29.07.2020 Ikaros Jakub Ossas, männlich
Lucie Ossa geb. Fialová und Charalampos Ossas, Berger Straße 6, 95119 Naila
13.08.2020 Marisa Diezel, weiblich
Marion Diezel geb. Schmitt und Matthias Ronald Manfred Diezel, Fichtenweg 1 A, 95188 Issigau
15.08.2020 Matteo Feldrapp, männlich
Nina Feldrapp geb. Herrmann und Markus Hartmut Feldrapp, GT Bobengrün, Horwagener Straße 16, 95138 Bad Steben
18.08.2020 Amelie John, weiblich
Kerstin Gisela John geb. Woitag und Sascha John, Fichtenweg 5, 95188 Issigau
22.08.2020 Leon Wolf, männlich
Carinna Cornelia Larisch geb. Fickenscher und Nico Wolf, Am Breiten Rasen 34, 95030 Hof
25.08.2020 Elias Brian Rozanski, männlich
Angie Rozanski geb. Warren und Bastian Georg Rozanski, Dr.-Enders-Straße 45, 95030 Hof

- 25.08.2020 Hanna Steiner, weiblich
Stephanie Steiner geb. Müller und Michael Christian Steiner, GT Marxgrün, Dr.-Fritz-Wiede-Straße 25, 95119 Naila

Sterbefälle

- 31.07.2020 Werner Richard Mehringer, Neudorf 1, 95197 Schauenstein
31.07.2020 Hermann Klaus Reich, OT Hüttung, Rothenbachweg 4, 95152 Selbitz
02.08.2020 Werner Rudolf Schmitt, Ziegengrundweg 17, 96365 Nordhalben
03.08.2020 Elfriede Marie Fichtner geb. Beck, Heinrich-Egloff-Straße 7, 95030 Hof
05.08.2020 Helmut Karl-Heinz Lein, Hochstraße 26, 95131 Schwarzenbach a.Wald
05.08.2020 Freya Ellen Seiler, Schloßstraße 1, 95152 Selbitz
07.08.2020 Helga Wilma Hannelore Wunderlich geb. Schwager, Ottostraße 39, 95028 Hof
07.08.2020 Manfred Josef Brunner, Carlsgrüner Weg 9, 95192 Lichtenberg
08.08.2020 Klaus Giesbert Conrad, Oßla 39, 07343 Wurzbach
10.08.2020 Veronika Adelheid Kaiser geb. Bendkowski
Jean-Paul-Straße 18, 95138 Bad Steben
11.08.2020 Erich Peter Dömel, Lichtenberger Straße 9, 95119 Naila
12.08.2020 Anni Inge Kellner geb. Engelhardt, Marktplatz 39, 95192 Lichtenberg
12.08.2020 Elli Erna Brink, Rubgartenweg 13, 95192 Lichtenberg
13.08.2020 Erna Bobrich geb. Koppmeier, Steinbühlleite 14, 95234 Sparneck
15.08.2020 Jadranka Beyer geb. Matkovic, Reitzensteiner Weg 14, 95119 Naila
16.08.2020 Manfred Adolf Tschampel, Hochstraße 26, 95126 Schwarzenbach a.Wald
20.08.2020 Barbara Roswitha Josche geb. Dührig, Feldstraße 1, 95119 Naila
22.08.2020 Waltraut Berta Heppner geb. Hantke, Am Wiesengrund 23, 95176 Konradsreuth
25.08.2020 Elsa Marie Munzert geb. Künzel
Reitzensteiner Straße 23, 95188 Issigau
30.08.2020 Sonja Gudrun Edeltraud Gommel geb. Herrmann
Oberer Gerlas 13, 95138 Bad Steben

Anmerkung: Aus Datenschutzgründen benötigen wir für eine Veröffentlichung der beim Standesamt Naila beurkundeten Geburten, Eheschließungen und Sterbefälle die Zustimmung der Eltern/Eheschließenden/Angehörigen. Es wurden mit dem Einverständnis der Beteiligten 20 von 28 Sterbefällen, 9 von 10 Geburten und 6 von 12 Eheschließungen veröffentlicht.



Aus Naila

Wanderung des Gartenbauvereins Marlesreuth: Schätze in Wald und Flur

Bei kühlem aber trockenen Wetter trafen sich die Kinder des Gartenbauvereins Marlesreuth und auch einige Erwachsene an der Gartenbauhütte um „Schätze in Wald und Flur“ zu entdecken. Gabi Bisky und Beate Hohberger bereiteten ein buntes Programm vor, damit die Kinder auf dem Weg durch Wald und Flur nach Döbrastöcken möglichst viel davon erleben konnten.



Die Kinder sollten einfach mal ohne Handy mit offenen Augen durch die Natur streifen. Als Aufgabe bekamen sie mit auf den Weg, von möglichst vielen Blumen jeweils eine mitzunehmen, um im Anschluss zu erfahren, was das für eine Pflanze ist. Außerdem gab es für jedes Kind

ein kleines Büchlein in dem ganz viel über Schmetterlinge steht, auch zum späteren Nachlesen. Schon am Spielplatz in Marlesreuth gab es dann sehr viel über die Schmetterlinge zu erfahren. Anhand von Bildern wurde die

Entwicklung vom Ei bis zum Schmetterling aufgezeigt. Eine weitere Station war am Marlesreuther Sorgenkreuz. In Döbrastöcken war schon für das leibliche Wohl nach der anstrengenden Wanderung vorge-



sorgt worden. Neben Würstchen, Wurst- und Quarkbrot gab es Kuchen, Obst und Gemüse und natürlich Getränke. Die Kinder konnten die Esel ausführen und bei der Fütterung der Hasen und Hühner hautnah da-

bei sein. Danach wurden die verschiedenen, auf dem Weg gesammelten, Pflanzen bestimmt. Auf dem Stoppelfeld konnten sich die inzwischen wieder erholten Kinder noch austoben.



## Fundsachen

Liebe Bürgerinnen und Bürger,  
wir machen Sie darauf aufmerksam, dass folgende Fundsachen bei uns abgegeben wurden:

### FUNDSACHEN IM MONAT JULI

- 15.07. 3 verschiedene Angeln
- 18.07. 1 Brille türkises Metallgestell
- 18.07. 1 Schmuckring goldfarben mit Steinen
- 28.07. 1 Damenoberteil fuchsia (Sportbekleidung)
- 29.07. 1 Kinderrucksack pink mit Muster und Inhalt
- 31.07. 2 Geldscheine

### FUNDSACHEN IM MONAT AUGUST

- 03.08. 1 schwarzes Fahrrad mit Korb
- 03.08. 1 blau-graues Mountainbike
- 03.08. 1 schwarzes Schlüsseltäschchen mit 1 Autoschlüssel
- 06.08. 1 schwarzes Schlüsseltäschchen mit 11 Schlüsseln
- 07.08. 1 Handy weiß
- 10.08. 4 Küchenmesser
- 17.08. 1 Stockschirm rosa mit Blüten und Punkten
- 17.08. 1 Geldschein
- 20.08. 1 schwarzer Taschenschirm

Die oben aufgeführten Gegenstände können von den **rechtmäßigen** Eigentümern im Rathaus, Zimmer 03, Einwohnermeldeamt, abgeholt werden. Macht der Eigentümer seine Eigentumsrechte nicht innerhalb von 6 Monaten nach der Anzeige des Fundes geltend, erwirbt der Finder das Eigentumsrecht an dem Fundgegenstand. Verzichtet dieser auf den Eigentumserwerb, geht das Recht auf die Stadt Naila über.

Naila, 07.09.2020  
Stadt Naila

Frank Stumpf  
1. Bürgermeister



Das Fundbüro der Stadt Naila erreichen  
Sie auch im Internet unter [www.naila.de](http://www.naila.de)

## Museum Naila im Schusterhof

**Öffnungszeiten:** So. 14.00 bis 16.00 Uhr  
Gruppenbesichtigungen ab fünf Personen nach  
Voranmeldung (Tel. 09282/8070)  
auch zu anderen Zeiten möglich.  
Museum Naila im Schusterhof, Schleifmühlweg 11,  
E-Mail: [info@museumnaila.de](mailto:info@museumnaila.de)



**Geschichte in Geschichten**  
**Internet: [www.museum-naila.de](http://www.museum-naila.de)**

**Derzeit geschlossen!**

## IMPRESSUM

### Verantwortlich für den Lokalteil Naila:

Stadt Naila, vertreten durch 1. Bürgermeister Frank Stumpf;

**Ansprechpartner Redaktion:** Nicole Roesmer,

E-Mail: [redfrankenwald@kurier.de](mailto:redfrankenwald@kurier.de); **Herausgeber:** Nordbayerischer Kurier Zeitungsvorlag GmbH, Theodor-Schmidt-Str. 17, 95448 Bayreuth;

**Anzeigen:** Agentur Pilz, **Erscheinungsweise:** Wöchentlich freitags,

**Redaktionsschluss:** Dienstag, 10 Uhr, **Satz:** Nordbayerischer Kurier;

**Druck:** Druckzentrum Hof, **Gesamtauflage:** 16 000;

**Titelfoto:** Tröster-Teddys für die Helfer vor Ort

## Blutspendetermin

Der Blutspendedienst des Bayerischen Roten Kreuzes gibt bekannt, dass der nächste Spendetermin am

**Freitag, dem 18. September 2020,**  
**von 16.00 Uhr bis 20.00 Uhr,**  
**im Gymnasium (Eingang über Frankenhalle), Finkenweg 15, Naila,**

stattfindet.

Bitte bringen Sie zu jeder Spende unbedingt Ihren Blutspenderpass, zumindest aber einen Lichtbildausweis (Personalausweis, Reisepass oder Führerschein) mit.

Bitte halten Sie den Spendeabstand von 56 Tagen ein.

Spendewillige mit grippalen oder Erkältungs-Symptomen und Menschen mit direktem Kontakt zu Coronavirus (SARS-CoV-2)-Erkrankten werden nicht zur Spende zugelassen. Es besteht Maskenpflicht.

Naila, 10.09.2020  
Stadt Naila

Frank Stumpf  
1. Bürgermeister

## Müllabfuhr

**vom 14.09.2020 bis 20.09.2020 (Kalenderwoche 38)**

### Marlesreuth, Naila

Bio- und Papiertonne (Abfuhrkalender 2)

### Culmitz, Froschgrün, Hölle, Lippertsgrün, Marxgrün

Restmülltonne (Abfuhrkalender 4)

**NEU**

**Metzgerei Schmidt**

Kronacher Straße 7  
95119 Naila

**Speisekarte** (von 11.30 Uhr–13.30 Uhr)

<b>Montag, den 14.09.2020</b>	
Linseneintopf mit Brötchen	3,75 €
Spinat mit Rührei und Kartoffeln	6,45 €
<b>Dienstag, den 15.09.2020</b>	
Stroganoffpfanne mit Kroketten und Salat	6,45 €
Nudeln mit Schinkensahnesoße	5,45 €
<b>Mittwoch, den 16.09.2020</b>	
Schweinecordonbleu mit Kartoffelsalat und Salat	6,45 €
Schinkennudeln mit Tomatensoße	5,45 €
<b>Donnerstag, den 17.09.2020</b>	
Schweinebraten mit Klößen und Sauerkraut	6,45 €
Germknödel mit Vanillesoße	3,75 €
<b>Freitag, den 18.09.2020</b>	
Scholle paniert mit Kartoffelsalat und Salat	6,45 €
Pizzafleischkäse mit Kartoffelsalat und Salat	6,45 €
<b>Samstag, den 19.09.2020</b>	
Schnitzel Hawaii mit Kartoffelgratin und Salat	6,45 €

**Wir liefern Ihnen die Speisen in einem Swisspack Warmhalte-System frei Haus, Metzgerei Schmidt, Tel. 09282/7520, Fax 09282/984664**

<p><b>Angebot am Montag, 14.09.2020</b></p> <p>Weißwürste 100 g / 1,19 €</p> <p><b>Angebot am Dienstag, 15.09.2020</b></p> <p>Schweinegeschnetzeltes 100 g / 1,19 € pfannenfertig</p> <p><b>Angebot am Mittwoch, 16.09.2020</b></p> <p>Schweineschnitzel 100 g / 1,10 €</p>	<p><b>Angebot vom 17.09. - 19.09.2020</b></p> <p>Schweinekotelett 100 g / 0,99 €</p> <p>Schweinebraten 100 g / 0,99 €</p> <p>Kaiserjagdwurst 100 g / 1,39 €</p> <p>Peppadew-Lyoner 100 g / 1,79 €</p> <p>Apfel-Cranberry-Leberwurst 100 g / 1,69 €</p>
---	--

[www.metzgerei-schmidt.com](http://www.metzgerei-schmidt.com)



## Lauftreffs bei der IfL Frankenwald:



Nach der durch die Coronakrise bedingten Pause hat die IfL Frankenwald ihren Trainingsbetrieb unter Beachtung von Abstandsregeln und Gruppengrößen wieder aufgenommen. Ab **Montag, 14. September**, ändern sich die Zeiten der Lauftreffs.

Die Lauftreffs finden regelmäßig zu folgenden Terminen statt:

Montag, 17.30 Uhr, Sportplatz Rodesgrün  
Mittwoch, 17.30 Uhr, Sportplatz Rodesgrün  
Freitag, 17.30 Uhr, Marxgrün, Parkplatz Imbiss Hönl  
Weitere Infos unter [www.ifl-frankenwald.de](http://www.ifl-frankenwald.de)

Die Vorstandschaft der IfL Frankenwald freut sich auf das gemeinsame Laufen und hofft, viele neue Sportlerinnen und Sportler begrüßen zu können.

## Trauercafé beim Hospizverein

Der nächste Termin für das Trauercafé - Begegnung für Trauernde - ist der **14. Oktober** von 15.00 bis 17.00 Uhr im Hospizverein Frankenwald in Naila, Kronacher Straße 31.

## Weinfest ist abgesagt

Das für **Freitag, 18. September**, geplante Weinfest des Obst- und Gartenbauvereins Marxgrün-Hölle e.V. im Gemeindehaus wird aufgrund der momentan gültigen Hygiene- und Sicherheitsbestimmungen in Bezug auf die Corona-Pandemie abgesagt. Die Gartenfreunde hoffen, dies dann wieder im Herbst des Jahres 2021 durchführen zu können.

## Termine des Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.

**18.09. 18.00 Uhr: Stammtisch Fauna & Flora**, Aquarianerheim in Froschgrün  
**26.09. 18.00 Uhr: Familienabend**, Aquarianerheim in Froschgrün  
**02.10.18.00 Uhr: Monatsabend** Aquarianerheim in Froschgrün  
**16.10. 18.00 Uhr Stammtisch Fauna & Flora** mit Aufstellung des Jahresplans 2021 Aquarianerheim in Froschgrün  
**31.10. 18.00 Uhr Familienabend** Aquarianerheim in Froschgrün

## Termine des Modellbauverein Naila - Parkeisenbahn Froschgrün e. V.

**15.09. 18.00 Uhr:** Monatsabend Gaststätte Froschgrün  
**20.10. 18.00 Uhr:** Monatsabend Gaststätte Froschgrün

# 51 ABC Schützen in Naila

In diesem Jahr konnte Schulleiterin Bianca Schönberger „51 neue Forscher“ an ihrer Grundschule begrüßen. Sie wünschte allen viel Erfolg auf

ihrem weiteren Weg. Jetzt können die ABC-Schützen unter anderem das Geheimnis der Schrift und noch viele andere spannende Dinge erforschen.

Auch 1. Bürgermeister Frank Stumpf war gerne zum Schulanfang gekommen und wünschte den Kindern viel Erfolg auf ihrem neuen Lebensabschnitt.



Das Foto zeigt die Klasse 1a mit Klassenlehrer Simon Heckel und 1. Bürgermeister Frank Stumpf.



Das Foto zeigt die Klasse 1b mit Klassenlehrerin Angela Lauterbach und Praktikantin Lara Lenz.

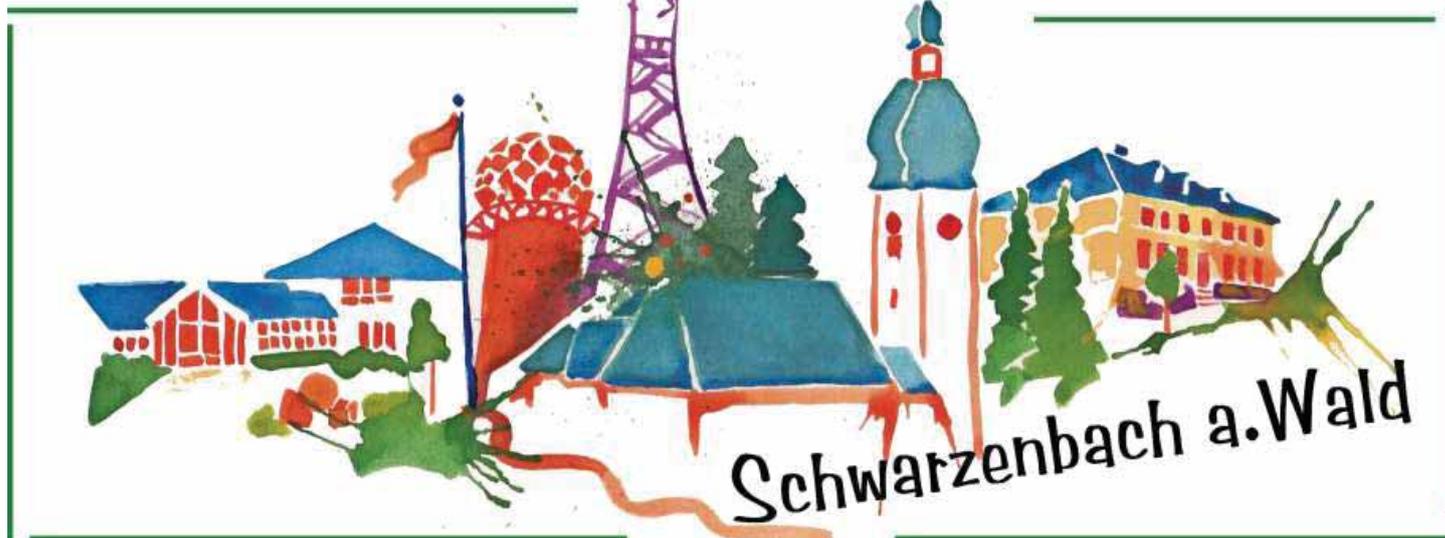
## Neuer Azubi bei Gebrüder Munzert

Seit einigen Tagen ergänzt Tim Grünler aus Schönbrunn bei Saalburg-Ebersdorf die Belegschaft in der Marlesreuther Heimtextilienweberei Gebrüder Munzert GmbH & Co KG. Er hat dort seine dreijährige Ausbildung zum Produktionsmechaniker-Textil begonnen und wird während dieser Zeit gründlich in die vielfältigen Aufgaben in diesem Beruf eingewiesen. Tim hat sich bereits bei einem von Gebrüder Munzert veranstalteten Schuppertag im vergangenen Jahr von der Herstellung textiler Gewebe in einer Jacquardweberei begeistern lassen und sich dann umgehend für die Ausbildung beworben. Neben ihm befinden sich zur Zeit in der Marlesreuther Weberei bereits eine junge Frau in der



Das Foto zeigt Tim Grünler (rechts) mit dem verantwortlichen Ausbilder Sebastian Häßler.

Ausbildung zur Produktionsmechanikerin und ein junger Mann Grünler im Betrieb. Im Anschluss stellte ihm der Ausbilder Sebastian Häßler die verschiedenen betrieblichen Abteilungen vor.



### Das Parken auf Gehwegen ist verboten!



In letzter Zeit häufen sich die Beschwerden von Bürgern, dass Autofahrer ihre Fahrzeuge auf Gehwegen parken und so die Fußgänger behindern. Das Parken und Halten auf Gehwegen ist gemäß Straßenverkehrs-Ordnung (StVO) nur dort zulässig, wo es mit Verkehrszeichen ausdrücklich erlaubt ist. Das Parken auf Gehwegen ist sonst grundsätzlich verboten.

Es darf nicht sein, dass Fußgänger, insbesondere Mütter mit Kinderwägen oder Senioren mit Gehhilfen, wegen parkender Autos gezwungen werden die Fahrbahn zu betreten und so unnötig durch den fließenden Verkehr gefährdet werden.

Nach § 12 Abs. 4 StVO ist zum Parken der rechte Seitenstreifen, dazu gehören auch entlang der Fahrbahn angelegte Parkstreifen, zu benutzen, wenn er ausreichend befestigt ist, sonst ist an den rechten Fahrbahnrand heranzufahren. Das gilt auch für den, der nur halten will; jedenfalls muss auch er auf der rechten Fahrbahnseite rechts bleiben.

Stadt Schwarzenbach a.Wald, 11.09.2020

Reiner Feulner  
Erster Bürgermeister

### Standesamtliche Nachrichten

#### Sterbefall:

Heinz Peetz, Döbra, Burgstr. 4, am 02.09.2020, im Alter von 81 Jahren.

### Die Stadt Schwarzenbach a.Wald gratuliert ihren Jubilaren:

Frau **Rosa Kremer**, Hochstraße 26  
zum **85. Geburtstag** (14.09.)

**Anmerkung zu Auskunfts- und Übermittlungssperren bei Jubiläen:** Soll die Veröffentlichung von Jubiläen unterbleiben, wird gebeten, mindestens vier Wochen vor dem Jubiläum im Rathaus der Stadt Schwarzenbach a.Wald, Zimmer E 02, Frau Meyer, Telefon 09289 5021, E-Mail: kerstin.meyer@schwarzenbach-wald.de, der Weitergabe der Daten zu widersprechen.

In diesen Fällen und bei bereits bestehender Übermittlungssperre von persönlichen Daten erfolgt keine Meldung an die Bayerische Staatskanzlei und das Bundesverwaltungsamt.

### Öffentliche Sitzung des Stadtrates

Am **Donnerstag, 17.09.2020 findet um 18:00 Uhr** im Saal des Philipp-Wolfrum-Hauses eine öffentliche Sitzung des Stadtrates statt.

#### Tagesordnung

- 1 Erste Änderung des Bebauungsplanes Nr. 9 „Ziegelhütte“; Aufstellungsbeschluss und Billigung des Vorentwurfes
- 2 Ortsrecht; Neuerlass der Beitrags- und Gebührensatzung zur Wasserabgabebesatzung (BGS/WAS)
- 3 Bekanntgaben, Anfragen nach § 29 GeschO

Änderungen der Tagesordnung sind vorbehalten.

Im Anschluss an die öffentliche Sitzung findet eine nichtöffentliche Sitzung statt. Dies wird im Vollzug der Gemeindeordnung Art. 52 Abs. 1 in Verbindung mit § 23 der Geschäftsordnung bekanntgegeben.

STADT SCHWARZENBACH A.WALD

Reiner Feulner  
Erster Bürgermeister

### IMPRESSUM

**Verantwortlich für den amtlichen Teil:** Reiner Feulner, 1. Bürgermeister der Stadt Schwarzenbach a.Wald; **Redaktion allgemeiner Teil:** Nicole Roesmer, E-Mail: redfrankenwald@kurier.de, **Redaktionsschluss:** Dienstag, 10 Uhr, **Herausgeber:** Nordbayerischer Kurier Zeitungsverlag GmbH, Theodor-Schmidt-Str. 17, 95448 Bayreuth, **Anzeigen:** Agentur Pilz, **Erscheinungsweise:** Wöchentlich freitags, **Satz:** Nordbayerischer Kurier; **Druck:** Druckzentrum Hof, **Gesamtauflage:** 16 000; **Titelfoto:** Trösterteddys für die Helfer vor Ort



# Eine schöne Hausfassade mit dem Schwarzenbacher Fassadenprogramm



**Zukunftsallianz Schwarzenbach a. Wald** – Die Stadt Schwarzenbach a. Wald arbeitet aktiv daran, das Stadtbild aufzuwerten und die Nutzung von Immobilien zu unterstützen. Hierfür gibt es seit mehreren Jahren ein Fassadenprogramm. Dieses bietet finanzielle Unterstützung bei der Sanierung von Fassaden und Aufwertung des Grundstücks. Einige renovierte Gebäude tragen seitdem zu einem attraktiveren Schwarzenbach bei.

Maßgebliche Voraussetzung, um von diesem Förderprogramm zu profitieren, ist die Lage des Gebäudes im Sanierungsgebiet. Dieses erstreckt sich über einen Großteil des Zentrums von Schwarzenbach a. Wald. Ist Fensteraustausch notwendig? Muss das Dach neu gedeckt werden? Bröckelt der Putz an der Fassade? Hat die Hoffläche seine besten Tage hinter sich? Dann ist das Förderprogramm gerade richtig, um den Geldbeutel der Eigentümer zu entlasten. Dieses

bietet einen Zuschuss von 30 Prozent der Sanierungskosten in Aussicht. Der Betrag der anrechenbaren Kosten ist auf 50.000 Euro gedeckelt. Eine kostenlose und unverbindliche Beratung durch unseren Architekten hilft zusätzlich bei der Vorbereitung. Ob ein Gebäude im Fördergebiet liegt und die Sanierungsmaßnahme förderfähig ist, kann beim Stadtumbaumanageme

65, ssnplus@planwerk.de) oder im Schwarzenbacher Rathaus erfragt werden. Um die Fördermittel zu erhalten, ist eine Beantragung im Rathaus vor dem Beginn der Sanierungsarbeiten notwendig. Weitere Infos gibt es auch unter [www.ssn-plus.de](http://www.ssn-plus.de). Eine Förderfibel auf der Homepage informiert außerdem über weitere Unterstützungsmöglichkeiten bei Investitionen rund ums Haus.

## Stadtumbaumanagement SSN+

### Infos rund um Immobilien

Sanierung, Förderung, Leerstand, Entwicklung

### Sprechzeiten

Donnerstags 14.00 bis 16.00 Uhr in den Rathäusern

1. Donnerstag: Naila
2. Donnerstag: Selbitz
3. Donnerstag: Schwarzenbach a. Wald

**Infos: 0151/65152965**  
[ssnplus@planwerk.de](mailto:ssnplus@planwerk.de)  
[www.ssn-plus.de](http://www.ssn-plus.de)

## Samstag, 19. September, 14 Uhr Wissenswertes über den Friedhof



Seit wann gibt es in Schwarzenbach a. Wald einen Friedhof, im Dialekt auch Gott'sacker genannt? Dieses Thema nimmt die Volkshochschule zum Anlass einer Besichtigung. Es geht um die Entstehungsgeschichte, warum hauptsächlich Kirchen inmitten von Friedhöfen stehen. Über die Grabausstattungen und deren Veränderungen in den vielen Jahrhunderten bis heute informiert Dieter Pfefferkorn. Auch über alle baulichen Maßnahmen von der ersten Kapelle, der Mauerumfriedung und den unterschiedlichen Brunnenanlagen. Friedhöfe sind sehr häufig in der Sagenwelt eingebunden mit Spuk, Erscheinungen, Unheimlichem. Warum wurden auch Menschen außerhalb der Mauern beerdigt? Von der Erdbestattung zur Urnenbeisetzung und den verschiedenen Ritualen wie auch von den Dienststörungen wird der Referent berichten. Etwa eine Stunde wird die Besichtigung im Rahmen des „Tag des offenen Denkmals“ im oberen Friedhofsteil dauern, Ereignisse und Nacherzählungen sind eingebunden. Hören und sehen Sie Wissenswertes über ihren Friedhof. Treffpunkt ist vor der Kapelle am Philipp-Wolfrum-Haus am Samstag 19. September 2020 um 14.00 Uhr.

## Die 2. Gruppe der Schwarzenbacher und Bernsteiner Konfirmanden kann am 12.09.2020 ihre Feier begehen

### Gruppe 2- Samstag, 12.09.2020

Zobel Valentin	Vordere Schnaid 25	96346 Wallenfels
Schwuchow Lea	Bergwiesenstr. 25	95131 Schwarzenbach a. Wald
Strobel Marlon	Josef-Witt-Str. 11	95131 Schwarzenbach a. Wald
Tippner Paula	Nailaer Str. 14	95131 Schwarzenbach a. Wald
Wind Laura	Sorg 40	95131 Schwarzenbach a. Wald

## Wasserwacht Ortsgruppe Schwarzenbach a. Wald: Es geht wieder los!



Das Training der Wasserwacht Ortsgruppe Schwarzenbach a. Wald startet am **Dienstag, 22. September** im Hallenbad unter Einhaltung der Sicherheits- und Hygieneregeln. Es gilt das Hygienekonzept des Hallenbades und der Wasserwacht.

### Mund-Nasen-Schutz nicht vergessen!

#### Trainingszeiten:

- Stufe I 18.00 – 19.00 Uhr
- Stufe II 19.00 – 20.00 Uhr
- Stufe III 20.00 – 21.00 Uhr

Um Wartezeiten im Bereich des Eingangs, der Umkleiden und der Duschen zu vermeiden, findet der Einlass ins Bad fließend statt. Bitte deshalb ein paar Minuten vor Trainingsbeginn ins Hallenbad kommen!

## Fürs Aqua-Biking sind noch Plätze frei

### Beginn: 14. September 2020

7 x montags noch freie Plätze um 17 und 20 Uhr  
Gebühr 42 Euro zzgl. Hallenbadeintritt

Anmeldung und Infos im Rathaus, Tel. 09289 5021

E-Mail: [kerstin.meyer@schwarzenbach-wald.de](mailto:kerstin.meyer@schwarzenbach-wald.de)

## ATSV Schwarzenstein

**So., 13.09., 16.00 Uhr**  
Jahreshauptversammlung

## Dienstag, 15. September, 18 Uhr Entwicklung von Pelz-Spörl



Die Stadt Schwarzenbach a. Wald hat geschichtliches viel zu bieten. Ehrenbürger Dieter Pfefferkorn erzählt die Entwicklung der Firma Adolf Spörl & Co., Fell- und Rauchwarengroßhandel und Pelzfabrik in Schwarzenbach a. Wald. Bürgermeister Reiner Feulner wird den Rückbau bzw. auf die weitere Nutzung des Grundstückes an der Hauptstraße eingehen. Hier können Ideen entwickelt werden, die zu einer Belebung der Innenstadt führen könnten. Alle Interessierten sind herzlich zu dieser geschichtlichen Rundreise eingeladen! Treffpunkt: Marktplatz, Schwarzenbach a. Wald



## Neues für die Freiwillige Feuerwehr Räumlas

Am Feuerwehrgerätehaus in Räumlas wurde der Außenbereich neu gestaltet. Mitarbeiter des städtischen Bauhofes haben gepflastert und am Gebäude eine Überdachung als Nutzfläche für die Feuerwehr gebaut. Eine Neueinblechung des Daches soll noch erfolgen.

## VHS-Kurse in Schwarzenbach a.Wald



### Tai-Chi-Chuan für Anfänger

**Kursbeginn: 29. September 2020**, 8 x Dienstag von 17-18 Uhr.

### Tai-Chi-Chuan für Fortgeschrittene

**Kursbeginn: 2. Oktober 2020**, 8 x Freitag von 19-20 Uhr.

Wichtige Prinzipien des Tai-Chi sind: stetig - langsam - sanft - leicht - belebt - entspannt - rund - einheitlich - natürlich - aufmerksam. Tai-Chi entspricht der Ganzheitslehre für Körper, Geist und Seele, da es Atemübungen, (Heil-) Gymnastik und Meditation zugleich verbindet. Das An- und Entspannen wirkt sich auf den Stoffwechsel und die Muskeln positiv aus. Jede Bewegung erfordert das Zusammenspiel zahlreicher Muskeln, Sehnen und Gelenken, ebenso wird der Rücken durch die aufrechte Haltung beim Üben gestärkt. Das ruhige Atmen, die sanften Bewegungen und die volle Konzentration während der Übungen verbessern die innere Ruhe und Aufmerksamkeit, Ausgeglichenheit und Ausdauer.

Leiterin: Marie-Claude Militzer; Gebühr 49 Euro;

Mitbringen: sehr leichte Turnschuhe ohne Gummisohle oder dicke Socken, bequeme Kleidung

### Bodyforming

**Kursbeginn: 29. September 2020**, 8 x Dienstag von 18-19 Uhr.

Durch gezieltes Training die Faszien (unser Bindegewebe) ebenso vernachlässigte Muskelgruppen, z. B. Bauch, Beine und Po, wieder aufbauen und festigen. Warm-up, Kräftigung des Rückens, Stretching und Entspannungsübungen sind eine optimale Ergänzung. Während der Übungen achten wir auf eine korrekte Körperhaltung, so wird eine mögliche Fehlhaltung der Wirbelsäule vermieden und eine gute Durchblutung aller Körperregionen, auch des Rückens erreicht. Orientalischer Tanz ist für jedes Alter geeignet, auch für Neueinsteiger und Ungeübte.

Leiterin: Marie-Claude Militzer; Gebühr 33 Euro; Mitbringen: Matte, Handtuch, evtl. kleines Kissen, Getränk.

### Orientalischer Tanz – Bauchtanz

**Kursbeginn: 29. September 2020**, 5 x Dienstag von 19.15-20.15 Uhr.

Mit Leichtigkeit und Freude für kurze Zeit den Alltag ausblenden, die positiven Auswirkungen auf die geistige, seelische und körperliche Gesundheit am eigenen Körper tanzend erleben. Wir bereiten unseren Körper durch Aufwärmen und Dehnen auf die vielfältigen Bewe-

gungsabläufe des Bauchtanzens vor. Wir erlernen Kicks, Drops, Shimmies, Body-Waves, Drehungen und Schrittkombinationen. Während der Übungen achten wir besonders auf eine korrekte Körperhaltung. So wird eine mögliche Fehlhaltung der Wirbelsäule vermieden und eine gute Durchblutung aller Körperregionen, auch des Rückens, erreicht. Orientalischer Tanz ist für jedes Alter geeignet, auch für Neueinsteiger und Ungeübte.

Leiterin: Marie-Claude Militzer; Gebühr 21 Euro;

Mitbringen: bequeme Kleidung, ein Tuch für die Hüfte, eine Matte, Handtuch, evtl. kleines Kissen, Getränk.

### Thera-Band – immer unter Spannung

**Termin: Mittwoch, 30. September 2020** von 19-20 Uhr

Kennen Sie das kleinste Fitnessstudio für unterwegs? Es ist das TheraBand, mit dem Muskeln aufgebaut und Kraftausdauer trainiert werden kann. Mit wenig Aufwand können Übungen für Rücken oder bestimmte Muskelgruppen in Arm, Bein oder Schulter angesprochen werden. Schnell erlernt man die Kräftigung mit Widerstand und Spannung.

Leiterin: Physiotherapeutin Ellen Franz; Gebühr 4 Euro

### Klangerlebnis 1

**Termin: Donnerstag, 1. Oktober 2020** von 19-20.30 Uhr.

Einfach mal abschalten und den Kopf frei bekommen. Lassen Sie den Alltag mal hinter sich und tauchen Sie in die Welt der Obertöne mit tibetischen Klangschalen, Zimbeln und Gongs ein. Durch eine Klangreise können Verspannungen und Blockaden abgebaut werden, ebenso können die Selbstheilungskräfte gestärkt werden.

Leiterin: Heilpraktikerin Katja Stölzel-Sell; Gebühr 6 Euro;

### Körpertraining – Aktiv und beweglich bleiben

**Kursbeginn: 2. Oktober 2020**, 8 x Freitag von 17-18 Uhr.

Intensives Training für Frauen in den mittleren Jahren. Der reife Körper hat andere Bedürfnisse und manchmal auch Begrenzungen (Knie/Gelenke/morgendliche Steifheit/Rücken/Neigung zur Osteoporose). Durch spezielle Übungen, die auch Aufwärmung und Dehnung beinhalten, werden Koordination, Ausdauer, Gleichgewicht, die Faszien (unser Bindegewebe) und vernachlässigte Muskelgruppen (Bauch/Beine/Po) optimal gefördert und gekräftigt.

Leiterin: Marie-Claude Militzer; Gebühr 33 Euro;

Bitte mitbringen: Matte, Hand-

tuch, evtl. kleines Kissen, Getränk.

### Qigong in 28 Schritten

**Kursbeginn: 2. Oktober 2020**, 8 x Freitag von 18-19 Uhr.

Macht fröhlich und steigert das Wohlbefinden. Qigong ist eine innere und äußere Übungsmethode, die Bewegung mit Ruhe verbindet. Durch tiefe Atmung mehr Kraft und neue Energie. Konzentrierte Bewegungen sorgen für eine schöne Haltung und mehr Anmut. Das sanfte Training entspannt den Rücken und sorgt für mehr Lockerheit. Auch ungeübte und ältere Menschen finden in relativ kurzer Zeit Zugang zu diesen stärkenden und belebenden Übungen, die ein Gesamtkonzept für Körper Geist und Seele sind, durch ihre Langsamkeit meditativ wirken und Stress abbauen helfen.

Leiterin: Marie-Claude Militzer; Gebühr 44 Euro;

Bitte mitbringen: Bequeme Kleidung, Gymnastikschuhe oder dicke Socken.

### Info und Anmeldung

Kurse finden im Philipp-Wolfrum-Haus (Marktplatz 17) statt.

**Anmeldungen:** Christine Rittweg, Tel. 09289-5043 oder vhs@schwarzenbach-wald.de



## Neueröffnung der Caritas in Schwarzenbach a.Wald

Die meisten alten Menschen möchten so lange wie möglich in ihren eigenen vier Wänden wohnen bleiben. Hier hilft die Caritas Stadt und Landkreis Hof, die ab 1. Oktober ihre Leistungen auch in Schwarzenbach a.-Wald und Umgebung anbietet. Ziel ist es, die notwendige Hilfe so zu gestalten, dass die betroffenen Menschen trotz Krankheit, Behinderung oder Pflegebedürftigkeit ein selbstbestimmtes Leben in ihrer gewohnten Umgebung führen können.



pflegende Angehörige (Rund um Fragen zu Leistungen der Pflegeversicherung sowie Unterstützung bei Pflegefragen) zu den Leistungen der Caritas.

Neben Beratungen (Erstgespräch sowie Pflegeberatung nach § 37.3) zählen auch Grund- und Behandlungspflege nach SGB XI und SGB V, Verhinderungspflege, hauswirtschaftliche und betreuerische Versorgung, kostenlose Schulungen und Pflegekurse sowie Fachstelle für

Ansprechpartner: Sozialstation - Sabine Ott  
Tel.: 09281/14017-30  
Fachstelle für pflegende Angehörige - Jennifer Rauh  
Tel.: 09281/14017-16  
Die Caritas Hof ist telefonisch Montag bis Freitag von 08.00 bis 16.00 Uhr erreichbar.

### Problemstoffmobil mit neuem Standort

Das Problemstoffmobil steht am **Dienstag, 15.09.2020** von 10.00 bis 12.30 Uhr und 13.00 bis 17.00 am Wertstoffhof Schwarzenbach a.Wald.



## Drachenzähmen leicht gemacht (1)

99 Min. - empf. ab 8 J. FSK: 6  
Animationsfilm - FBW: „besonders wertvoll“

## Schwarzenbach a.Wald 24. September, 16 Uhr

Für Abstand zwischen den Plätzen ist gesorgt.  
Kinder ab 6 Jahren müssen eine Maske tragen, die am Sitzplatz abgenommen werden kann.



Kommunales Kinderkino  
Stadt Schwarzenbach am Wald  
im Kinderfilmring Landkreis Hof



# Schwarzenbach a.Wald

In früheren Zeiten gab es Lauf-, Schöpf- und Pumpbrunnen. Schon 1897 beschloss der Gemeinderat die Errichtung einer Wasserversorgungsanlage.

1905

Gutachten wurden erstellt und das Projekt vom Erbau der Lokalbahn abhängig gemacht. Das Richtfest konnte 1905 gefeiert werden. Johann Schöpf war erster Pumpwärter, dann folgte für 40 Jahre Wilhelm von Reitzenstein, danach Willy Peetz (Wasserhaus-Willy), Ottmar Hain, Herbert Rank und aktuell Wasserwart Michael Gießbach. 1923 - während der Inflation - betrug der Wasserzins pro Person 200 Millionen Mark.

Bis heute wird immer wieder in die Wasserversorgung investiert.

### Das Wasserhaus - vom Bau bis heute



## Öffnungszeiten

### Stadtbücherei Schwarzenbach a.Wald

Dienstag 15-17 Uhr - Donnerstag 15-18.30 Uhr  
Zeppelinstr. 4 - Tel. 09289/7103



## Öffnungszeiten des Rathauses

Mo.	08.00 - 12.00 Uhr und 13.30 - 18.00 Uhr
Di.	08.00 - 12.00 Uhr
Mi.	08.00 - 12.00 Uhr
Do.	08.00 - 12.00 Uhr und 13.30 - 16.30 Uhr
Fr.	08.00 - 12.00 Uhr

**Vermittlung:** (09288)-7 40, Telefax: (09288)-74 43

**E-Mail Rathaus:** rathaus@badsteben.de

**Homepage:** www.markt-badsteben.de

Erster Bürgermeister (Bert Horn) ist über das Sekretariat (74 22) erreichbar.

**Anschriften:** Markt Bad Steben, Hauptstr. 2, 95138 Bad Steben

Unsere Mitarbeiter erreichen Sie wie folgt:

### Geschäftsleitung, Marktgemeinderat

**Christina Grünert** Zi. 9

geschaeftsleitung@badsteben.de

### Vorzimmer Bürgermeister/Amtsblatt „Wir im Frankenwald“

**Ina Tübel** Zi. 8

ina.tuebel@badsteben.de

### Technische Bauverwaltung

**Heiko Josiger** Zi. 7

bauverwaltung@badsteben.de

### Ordnungsamt, Bauordnungsangelegenheiten

**Helmut Spörl** Zi. 5

ordnungsamt@badsteben.de

### Kämmerei

**Karlheinz Horn** Zi. 4

kaemmerei@badsteben.de

### Kasse

**Johannes Borutta** Zi. 3

kasse@badsteben.de

### Finanzverwaltung, EDV

**Max Wirth** Zi. 2

max.wirth@badsteben.de

### Beitragswesen

**Fabienne Thüroff** Zi. 2

fabienne.thueroff@badsteben.de

### Steuerstelle

**Birgit Hübner** Zi. 2

birgit.huebner@badsteben.de

### Einwohner- u. Standesamt/Allgemeine Verwaltung

**Birgit Gebelein** Zi. 1a

standesamt@badsteben.de

### Einwohneramt/Allgemeine Verwaltung

**Sylvia Wiesel** Zi. 1

sylvia.wiesel@badsteben.de

### Sozialamt

**Franziska Ahrens** Zi. 1b

franziska.ahrens@badsteben.de

**Bauhof** (Am Bahnhof 7, 95138 Bad Steben)

### Wasserwerk

Wasserwart: Michael Diezel

0151/18039016

### Tourist-Information

Badstr. 31 (Wandelhalle) Mo-Mi 09.00 – 12.30 Uhr

Tel. 09288/7470 13.30 – 16.00 Uhr

Fax 09288/7480 Do-Fr 09.00 – 12.30 Uhr

www.bad-steben.de 13.30 – 17.00 Uhr

Sa 09.00 – 12.00 Uhr

So 10.00 – 12.00 Uhr

### Monika Josiger

monika.josiger@bad-steben.de

Tel. 7473

### Petra Schmeißer

petra.schmeisser@bad-steben.de

Tel. 7472

### Ira Rodler

ira.rodler@bad-steben.de

Tel. 7471

## Aus dem Fundamt

Im Fundamt des Marktes Bad Steben wurden

- 2 Brillen
- 2 Schlüssel
- 1 Handy
- 1 Etui mit Sonnenbrillen
- 1 Koffer abgegeben.

Fundgegenstände können vom rechtmäßigen Eigentümer im Rathaus, Fundamt, Zimmer 01 während der allgemeinen Öffnungszeiten abgeholt werden. Telefonische Rückfragen unter 09288-7442.

## Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses

Tel. 74 21

Am **Montag, 14.09.2020**, um **19:00 Uhr** findet im Sitzungssaal des Rathauses Bad Steben eine **Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses** mit folgender Tagesordnung statt.

Tel. 74 22

Tel. 74 23 **Tagesordnung:**

- 1 Information der Deutschen Rentenversicherung Bund zur Fortentwicklung des Klinikstandortes Bad Steben
- 2 Situation Herbstkirchweihmarkt 2020
- 3 Bekanntgabe von Beschlüssen, die nicht mehr der Geheimhaltung unterliegen
- 4 Bekanntgaben und Anfragen
- 5 Sitzungsniederschrift vom 17.02.2020; öffentlicher Teil

Tel. 74 35

Tel. 74 30

Tel. 74 31

Mit freundlichen Grüßen

Bert Horn

Tel. 74 32

1. Bürgermeister

Tel. 74 33

## Sitzung des Bau- und Grundstücksausschusses

Tel. 74 34

Am **Donnerstag, 17.09.2020**, um **19:00 Uhr** findet im Sitzungssaal des Rathauses Bad Steben eine Sitzung des Bau- und Grundstücksausschusses mit folgender Tagesordnung statt.

Tel. 74 37

**Tagesordnung:**

Tel. 74 41

1 Errichtung eines Zweifamilienhauses auf dem Grundstück Fl.Nr. 10 der Gemarkung Carlsgrün

Tel. 74 38

2 Bebaubarkeit der Grundstücke Fl.Nrn. 124 und 125 der Gemarkung Carlsgrün; Bauvoranfrage

Tel. 74 51

3 Antrag auf Aufstellung eines Verkehrsspiegels im Gemeindeteil Obersteben (Am Wolfsbühl - Alter Steinbacher Weg)

4 Bekanntgabe von Beschlüssen, die nicht mehr der Geheimhaltung unterliegen

5 Bekanntgaben und Anfragen

6 Sitzungsniederschrift vom 30.07.2020; öffentlicher Teil

Mit freundlichen Grüßen

Bert Horn

1. Bürgermeister

### SüdWasser 24 Stunden Störungsdienst

09283-8612243

### Technischer Kundenservice

09283-8610

### Stromversorgung Bayernwerk AG

Störungsnummer: 0941-28003366

### Antennen- Interessengemeinschaft Geroldgrün e.V. (AIG) für Bobengrün, Horwagen und Gerlas

Störungsdienst, Kundenservice 09288 - 28 99 9 99

### Kundenservice der Fernseh-Antennen-Gemeinschaft Bad Steben e.V. (FAG)

09288-9500



## Neue Waren im Dorfläjdla

Ganz neu und ackerfrisch: Im Bobengrüner Dorfläjdla gibt es Kartoffeln, abgepackt in Fünf-Kilogramm-Tüten und auf Anregung des Bobengrüner Nachwuchses auch neu im Angebot: Nascherei. Auch die Bilanz der Akteure fällt nach über zwei Monaten gut aus. „Das Grillgut ist super gelaufen, was sich aber sicherlich mit den kühleren Temperaturen ändern wird“, sagt Christian Köhn, der gemeinsam mit Michael Krauß für das Auffüllen der Automaten zuständig ist – drei Stück an der Zahl. „Wir werden eine Winterbestückung einführen und statt Grillgut gibt es dann küchenfertige Produkte mit Schaschliktopf, Rahmgulasch und Currywurst“, sagt Köhn und erzählt, dass die „Hausmacher Sachen“ mit Pressack und Sülze als Konserven besonders gefragt sind, aber auch eingeschweißte Rindfleischwurst. Michael Krauß berichtet, dass auch die „Außenstelle“ der Tourist-Info Bad Steben hervorragend läuft. „Besonders gefragt sind die Wander- und Fahrradkarten.“ Das „Bobengrüner Dorfläjdla“ hat seit 21. Juni in der ehemaligen Bäckerei Bäumlers geöffnet und bietet seitdem regionale Produkte mit Wurst- und Grillwaren von der Metzgerei Strobel aus Dörnthal, eine Auswahl an Semmeln von der Bäckerei Brandler aus Marxgrün, Getränke vom Höllensprudel sowie Eier, Honig und Nudeln vom Geflügelhof Holzmann aus dem Köditzter Ortsteil Saalenstein. Neu nun die



Die Kümmerer des „Bobengrüner Dorfläjdla“. (von links) Florian Spindler, Christian Köhn, Irmgard, Wölfel und Michael Krauß.

Kartoffeln und Nascherei vom letztgenannten Lieferanten. Regionalität wird großgeschrieben und kommt auch bestens an, denn das Dorfläjdla floriert. „Wir haben eine Unternehmungsgesellschaft (UG) gegründet, die im Volksmund auch gerne Mini-GmbH oder 1-Euro-GmbH genannt wird, so dass wir nicht mit unserem Privatvermögen haften, sondern nur das Vermögen der Gesellschaft zur Haftung bereitsteht.“ Die Akteure betonen, dass das Dorfläjdla keine Goldgrube ist, aber jede Menge Arbeit und Verantwortung bedeutet. „Der größte Posten ist der Strom, da die drei Kühlaggregate schon einiges verbrauchen, hinzu kommt Beleuchtung, Deckenventilator nebst Miete und Versicherung“, sagt Christian Köhn, der sich mit seinen Mitstreitern aber zuversichtlich gibt, dass unterm Strich eine schwarze Null stehen wird. „Die Arbeit darf man halt nicht mitrechnen, denn wir schließen früh auf, schauen unterm

Tag nach dem Rechten und abends wird die Kasse geleert und wieder zugeschlossen“, erklärt Krauß. „Um die täglichen Finanzen mit dem Leeren der Kasse kümmert sich Florian Spindler und um die große Kasse mit Bezahlen der Rechnungen Irmgard Wölfel“, erklärt Köhn. „Bei 98 Prozent der Kundenschaft funktioniert die Kasse des Vertrauens“, sagen die Akteure, bitten um Ehrlichkeit und danken zugleich ihren treuen Lieferanten für die reibungslose Zusammenarbeit. „Jürgen Brandler, Michael Holzmann und Rüdiger Strobel stehen hinter unserem Dorfläjdla und unterstützen uns“, betonen die Kümmerer. Der Laden ist übrigens von 6.30 Uhr (am Wochenende ab 7 Uhr) bis Einbruch der Dunkelheit geöffnet. „Samstag und Sonntag schließt der Fahrer der Bäckerei Brandler mit der Lieferung circa 7 Uhr auf, aber zehn Minuten rauf oder runter müssen einkalkuliert werden“, erklärt Christian Köhn.

## Tag des Wanderns am 18. September



Der Tag des Wanderns informiert bundesweit über die Vielfalt einer der beliebtesten Freizeitaktivitäten in Deutschland: Das Wandern. An diesem Tag soll auch auf das ehrenamtliche Engagement aufmerksam gemacht werden. Wegen der Corona-Pandemie hat der Deutsche Wanderverband den Tag des Wanderns heuer vom 14. Mai auf **Freitag, 18. September**, verschoben. Außerdem finden an diesem Wochenende die Deutschen Wäldertage statt und so liegt der Frankenwaldverein Bad Steben heuer mit unserem Motto „Mit dem Förster durch den Wald“ voll im Trend. Alle Wanderfreudigen sind dazu eingeladen, mit dem Verein zu wandern. **Treffpunkt: 13.00 Uhr am Bahnhof.** Es geht zuerst nach Hölle, von da aus durch das Naturschutzgebiet Höllental. Ein Förster wird die Gruppe begleiten und bestimmt Interessantes über den Frankenwald berichten. In Blechschmidtenhammer ist eine Einkehr geplant. Danach gehts entlang des Lohbachtals, vorbei an Lichtenberg wieder zurück nach Bad Steben. Wegen Corona ist eine Anmeldung bei der Wanderführerin notwendig (Brigitte Schmid, Tel. 09288/8250). Höchstteilnehmerzahl: 25 Die aktuellen Hygienevorschriften bei der Wanderung und bei der Einkehr sind einzuhalten!

## Stockfisch beim TSV Bad Steben



Die TSV-Vereinsgaststätte ist unter Einhaltung der vorgegebenen Hygiene- und Abstandsregeln nach den Corona-Beschränkungen in unserem Gastraum eingeschränkt. Aus aktuellen Anlass bieten wir dennoch ein kulinarisches Schmankerl mit „**Stockfisch**“.

Nach dem Motto „**Essen zum Abholen**“ (Verkauf über die Straße), bieten der TSV Bad Steben das frisch zubereitete Gericht zum Mitnehmen an.

- **Am Sonntag 27.9.2020, Abholung von 11.30 Uhr - 13.00 Uhr**
- **„Stockfisch“ mit Klößen**



Der TSV Bad Steben bittet um **Vorbestellung** bis **spätestens, Sonntag, den 20. September.**

- telefonisch unter: Elvira Heger 09288-7703
- oder Eintragung in der Liste (liegt im Sportheim aus)

**Bitte bringen Sie ihre eigenen Behälter mit.**

**Einlass erfolgt nur mit Mund und Nasenschutz!**

## SV05 Froschbachtal



### Bambini

- 11. September, 16.30 Uhr:** Schnuppertraining in Thierbach
  - 18. September, 16.30 Uhr:** Schnuppertraining in Thierbach
  - 25. September, 16.30 Uhr:** Schnuppertraining in Thierbach
- Zu diesen Terminen sind alle Mädchen und Jungen im Alter zwischen 3 und 9 Jahren herzlich eingeladen!

Kurzfristige Änderungen und weitere Termine unter [www.sv05froschbachtal.de](http://www.sv05froschbachtal.de)

## IMPRESSUM

**Verantwortlich für den Lokalteil Bad Steben:** Bert Horn,  
1. Bürgermeister der Marktgemeinde Bad Steben  
**Redaktion allgemeiner Teil:** Nicole Roesmer, E-Mail: redfrankenwald@kurier.de  
**Herausgeber:** Nordbayerischer Kurier, Zeitungsverlag GmbH (HRB 34), Theodor-Schmidt-Str. 17, 95448 Bayreuth,  
**Anzeigen:** Agentur Pilz,  
**Erscheinungsweise:** Wöchentlich freitags, wenn vorab nicht anders angekündigt,  
**Redaktionsschluss:** Dienstag, 10 Uhr,  
**Satz:** Nordbayerischer Kurier; **Druck:** Druckzentrum Hof;  
**Gesamtauflage:** 16 000;  
**Titelfoto:** Trösterteddys für die HvO



## Ansprechpartner der Gemeinde

**Rathaus Geroldgrün**  
**Keyßerstraße 25**  
**95179 Geroldgrün**  
**Tel. 0 92 88 / 961 – 0**  
**Fax: 0 92 88 / 961 – 15**  
**E-Mail: rathaus@geroldsgruen.de**  
**Homepage: www.geroldsgruen.de**

### Öffnungszeiten:

Mo, Di: 07.00 – 12.00 u. 13.00 – 16.30 Uhr  
 Mi: 07.00 – 13.00 Uhr; Do: 13.00 – 18.00 Uhr  
 Fr: 07.00 – 12.30 Uhr

### Standesamt Geroldgrün

Marktplatz 12, 95119 Naila  
 Tel. 0 92 82 / 68 - 50 u. 68 - 36  
 Fax. 0 92 82 / 68 - 48

### Öffnungszeiten:

Mo, Di: 08.00 – 12.00 u. 14.00 – 16.00 Uhr  
 Do: 08.00 – 12.00 u. 14.00 – 17.30 Uhr  
 Mi, Fr: 08.00 – 12.00 Uhr

### Bauhof und Wasserwerk

Tel. 0 92 88 / 9 61 - 0  
 Bei Störung: 0 160 / 99 42 59 52

**Jugendreferent:** Tim Ströhlein (timstroehlein@freenet.de Tel.: 0174 3147724)  
**Feuerwehrreferent:** Andreas Kübrich (andreas@akuebrich.de Tel.: 0170 8218098)  
**Seniorenbeauftragte:** Regina Röstel (roestelart@t-online.de Tel.: 09288 55172)

### Forstbetrieb Nordhalben

Revier Geroldgrün (Herr Odorfer)  
 Tel. 0 92 88 / 92 55 39  
 Sprechzeiten: Mittwoch 14.00 – 16.00 Uhr

### Weitere Einrichtungen:

#### Lothar von Faber Grundschule

Am Mühlhügel 11, 95179 Geroldgrün  
 Tel. 0 92 88 / 17 06 Fax. 0 92 88 / 17 16

#### Ev. Kindertagesstätte

Kirchweg 10, 95179 Geroldgrün  
 Tel. 0 92 88 / 9 20 93 60; www.kita-geroldsgruen.de

#### Ev.-Luth. Pfarramt

Kirchweg 2, 95179 Geroldgrün;  
 Tel. 0 92 88 / 9 10 18  
 Bürozeiten: Di -Fr 09.00 -12.00 Uhr und Fr 16.00 -18.00 Uhr  
 (montags geschlossen)

#### Ev. Gemeindebücherei (Gemeindehaus, UG)

Öffnungszeiten: Fr 15.30 – 17.30 Uhr  
 So 10.30 – 11.30 Uhr (in den Ferien geschlossen!)

#### Stromversorgung Bayernwerk AG

Netzcenter Naila; Tel. 09282/76-0  
 Techn. Kundenservice: Tel. 09 41 / 28 00 33 11  
 Bei Störung: 09 41 / 28 00 33 66

#### Gasversorgung LuK Helmbrechts

Bereitschafts-, Störungsdienst Tel. 0 92 52 / 7 04-0

#### Antenneninteressengemeinschaft Geroldgrün e.V. (AIG) mit Bobengrün,

**Horwagen, Erlaburg u. Gerlas**  
 Störungsdienst, Kundenservice 0 92 88 / 28 9 99 99

## Ärztliche Versorgung

### Allgemeinmedizin und praktische Ärzte – Gemeinschaftspraxis

Dr. med. Frank Pohl und Peter Robel  
 Wiesenweg 8 Tel. 0 92 88 / 9 10 71

### Fachärzte für Allgemeinmedizin – Gemeinschaftspraxis

Dr. med. Wolfgang Goller, Carolin Stöcker,  
 Am Mühlhügel 2 Tel. 0 92 88 / 67 66

### Bereitschaftsdienst der Ärzte: Telefon: 116 117

(Dienstbereitschaft jeweils mittwochs von 13.00 bis donnerstags  
 8.00 Uhr, freitags 18.00 bis montags 8.00 Uhr und an Feiertagen)

### Zahnarztpraxis

Karsta Teichert, Keyßerstraße 2, Tel. 0 92 88 / 925 259

### Zahnärztlicher Notdienst

Tel. 09 21/76 16 47  
 www.notdienst-zahn.de

### Praxisgemeinschaft für Psychotherapie

Antje Kollowa-Wich und Katja Rabe  
 Dipl.-Psych., Psychologische Psychotherapeutinnen  
 Dürrenwaid 29, Tel. 0 92 67 / 91 40 597

### Burgstein-Apotheke Geroldgrün

#### Klick.Shop

#### Keyßerstraße 20, Geroldgrün

Rezepte und Bestellungen können hier vor Ort abgegeben werden.

Die Medikamente erhalten Sie:

- Durch Abholung am gleichen Tag
- Zustellung durch Boten am gleichen Tag
- Zustellung durch DHL am nächsten Tag

Für die Beratung stehen Ihnen pharmazeutische Fachkräfte der Versandapotheke  
 medikamente-per-klick zur Verfügung:  
 Tel. 0 92 80 / 98 444 13 (09.00 – 17.00 Uhr)

### Öffnungszeiten:

Montag – Freitag 09.00 – 12.00 Uhr, 15.00 – 18.00 Uhr  
 Samstag 09.00 – 12.00 Uhr

## Abholung der Mülltonnen

**Alle Angaben ohne Gewähr. Maßgeblich ist der Abfuhrkalender Nr. 4  
 des AZV Stadt und Landkreis Hof.**

### Montag, 14.09.2020

Abholung der **Restmülltonne** im gesamten Gemeindegebiet Geroldgrün  
 (Abfuhrkalender 4)

### Montag, 21.09.2020

Abholung der **Bio- und Papiertonne** im gesamten Gemeindegebiet Geroldgrün  
 (Abfuhrkalender 4)

### Wertstoffsammlung

Die nächste Wertstoffsammlung in der Gemeinde Geroldgrün findet am

- **Freitag, 11.09.2020**

in der Zeit von 10.00 Uhr bis 18.00 Uhr am gemeindlichen Bauhof,  
 Geroldgrün, Schützenweg 14 statt.

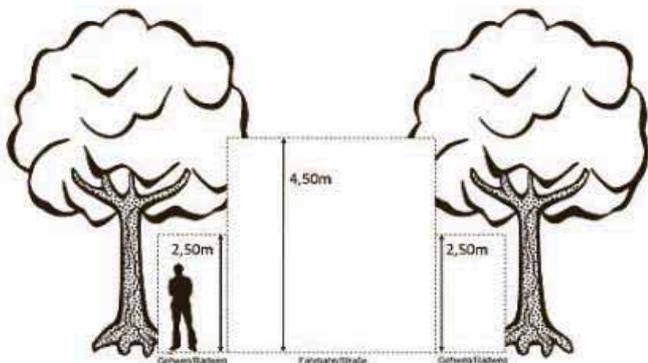
## Spruch der Woche

Ein Freund ist jemand, in dessen Gegenwart du laut denken kannst.

Walt Disney 1901 - 1966



### Bäume, Sträucher und Hecken stutzen



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, in der derzeitigen Vegetationsphase ragen wieder vielerorts Sträucher, Zweige und Äste in den öffentlichen Verkehrsraum und behindern häufig den Fahrzeug- und Fußgängerverkehr. Verkehrsschilder sind verdeckt, überhängende Zweige und Äste versperren die Sicht und stellen insbesondere an Einmündungen und Einfahrten Unfall- und Gefahrenquellen dar. Oft sind Fußgänger gezwungen, den Gehweg wegen herabhängender Zweige zu verlassen und müssen auf die Straße ausweichen.

Bitte greifen Sie jetzt zur Gartenschere, stutzen Sie wo nötig die störenden Hecken und Sträucher und machen Sie damit den Straßenverkehr sicherer. Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Ihre Gemeindeverwaltung

### Neues Waffenrecht

Auf der Internetseite des Innenministeriums unter <https://www.stmi.bayern.de/sus/inneresicherheit/waffenundversammlungsrecht/index.php> finden sich 'Häufige Fragen und Antworten zum Dritten Waffenrechtsänderungsgesetz'. Bayern hatte sich bei der im Februar verabschiedeten Änderung des Waffenrechts für wesentliche Entschärfungen und deutlich weniger Bürokratie im Vergleich zum ursprünglichen Gesetzesvorhaben durchgesetzt.

### IMPRESSUM

Verantwortlich für den Lokalteil Geroldsgrün:

1. Bürgermeister der Gemeinde Geroldsgrün, Stefan Münch

Redaktion allgemeiner Teil: Nicole Roesmer,

E-Mail: [redfrankenwald@kurier.de](mailto:redfrankenwald@kurier.de)

Herausgeber: Nordbayerischer Kurier Zeitungsverlag GmbH (HRB 34), Theodor-Schmidt-Str. 17, 95448 Bayreuth;

Anzeigen: Agentur Pilz,

Erscheinungsweise: Wöchentlich freitags,

Redaktionsschluss: Dienstag, 10 Uhr,

Satz: Nordbayerischer Kurier;

Druck: Druckzentrum Hof,

Gesamtauflage: 16 000;

Titelfoto: Trösterteddys für die Helfer vor Ort

Das nächste Mitteilungsblatt „Wir im Frankenwald“ erscheint am Freitag, 18. September 2020. Annahmeschluss für die redaktionellen Beiträge ist der Freitag der Vorwoche, 09.00 Uhr; per E-Mail: [ulrike.horn@geroldsgruen.de](mailto:ulrike.horn@geroldsgruen.de)

Alle Angaben ohne Gewähr

### Rathaus geschlossen

Das Rathaus ist am

17.09.2020  
wegen einer Personalveranstaltung  
ganztagig  
geschlossen.

Wir bitten die Bevölkerung um Kenntnisnahme und Beachtung.

### Verbrauchsgebührenabrechnung - bitte Wasserzähler ablesen!

Wegen der anstehenden Abrechnung der Wasser- und Kanalgebühren für das Geschäftsjahr vom 01.10.2019 bis 30.09.2020 bitten wir alle Hauseigentümer bzw. Mieter (Abnehmer) von Anwesen in der Gemeinde Geroldsgrün die Wasserzähler abzu- lesen.

#### WICHTIGER HINWEIS:

Es werden in diesem Jahr wieder personalisierte Ablesebriefe mit Ablesevordruck an alle Abnehmer versandt.

Der Versand erfolgt am 11.09.2020.

Auf dem Ableseformular sind sämtliche Angaben (z.B. Kundennummer, Verbrauchsstelle, Absender usw.) bereits vorgedruckt. Sie müssen lediglich noch die offenen Fel- der ausfüllen (Neuer Zählerstand usw.).

Wir bitten den ausgefüllten Ablesevordruck bis spätestens

25.09.2020

an die Gemeindeverwaltung Geroldsgrün zurückzugeben.

Selbstverständlich können die Zählerstände auch telefonisch, per Fax oder E-Mail mitgeteilt werden:

Tel.: 09288 / 961-13

Fax: 09288 / 961-15

E-Mail: [michael.munzert@geroldsgruen.de](mailto:michael.munzert@geroldsgruen.de)

Wir bitten von diesen Möglichkeiten auch Gebrauch zu machen, falls Ihnen kein Ab- lesebrief zugestellt wurde.

Bitte Absenderangaben nicht vergessen!

Fehlende Zählerstände müssen geschätzt werden.

Über die Jahresendabrechnung des Geschäftsjahres vom 01.10.2019 bis 30.09.2020 erhalten alle Abnehmer im Oktober dieses Jahres einen Gebührenbescheid, in dem auch die neuen Abschlagszahlungen für das kommende Geschäftsjahr ausgewiesen sind.

Die Gemeindeverwaltung bittet um Beachtung des Abgabetermins und bedankt sich für die aktive Mithilfe bei der Ermittlung der Wasserzählerstände.

### Kurs-Start für neue Präparanden

Herzliche Einladung an alle, die 2022 konfirmieren wollen, zum ersten Treffen des neuen Präparanden-Kurses am Samstag, den 26.9., voraussichtlich um 16 Uhr! Im Gottesdienst am 27.9. um 9.30 Uhr in Geroldsgrün werden die neuen Präpa- randen der Gemeinde vorgestellt. Genauere Informationen im Pfarramt (Tel. 09288/91018).



**Gemeinde Berg**

Kirchplatz 2, 95180 Berg  
 Telefon 09293/943-0  
 Telefax 09293/943-22  
 E-Mail: [gemeinde@berg-ofr.de](mailto:gemeinde@berg-ofr.de)  
 Internet: [www.gemeindeberg.de](http://www.gemeindeberg.de)  
 Facebook: <https://www.facebook.com/gemeinde.berg>  
 Instagram: [https://www.instagram.com/gemeinde\\_berg\\_oberfranken/](https://www.instagram.com/gemeinde_berg_oberfranken/)

**Konten der Gemeindekasse**

VR-Bank Fichtelgebirge-Frankenwald eG  
 IBAN DE02 7816 0069 0001 0113 08  
 BIC GENODEF1MAK  
 Sparkasse Hochfranken  
 IBAN: DE34780500000380004366  
 BIC: BYLADEM1HOF



**Konten des Kommunalunternehmens**

VR-Bank Fichtelgebirge-Frankenwald eG  
 IBAN DE70 7816 0069 0000 1893 67  
 BIC GENOF1MAK  
 Sparkasse Hochfranken  
 IBAN: DE08780500000220668172  
 BIC: BYLADEM1HOF

**Parteiverkehr**

Montag 08.00-12.30 Uhr  
 Dienstag 08.00-12.30 Uhr  
 Mittwoch 08.00-12.30 Uhr  
 Donnerstag 08.00-12.30 Uhr und 13.30-17.30 Uhr  
 Freitag 08.00-12.30 Uhr

**Wir bitten um Terminvereinbarung!**

Für Standesamtsangelegenheiten wenden Sie sich bitte an das Standesamt Naila Tel.Nr. 09282/6850.

<b>Klärwärter/Abwasser Störungsmeldungen</b>	<b>0151/27032234</b>
<b>SüdWasser GmbH – Störungsmeldung</b>	<b>09283/8612243</b>
<b>Stromversorgung bayernwerk anstatt Stromversorgung E.ON Bayern AG *</b>	
<b>Servicenummern</b>	
Entstörungsdienst Strom	<b>Tel.: 0941 - 28003366</b>
Technischer Kundenservice	<b>Tel.: 0941 - 28003311 *</b>
Anfragen zu EEG-Anlagen (Photovoltaik)	<b>Fax: 0941 - 28003312</b>
* Mo - Do 7.30 bis 16 Uhr Fr 7.30 bis 15 Uhr	
<b>Störungsnummer Licht- und Kraftwerke Helmbrechts GmbH, GASVERSORGUNG</b>	<b>09252/704-0</b>
<b>Notruf</b>	<b>112</b>
<b>HVO-Notruf</b>	<b>112</b>

**IMPRESSUM**

**Verantwortlich für den Lokalteil Berg:**

Erste Bürgermeisterin Patricia Rubner, Telefon: 09293/943-0, Fax: 09293/94322;  
 E-Mail: [gemeinde@berg-ofr.de](mailto:gemeinde@berg-ofr.de);  
**Redaktion allgemeiner Teil:** Nicole Roesmer,  
 E-Mail: [redfrankenwald@kurier.de](mailto:redfrankenwald@kurier.de);

**Herausgeber:** Nordbayerischer Kurier Zeitungsverlag GmbH (HRB 34),  
 Theodor-Schmidt-Str. 17, 95448 Bayreuth;

**Anzeigen:** Agentur Pilz,

**Erscheinungsweise:** Wöchentlich freitags,

**Redaktionsschluss:** Dienstag, 10 Uhr,

**Satz:** Nordbayerischer Kurier;

**Druck:** Druckzentrum Hof,

**Gesamtauflage:** 16 000;

**Titelfoto:** Trösterteddys für die Helfer vor Ort

**Die Gemeinde Berg gratuliert zur Gnadenhochzeit**

am 16.09.2020 den **Eheleuten Edwin und Loni Wurzbacher**

**Die Gemeinde Berg gratuliert zur Goldenen Hochzeit**

am 19.09.2020 den **Eheleuten Peter und Ursula Gaffron**

Aufgrund der aktuellen Corona-Krise sind leider keine Besuche von Landrat, Bürgermeisterin und Pfarrer möglich. Wir gratulieren auf diesem Weg besonders herzlich und bitten um Verständnis.

**Die Gemeinde Berg begrüßt die neue Erdenbürgerin**

30.07. Mika Baehr (Untertiefengrün)

Wir begrüßen das neue Gemeindemitglied in unserer Mitte und wünschen eine gedeihliche Entwicklung und allzeit viel Gesundheit und Gottes Segen.

**Sitzung des Gemeinderats**

Am **Montag, 14.09.2020, um 19:30 Uhr** findet im Mehrzweckgebäude Berg die Sitzung des Gemeinderates mit folgender Tagesordnung statt.

**Öffentliche Sitzung**

1. Genehmigung der Niederschrift der öffentlichen Sitzung vom 13.07.2020
2. Feuerwehrangelegenheiten;
- 2.1 Beschaffung eines überörtlich bedeutsamen Feuerwehrfahrzeuges
- 2.2 Beschlussfassung über die Errichtung eines Feuerwehrstellplatzes Bruck-Bug
3. Dorferneuerung Bruck - Bug;
- 3.1 Beschlussfassung über die Kostenvereinbarung über aktualisierte Planungsleistungen mit der TG Bruck
- 3.2 Beschlussfassung über die Kostenvereinbarung über die Planungsleistungen für Brückensanierungen in Bruck mit der TG Bruck
4. Beschluss zur Organisation der Schülerbeförderung 2020/21
5. Straßenausbau im Zuge der Kanalbaumaßnahmen;
- 5.1 OT Hadermannsgrün; Steinweg
- 5.2 OT Schnarchenreuth, Von-Reuß-Straße (Stichstraße)
6. Straßenentwässerung Nähe Sachsenvorwerk 1

Anschließend findet eine nichtöffentliche Sitzung statt.

Gemeinde Berg, 08.09.2020

Patricia Rubner  
 Erste Bürgermeisterin

**Rundgang zur geplanten Dorferneuerung und Bürgerversammlung in Gottsmannsgrün**

Am **Mittwoch, 16. September 2020**, findet in Gottsmannsgrün ein Ortsrundgang zur geplanten Dorferneuerung statt, zu dem alle interessierten Bürgerinnen und Bürger sehr herzlich eingeladen sind. Treffpunkt ist um **18.30 Uhr** am Feuerwehrhaus in Gottsmannsgrün. Mit dabei ist Landschaftsarchitektin Susanne Augsten, die weitere Ideen für die Planung sehr gerne entgegennimmt und für Diskussionen zur Verfügung steht.

Am **Dienstag, 22. September 2020**, findet um **19.30 Uhr** eine weitere Bürgerversammlung für alle Gottsmannsgrüner statt, in der über das geplante Hackschnitzelheizwerk mit Nahwärmenetz informiert werden soll. Auch dazu ergeht herzliche Einladung!

Patricia Rubner  
 Erste Bürgermeisterin



# Schulbeginn an der Grundschule Berg

14 Erstklässler wurden am Dienstag in der Grundschule Berg eingeschult. Die neun Mädchen und fünf Jungen werden von Lehrerin Kristina Katzer in der Komiklasse 1/2 unterrichtet. Frau Katzer ist in diesem Schuljahr neu an der Berger Grundschule und war vorher in Rehau tätig. Die Einschulungsfeier fand heuer nicht wie üblich in der Aula statt, sondern im Rahmen eines feierlichen Gottesdienstes in der St. Jakobuskirche. Pfarrer Harald Losch begrüßte die aufgeregten Schulanfänger und ihre Familien und sprach ihnen in seiner Predigt die schützenden Hände Gottes für die bevorstehende Schullaufbahn zu. Jedes Kind durfte nach vorne kommen und erhielt von Pfarrer Losch einen persönlichen Segen zum Schulstart. Auch Schulleiterin Marylin Klug begrüßte die neuen Erstklässler und hieß sie in der Berger Schulfamilie herzlich willkommen. Lehrerin Kristina Katzer freute sich in ihrer kleinen Ansprache



Das Bild zeigt die frischgebackenen Schülerinnen und Schüler an ihrem 1. Schultag zusammen mit ihrer Lehrerin Kristina Katzer. In der Grundschule Berg wurden eingeschult: Alexandr Ferko, Mia Hägel, Nele Jakob, Alexander Köhler, Sophie Krauß, Sofia Marin, Josephine Neumeister, Tara Palmer, Leandra Schleizer, Janick Schmidt, Felix Spörl, Bastian Unglaub, Käthe Wolfrum und Maja Wonsack.

auf das künftige gemeinsame Lernen und versprach ihren neuen Schützlingen viel Aufregendes und Neues, das aber auf jeden Fall Spaß machen wird. Auch Bürgermeisterin Patricia Rubner begrüßte die 14 Kin-

der, die künftig in der Grundschule unterrichtet werden und wünschte ihnen viel Erfolg für ihre Schullaufbahn. Sie betonte, dass die Investitionen, die aktuell im Schulhaus und der Turnhalle getätigt werden, nur

sichtbares, gelb leuchtendes Käppi, die Wiedererkennungswert hat und auch im Straßenverkehr schützen soll. Im Anschluss an den Einschulungs-Gottesdienst ging's in die Schule, wo sich die Eltern und Verwandten in der Aula aufhalten konnten, während die Erstklässler ihrem Klassenzimmer einen ersten Besuch abstatten durften. Auch die obligatorischen Bilder zum Schulanfang wurden natürlich geschossen, dank strahlendem Sonnenschein im Pausenhof. Das neue Schuljahr bringt aufgrund der Corona-Pandemie nicht nur für die „Neuen“ einige Herausforderungen mit sich, sondern die gesamte Schulfamilie ist gefordert, den Schullaufbahn trotz vieler Einschränkungen und zusätzlicher Regeln bestmöglich zu meistern. Dies ist aber an einer kleinen Grundschule mit kleinen Klassen, einer großen Grünanlage und viel Platz im Schulbus sicherlich besser möglich als in unübersichtlichen Stützpunktschulen.

# Der erste Schultag an der Montessori-Schule



16 Erstklässler kamen in die Freie Montessori-Schule in Berg und feierten ihre Einschulung einen Tag früher als der offizielle Schulbeginn. Unser Bild zeigt sie mit Raquel Rodriguez-Tardio (links) und Anna Rösch.

Die Einschulung im Freien bei strahlendem Sonnenschein und einen Tag vor dem offiziellen Schulbeginn feierten 16 Abc-Schützen mit ihren Familien in der Freien Montessori-Volks-

schule in Berg. Im Halbkreis saßen die aufgeregten Abc-Schützen, vor ihnen lagen die liebevoll gestalteten Zuckertüten und dahinter standen die Familien, Corona bedingt mit Masken.

Schulleiter Stephan Ludl begrüßte neben den Abc-Schützen auch die Quereinsteiger, heuer sieben an der Zahl und alle im Primarstufenbereich sprich von der zweiten bis zur vierten Jahr-

gangsstufe. Lehrerin Anna Rösch las eine Geschichte vor, die schauspielerisch von Kolleginnen dargestellt wurde und die sich mit der Frage beschäftigte „Vielleicht hast du dir schon mal überlegt, wie wichtig du bist“. Dann war der große Moment gekommen und Schulleiter Stephan Ludl holte einzeln jedes Kind nach zugeleiteter Lerngruppe ab und führte es durch den

Rosenbogen. Dann ging's in die jeweilige Lerngruppe rot oder grün mit den Klassenleiterinnen Anna Rösch und Raquel Rodríguez Tardío, die von den Pädagoginnen Jutta Wiede und Ulrike Parchent unterstützt werden. Während die „Neuen“ das erste Mal Schulluft schnuppern, konnten die Eltern im Freien das Catering nutzen und die erste Aufregung verdauen.



Ein Junge und fünf Mädchen sind die so genannten Quereinsteiger der Monte, die in der Primarstufe von der zweiten bis zur vierten Jahrgangsstufe unterrichtet werden.



Programm beim TV Berg

## Indoor-Sportbetrieb und Kinderkino

### Indoor-Sportbetrieb startet wieder

Nachdem die Schulturnhalle wieder für den Sportbetrieb zur Verfügung steht, beginnen mit dem Ende der Sommerferien auch die Übungsangebote des Turnvereins Berg im Innenbereich. Unter [www.sportinberg.de](http://www.sportinberg.de) sind die aktuellen Sportangebote nachzulesen. Der Sportbetrieb findet unter Einhaltung der Hygieneschutzkonzepte des TV Berg beziehungsweise der Gemeinde Berg statt. Alle Übungsleiter sind entsprechend unterrichtet, erklären die Hygieneschutzkonzepte zu Beginn der Übungsstunden und geben bei Fragen gern Auskunft. Das Mitbringen einer Mund-Nase-Bedeckung ist zwingend erforderlich, weil diese beim Betreten und Verlassen der Turnhalle beziehungsweise des Mehrzweckgebäudes, in den Umkleiden und beim Gang zur Toilette zu tragen ist. Kinder unter sechs Jahren müssen keine Mund-Nase-Bedeckung tragen. Oberstes Gebot ist die Einhaltung des Mindestabstands von 1,5 Metern zwischen den anwesenden Personen im In-



Eine Szene aus „Drachenzähmen leicht gemacht, Teil 3. Am 19. September wird der erste Teil beim Kinderkino gezeigt.

Foto: DreamWorks Animation/dpa-Bildfunk

nen- und Außenbereich. Dies gilt auch in den Umkleideräumen! Aufgrund der begrenzten Personenzahl, die sich in den Gebäuden aufhalten darf, kann es zu Teilnahmebeschränkungen kommen. Wir bitten um Beachtung, dass Aufgrund der Bauarbeiten an der Außenfassade und am Dach der Turnhalle kann es zu Behinderungen im Eingangsbereich der Turnhalle kommen. Das Betreten der Turnhalle erfolgt auf eigene Gefahr. Mit Vernunft und Abstand werden der TV Berg in seiner 125-jährigen Geschichte und alle Mitglieder auch diese Herausforderungen meistern.

**Kinderkino des TV Berg startet am 19. September mit „Drachenzähmen leicht gemacht“**

Herzliche Einladung zum ersten Kinderkino des TV Berg nach der Corona-Pause am **Samstag, 19. September!** Um 15 Uhr zeigt die TV-Sportjugend im Luthersaal (Evang. Gemeindehaus) den ersten Teil von „Drachenzähmen leicht gemacht“. Aufgrund der begrenzten Personenzahl bitten wir die Eltern, ihr Kind ein paar Tage vor Samstag bei Markus Rödel, Tel. 0160 5524867, oder Christian Rubner, Tel. 09293 9339181, oder [info@turnverein-berg.de](mailto:info@turnverein-berg.de) anzumelden. Der Film wird für Kinder ab sechs Jahren empfohlen (FSK 6) und dauert 98 Minuten. Es findet kein Bastelangebot statt, so dass die Abholung durch die Eltern pünktlich um 16.40 Uhr erfolgt. Für das Kinderkino gilt das Hygieneschutz-

konzept des Kinderfilmings. Personen, die in den letzten 14 Tagen wissentlich Kontakt zu einem bestätigten Covid-19-Erkrankten hatten. Wer Quarantänemaßnahmen unterliegt oder Krankheitssymptome wie Fieber, Husten, Halskratzen oder Geruchs-/Geschmacksbeeinträchtigungen aufweist, darf ebenfalls nicht teilnehmen. Das Kinderkino-Team des TV Berg wird sich bemühen, den Besuch des Kinderkinos so normal wie zulässig zu gestalten und lädt herzlich dazu ein!

sen: Personen, die in den letzten 14 Tagen wissentlich Kontakt zu einem bestätigten Covid-19-Erkrankten hatten. Wer Quarantänemaßnahmen unterliegt oder Krankheitssymptome wie Fieber, Husten, Halskratzen oder Geruchs-/Geschmacksbeeinträchtigungen aufweist, darf ebenfalls nicht teilnehmen.

Das Kinderkino-Team des TV Berg wird sich bemühen, den Besuch des Kinderkinos so normal wie zulässig zu gestalten und lädt herzlich dazu ein!

### Anmeldung zum Präparandenunterricht

Anfang Juli wurden die Anmeldungen zum Präparandenunterricht 2020/2021 an alle uns bekannten Familien versandt. Die Rückmeldung sollte bis zum 23. Juli 2020 erfolgen. Leider fehlen bislang immer noch zahlreiche Antworten. Es wäre für uns hilfreich, wenn sich auch diejenigen, die **nicht** am Präparandenunterricht 2020/2021 teilnehmen werden, telefonisch im Pfarramt melden würden. Im Hinblick auf die Corona-Schutzbestimmungen ist es nicht möglich, die Rückmeldung ohne vorherige Anmeldung einfach am ersten Elternabend abzugeben. Sollten Eltern ein Kind im Präparandenalter haben und nicht angeschrieben worden, so bitten wir ebenfalls um telefonische Rücksprache mit dem Pfarrbüro. (Tel. 252)

## Die Schwammaschnitz to go kommen an

Schwammaschnitz sind ein typischer Hofer Pilzeintopf und hat sich vom Alltagsgericht zur Spezialität entwickelt. Aber nicht nur in Hof, sondern auch im Umland. Schon Jahre zieht die „Schwamma-Kärwa“ der Ortsgruppe des Frankenwaldvereins Berg die Besucher in Scharen an – auch heuer. Die Gastgeber luden auch im Corona-Jahr traditionell am ersten Sonntag im September zum besonderen kulinarischen Schmankerl ein, natürlich unter besonderen oder auch erschwerten Bedingungen mit Abstandregeln und Maskenpflicht, Getränke nur aus Gläsern und reduzierten Speiseangebot. Zudem waren im Außenbereich waren anstatt der sonst 80 Bierzeltgarnituren nur 18 aufgestellt. Für den im Frühjahr neu gewählten Obmann Thomas Haas war es die erste „Schwamma-Kärwa“ an vorderster Front



Das Foto zeigt (von links) Alexandra Haas, Obmann Thomas Haas und Edelgard Peetz.

und somit auch die erste Verkostung für die „Freigabe“ des deftigen Schwamma-Schnitz. Neu im Küchenteam war Alexandra Haas, die gemeinsam mit Edelgard Peetz den Kochlöffel schwang und auch die Ausgabe mit übernahm. „Erstmals bieten wir heuer Schwammaschnitz –

to go, so dass keiner auf seine Schnitz verzichten muss, denn vor allem die älteren Bürgerinnen und Bürger sind doch vorsichtig und können so ihre Schnitz zu Hause genießen“, erklärt Obmann Thomas Haas. An die 25 Helferinnen und Helfer werkten an zwei Tagen im und



Auch in Corona-Zeiten kamen viele Besucher: Schlange stehen für die Ausgabe des leckeren Schwammaschnitz.

am Frankenwaldheim. „Samstag war das Putzen vom Gemüse für die Schnitz angesagt, aber auch das Herrichten des Außenbereiches und heute gibt es zwei Schichten für die Bewirtung unserer Gäste.“ Die kamen dann auch mit Beginn der Schnitzausgabe pünktlich zur Mittagszeit

zahlreich. Bierzeltgarnituren blieben allerdings leer, wohl auch bedingt durch die kühlen Temperaturen. Neben dem Schwammaschnitz gab es auch Bratwürsten und Steaks frisch vom Grill und für den süßen Appetit Kaffee sowie hausgebackene Torten und Kuchen.



### Geschäftszeiten Verwaltungsgemeinschaft Lichtenberg

**Geschäftsstelle: Rathaus Lichtenberg**

Marktplatz 16, 95192 Lichtenberg  
Telefon: 09288/9737-0 / Fax: 09288/9737-37  
E-Mail: info@vg-lichtenberg.de

Montag: 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr  
14.00 Uhr bis 18.30 Uhr  
Dienstag: 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr  
Mittwoch: 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr  
Donnerstag: 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr  
14.00 Uhr bis 16.30 Uhr  
Freitag: 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr

**Dienstag- und Mittwochnachmittag ist das Rathaus für den Publikumsverkehr geschlossen. Terminvereinbarungen sind möglich.**

**Nebenstelle: Rathaus Issigau**

Dorfplatz 2, 95188 Issigau  
Telefon: 09293/301 / Fax: 09293/7459  
E-Mail: issigau@vg-lichtenberg.de

Montag: 08.15 Uhr bis 12.00 Uhr  
17.00 Uhr bis 18.30 Uhr  
Dienstag: 08.15 Uhr bis 12.00 Uhr  
Mittwoch: 08.15 Uhr bis 12.00 Uhr  
Donnerstag: 08.15 Uhr bis 12.00 Uhr  
Freitag: 08.15 Uhr bis 12.00 Uhr

Online erreichen Sie uns unter [www.vg-lichtenberg.de](http://www.vg-lichtenberg.de)  
oder über nachfolgende QR-Codes

**Homepage**



**Bürgerserviceportal**



### Personenstandsangelegenheiten:

Standesamt Naila, Marktplatz 12, 95119 Naila  
Telefon: 09282/68-47 o. 68-36, Fax: 09282/68-48

### Geburtstagsjubiläum

**75. Geburtstag am 15.09.2020**

Herbert Gründler, Kohlweg 10, Lichtenberg

**Die Verwaltungsgemeinschaft Lichtenberg gratuliert!**

**Hinweis zur Veröffentlichung  
von Geburtstagen und Ehejubiläen**

Nach § 50 Abs. 2 Bundesmeldegesetz (BMG) darf die Meldebehörde der Presse eine Melderegisterauskunft über Alters- und Ehejubiläen von Einwohnern erteilen, wenn die Betroffenen der Auskunftserteilung nicht widersprochen haben. So die Veröffentlichung von Geburtstags- bzw. Ehejubiläen unterbleiben, werden die Betroffenen gebeten, mindestens 2 Wochen vor dem Jubiläum bei der Stadt Lichtenberg, Zimmer 1, Tel. 09288/9737-12, Widerspruch gegen die Weitergabe der Daten einzulegen. Veröffentlicht werden 75./80./85./90./95./ab 100 jeder Geburtstag, Goldene Hochzeit, Diamantene Hochzeit und Eisene Hochzeit.

### Wertstoffinseln-Stellplätze für Glas- und Leichtstoff- container und Altkleidersammelcontainer des AZV

**Standorte Lichtenberg:** Ferienpark  
Poststraße  
Sportplatzweg (Altkleider)  
vorübergehend Erlenweg

**Standorte  
Issigau** Festplatz / Schulstraße  
Eichensteiner Straße  
Friedhofsweg  
Lindenstraße  
Kemlas – Bushaltestelle  
Reitzenstein – Behlfshheim

**Einwurfzeiten werktags 7.00 Uhr bis 19.00 Uhr**

**Das Einwerfen außerhalb dieser Zeiten ist zu unterlassen.  
Weiter wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass das Einwerfen  
bzw. die Ablage von Lebensmitteln verboten ist.**

Kostenlose Hotline für Containererleerung: 0800 / 263 463 2.

**Achtung!  
Die Ablagerung neben dem Container ist  
eine Ordnungswidrigkeit!**

### Müllabfuhrtermine

**Leerungen in Lichtenberg**

**Dienstag 15.09.2020** Leerung der Restmülltonne  
**Dienstag 22.09.2020** Leerung der Papier- und Biotonne

**Leerungen in Issigau**

**Freitag 11.09.2020** Leerung der Biotonne  
**Freitag 18.09.2020** Leerung der Restmülltonne

### Termine Wertstoffmobil

**Standort Lichtenberg:** Poststraße – hinter der ehem. Dreschhalle  
**Nächster Termin: Mittwoch, 30.09.2020 von 10.00 Uhr – 18.00 Uhr**

**Standort Issigau:** am Festplatz  
**Nächster Termin: Dienstag, 29.09.2020 von 14.00 Uhr – 18.00 Uhr**

### Vom Standesamt Naila wurden für den Monat August 2020 folgende Personenstandsfälle im Bereich der Verwaltungsgemeinschaft Lichtenberg beurkundet:

**Geburten:**

13.08.2020 Marisa Diezel, weiblich  
Marion Diezel geb. Schmitt und Matthias Ronald Manfred Diezel,  
Fichtenweg 1 A, 95188 Issigau  
18.08.2020 Amelie John, weiblich  
Kerstin Gisela John geb. Woitag und Sascha John,  
Fichtenweg 5, 95188 Issigau

**Sterbefälle:**

07.08.2020 Manfred Josef Brunner, Carlsgrüner Weg 9, 95192 Lichtenberg  
12.08.2020 Anni Inge Kellner geb. Engelhardt, Marktplatz 39, 95192 Lichtenberg  
12.08.2020 Elli Erna Brink; Rubgartenweg 13, 95192 Lichtenberg  
25.08.2020 Elsa Marie Munzert geb. Künzel, Reitzensteiner Straße 23,  
95188 Issigau

**Anmerkung:** Die vorstehende Aufstellung enthält ggf. nicht alle Beurkundungen des Monats, da nicht in allen Fällen die Zustimmung zur Veröffentlichung gegeben wird.



## Ärztliche Versorgung in Lichtenberg und Issigau

### Praxis

**Dr. med. Franziska Häußinger, Dipl. med. Evgenij Gebert**  
Bad Stebener Straße 2 (EG), 95192 Lichtenberg,  
Tel. 09288 / 63 33

### Sprechzeiten:

#### Lichtenberg

Mo: 08.30 Uhr – 13.00 Uhr  
17.00 Uhr – 19.30 Uhr  
Di + Mi + Fr: 08.30 Uhr – 12.00 Uhr  
Do: 16.00 Uhr – 18.30 Uhr

#### Issigau

Dorfplatz 2, 95188 Issigau, Tel. 09293 / 93 26 33  
Do: 08.00 Uhr – 12.00 Uhr

#### Bad Steben

Alexander von Humboldt-Klinik, Dr.-Gebhardt-Steuer-Str. 24,  
95138 Bad Steben Tel. 09288 / 92 06 59  
Mo: 14.00 Uhr – 15.00 Uhr

**entfällt bis 31. Oktober**

#### Berg

Rothleitener Weg 6, 95180 Berg, Tel. 09293 / 93 31 97-0

Mo: 08.30 Uhr – 13.00 Uhr  
Di + Mi + Fr: 08.30 Uhr – 12.00 Uhr  
Di: 16.30 Uhr – 19.00 Uhr  
Do: 16.30 Uhr – 19.00 Uhr  
Ärztlicher Bereitschaftsdienst: Tel. 116 117  
Integr. Leitstelle Hochfranken: Tel. 0 92 81 / 73 95-100  
Krankentransport: Tel. 0 92 81 / 19 22 2  
Rettungsdienst und Feuerwehr: Tel. 112

## Hinweis der Redaktion

In der aktuellen Corona-Situation wurden die amtlichen Mitteilungen der Stadt Lichtenberg und der Gemeinde Issigau, die die Verwaltungsgemeinschaft betreffen, zusammengefasst, um diese Mitteilungen nicht doppelt abdrucken zu müssen.

## Jahreshauptversammlung des TSV Lichtenberg

Der TSV Lichtenberg lädt seine Mitglieder zur **Jahreshauptversammlung am Freitag, 11. September 2020** ein. Beginn ist um 19.30 Uhr im Saal der Schloßklausur.

Auf die allgemein gültigen Corona Regeln wird hingewiesen (Maskenpflicht).

Die Vorstandschaft



Szenen aus „Drachenzähmen leicht gemacht, Teil 3 und Teil 2 (Foto unten). Am 25. September wird der erste Teil beim Kinderkino im Gemeindehaus gezeigt. Fotos: DreamWorks Animation/dpa-Bildfunk

Kinderkino am 25. September im Gemeindehaus

## Drachenzähmen leicht gemacht

Endlich ist es wieder soweit: Das nächste Kinderkino findet am **25. September** um 15.00 Uhr im Gemeindehaus statt. Gezeigt wird der Film „Drachenzähmen leicht gemacht“ Teil 1

Natürlich muss sich auch das Kinderkino-Team an ein Hygiene- und Schutzmaßnahmenkonzept in dieser Corona-Zeit halten. Deshalb schon im Vorfeld einige Hinweise an die Eltern:

- Leider ist die Teilnehmerzahl begrenzt. Deshalb sollte Ihr Kind ein paar Tage vorher bei Marga Seidel (Tel. 550766) angemeldet werden.
- Die Abstandsregel von 1,5 Metern ist oberstes Gebot und wird selbstverständlich eingehalten.
- Die Eltern sollen den Saal im Gemeindehaus nicht betreten, sondern die Kinder an der Eingangstür abgeben. Dies gilt auch für die Abholung.
- Kinder bis zum 6. Lebensjahr

brauchen keine Maske zu tragen. Ab 6 Jahren gilt die Maskenpflicht. Haben die Kinder ihren Platz im Vorführraum eingenommen, kann die Maske abgenommen werden.

- Vom Besuch des Kinderkinos ausgeschlossen sind Personen, auch wir als Betreuer, die - in den letzten 14 Tagen wesentlich Kontakt zu einem bestätigten Covid-19 Erkrankten hatten, - respiratorische Symptome jeder Schwere, unspezifische Allgemeinsymptome (Fieber, Husten, Halskratzen oder Ähnliches), Geruchs- und/oder Geschmacksbeeinträchtigungen aufweisen, - Quarantänemaßnahmen unterliegen. Sollte weniger als 14 Tage nach dem Kinderkinobesuch eine Covid-19 Erkrankung bei einem Kind festgestellt werden, dann informieren Sie bitte Marga Seidel (Tel. 550766) unverzüglich.
- Trotz all dieser Auflagen freut

sich das Kinderkino-Team, dass wieder Kinderkino stattfinden darf.

Bestimmt fiebern auch die Kinder schon lange darauf, das Kinderkino wieder zu besuchen.

Deshalb liebe Eltern, werden wir alles Mögliche tun, damit Ihre Kinder in der üblichen Gemeinschaft so normal wie möglich diese schöne Zeit verbringen können, auch wenn das beliebte Basteln im Anschluss an den Film leider ausfallen muss.



## IMPRESSUM

### Verantwortlich für den Lokalteil Lichtenberg:

Kristan von Waldenfels,  
Erster Bürgermeister der Stadt Lichtenberg;

**Redaktion allgemeiner Teil:** Nicole Roesmer,  
E-Mail: redfrankenwald@kurier.de.

**Herausgeber:** Nordbayerischer Kurier Zeitungsverlag GmbH,  
Theodor-Schmidt-Str. 17, 95448 Bayreuth,

**Anzeigen:** Agentur Pilz,

**Erscheinungsweise:** Wöchentlich freitags,

**Redaktionsschluss:** Dienstag, 10 Uhr,

**Satz:** Nordbayerischer Kurier; **Druck:** Druckzentrum Hof, **Gesamtauflage:** 16 000;

**Titelfoto:** Trösterteddys für die Helfer vor Ort





Mittelalterliche Börse „Gewand und Tand“ auf dem Schlossberg

## Ein Hauch von Burgfest

Alles anders in diesem Jahr: Statt dem 20. Burgfest, das über drei Tage gefeiert werden sollte, gab es in diesem Jahr nur einen Hauch Mittelalter, ein Burgfest light auf dem Schlossberg mit der 3. Mittelalterlichen Börse „Gewand und Tand“ und am Abend dem Konzert für geladene Gäste mit der Band „Gambuzinos“ aus Portugal. Somit kehrte trotzdem ein bisschen Burgfestfeeling ein, allein am Nachmittag allein durch die Zelte und Baldachine auf dem Schlossberg auf den Fahnen im Wind flatterten. Die Fahnen aus Filz und Stoffen zeigen auf blauem Grund ein weißes Einhorn, das auch im Stadtwappen zu finden ist. „Es ist das Waldenfels-Wappen von den einst mächtigen Herren hier in Lichtenberg“, erklärte der Vorsitzende der Burgfreunde Stefan Eckardt und erinnert, dass die Fahnen erst im vergangenen Jahr von den Damen genäht und die Konstrukte von den Männern gebaut worden sind. 14 Ständler boten ihre mittelalterlichen Waren an und die Resonanz war sehr gut. „Toll, was Elvira Schneider und Anja Köhler organisiert haben“, lobte der Vorsitzende und erinnerte an den Arbeitseinsatz am Dienstag mit dem Aufbau. Alle Anbieter waren in Gewandung und auch einige der Gäste, wenn auch nicht so zahlreich wie beim Burgfest. „Es freut uns, dass diese andere Variante trotzdem so angenommen

wird“, betont Eckardt und betonte die Maskenpflicht auf dem Platz. Auch wurde nur eine bestimmte Personenzahl eingelassen. Auf dem Boden waren Pfeile aufgesprüht, um die „Einbahnstraßenregelung“ aufzuzeigen. „Am Eingang wird getickert, um eventuell den Einlass zu stoppen und dann muss gewartet werden, bis Gäste gehen.“ Auf dem Burgberg baut eine Abordnung der Burgfreunde, bekannt unter dem Namen „Hofer Burgfreunde“ ihr blau-weißes Zelt auf. „Sie werden für eine Nacht lagern und auch das Konzert miterleben“, erzählt Stefan Eckardt. An einem Stand gab es gegerbte Ziegenfelle zu kaufen. „Die haben wir von Gerhard Hagen aus Langenbach erhalten, der früher in seiner Metzgerei auch Ziegen schlachtete und die Felle gerbte“, erklärt Eckardt und ergänzt, dass der Verkaufserlös in die Kasse der Burgfreunde fließt. Beim Bummel entlang der Stände ist nicht nur Gewandung von Kopf bis Fuß zu entdecken, sondern auch süße Leckereien bei der Zuckerbäckerei von Marion Rodenberg aus Röslau. „Sie ist beim Burgfest auch immer mit ihrem Stand vertreten“, erklärt Eckardt. Aus Selbitz, Nordhalben, Hof sind die Anbieter mit ihren mittelalterlichen Waren angereist. Auch der Töpfer Fred Zimmermann aus Hochtstadt ist vertreten und natürlich Vereinsmitglieder wie Birgit Kaiser mit

Gewandung. Und auch Kerstin Eckardt, die sich beim Brettchenweben zur Herstellung textiler Bänder und Gewebeabschlüssen über die Schultern schauen ließ. Da ja Klamotten rund ums Mittelalter nicht einfach mal in Läden zu kaufen gibt und schon gar keine Größen ausgewiesen sind, stand extra eine große „Umkleidekabine“ am Burgturm zur Verfügung.

Die Organisatoren Team Anja Köhler und Elvira Schneider wie auch der Vorsitzende der Burgfreunde Stefan Eckardt waren zufrieden auf der einen Seite mit den Angeboten von Gewandungen und Zubehör aus eigener Fertigung wie auch edle Gewänder und Unikate von geschickten Hobbyschneider und -handwerkern und auf der anderen Seite von den Interessenten und Käufern.



## Konfirmation in Lichtenberg



Am eigentlichen Burgfestsonntag konfirmierten Mateo Seidel und Jonathan Wirth in der Johanniskirche. Sie zogen, begleitet von Bürgermeister, Stadträten und Kirchenvorständen, gemeinsam mit Pfarrer Markus Hansen vom Gemeindehaus ins festlich geschmückte Gotteshaus ein. Den Festgottesdienst umrahmten musikalisch der Posaunenchor und die Band „Merkwürdig“ von der Landeskirchlichen Gemeinschaft (LKG) Naila sowie das Orgelspiel. Worte zu den Konfirmanden sprachen Franziska Polig und das Segenswort Bettina Albig, beide Kirchenvorstände. Unser Bild zeigt (von links) Mateo Seidel, Pfarrer Markus Hansen, Jonathan Wirth und Kreuzträger Fabian Witurka.



Firma Fuchs-Europoles leistet Vorarbeiten für den 35 Meter hohen Betonmast:

## Mobilfunk ist nur einen Mast entfernt

Es kann sich nur noch um eine kurze Zeitspanne handeln und dann wird auch Issigau „als weißer Fleck“ in der Mobilfunklandschaft der Vergangenheit angehören. Die Firma Fuchs-Europoles aus Neumarkt in der Oberpfalz leistet die Vorarbeiten für die Erstellung des 35 Meter hohen Betonmastes, der gut 500 Meter vom Ortsrand Issigau, nördlich der Staatsstraße 2196 in Richtung Berg seinen Platz erhält - und damit außerhalb der Sichtachse der Issigauer Kita „Christophorus“ in der Schulstraße. Neben dem Mobilfunkmast kommt zudem ein Fertigteilcontainer für die Elektronik in der Größe 2,50 auf 1,50 Meter zur Aufstellung. Das Fundament für den Betonmast ist mit einem Rohrstahlkörper gebaut und mit Beton ausgegossen wurden und misst 4,50 auf 4,50 Meter. Der Kopf des Fundamentes beträgt 2,35 auf 2,35 Meter und insgesamt geht das Fundament 2,10 Meter in die Tiefe. Um überhaupt zum Standort des Funkmastes zu gelangen ist eine Zuwegung sprich Baustraße mit Frostschutz gebaut worden, den die Firma Beyer Baustoffe, Berg anlieferte. Die Zufahrt ist insgesamt rund 520 Meter lang und erfolgte zum Teil über einen bereits bestehenden Flurweg, der ertüchtigt wurde. Die Zufahrt vom Flurweg zum Mast selbst beträgt etwa 200 Meter. Die Zuwegungen werden auch nach Baufertigstellung zur Erreichbarkeit des Mobilfunkmastes



Das Fundament für den Mobilfunkmast und den Fertigteilcontainer für die Elektronik wird von der Firma Fuchs-Europoles aus Neumarkt in der Oberpfalz erstellt, in zwei Wochen dann wird der Mast gesetzt. Unser Bild zeigt den Firmenchef Walter Gnegler (links) und Bürgermeister Dieter Gemeinhardt.

verbleiben, allerdings nicht in der jetzigen Breite. „Diese ist nur für die großen Baufahrzeuge notwendig und werden nach Fertigstellung von den Randbereichen her rückgebaut“, erklärt der Chef der Firma Fuchs-Europoles Walter Gnegler, der mit drei Mitarbeitern vor Ort ist. „Eine Woche sind wir mit den Vorarbeiten beschäftigt und kommen erst nach Fertigstellung wieder zum Einsatz, um das Gelände wieder anzupassen.“ Auch eine Anpflanzung als Sichtschutz in Richtung der Ortschaft ist auf den Plänen der Firma eingezeichnet. Bürgermeister Dieter Gemeinhardt erinnert an die Standortdiskussionen und dankt zugleich der Betreiberfirma der Deutschen Funkturm GmbH DFMTG, das Unternehmen ist eine Tochtergesellschaft der

Deutschen Telekom, die letztendlich dem Standortwechsel zustimmte. Zur Erinnerung: Das Vorhaben, einen Mobilfunkmast in Issigau zu errichten, sorgte 2014 für massiven Widerstand. Eine Bürgerinitiative sammelte rund 400 Unterschriften dagegen, auch die Gemeinde sprach ein klares Nein zu dem geplanten Standort oberhalb der Schulstraße. Nach anfänglicher Ablehnung ließ sich dann aber die Telekom auf den von der Gemeinde favorisierten Standort außerhalb der Sichtachse der Kindertagesstätte „Christophorus“ und rund 500 Meter entfernt davon, ein. Im September 2018 stimmte der Gemeinderat dem Bauantrag einstimmig zu und mit dem Bescheid des Landratsamtes Hof vom April 2019 lag die bauaufsichtliche Geneh-



migung vor. Nun der Baubeginn. „In der Zeit von 14 bis 16. September erfolgt das Setzen des Mobilfunkmastes und des Technikcontainers“, teilt Bürgermeister Dieter Gemeinhardt mit. Das Gemeindeoberhaupt weiß, dass die Mobilverbindung

in manchen Teilen der Ortschaft schlecht bis fast null ist und es immer wieder Anfragen von Bürgern und auch den Rettungsdiensten nach gängigem Mobilfunk gab und gibt. Wann der Funkbetrieb starten kann, ist noch nicht bekannt.

### Issigauer Konfirmanden feiern in Bad Steben

Die KonfirmandInnen aus Issigau feiern aufgrund der Corona-Pandemie mit den gegebenen Auflagen ihre Konfirmation in Bad Steben, da im dortigen großen Gotteshaus die Abstandsregeln eingehalten werden können und somit die Familien auch mit größerer Anzahl den Gottesdienst besuchen können. Die Konfirmation findet am **Sonntag, den 20. September** um 9.30 Uhr in der Lutherkirche in der Poststraße statt. Folgende Mädchen und Jungen werden konfirmiert: Selina Horndasch, Frankenwaldstraße 4, Jennifer Spörl, Lindenstraße 20, Max Diezel, Fichtenweg 1, Lorenz Hüttner, Reitzensteiner Straße 8, Lukas Köhler, Schulstraße 3, Daniel Künzel, Tupenweg 2 und Pascal Ludwig, Kemlas 26, alle Issigau. Schon jetzt bedanken sich die KonfirmandInnen und ihre Eltern für die wohlwollende Aufnahme in Bad Steben und Mesner Enrico Alma für die umfassende Hilfe.

### Turnverein Issigau verschiebt Wiederaufnahme des Übungsangebots

Der Turnverein 1897 Issigau stellt den geplanten Re-Start des Übungsangebotes noch zurück und geht auf Nummer sicher aufgrund der steigenden Infektionszahlen. Am **Montag, 14. September**, findet zunächst ein Vereinsvorsitzendentreffen mit Bürgermeister Dieter Gemeinhardt statt, um über die Nutzungsmöglichkeit der gemeindeeigenen Mehrzweckhalle aufgrund der geforderten Hygieneauflagen im Zuge der Corona-Pandemie zu diskutieren, da die

Halle von mehreren Vereinen mit verschiedenen Angeboten in Anspruch genommen wird. Erst danach soll mit den Übungsleitern gemeinsam ein Konzept über die Umsetzung diskutiert werden und anhand der vielen Vorgaben der Behörden und Richtlinien der Sportverbände umfangreiche Rahmenkonzepte mit Hygienestandards erstellt und später von den Übungsleitern spezifisch auf die Sporteinheiten abgestimmt werden. Ob alle Übungsstunden wieder

starten, gilt es noch zu beschließen. Schon vorab hat der Vorstand entschieden, erst einen Start der Übungsstunden ins Auge zu fassen, wenn es in den Schulen keine Maskenpflicht mehr gibt. Das wäre zum jetzigen Zeitpunkt frühestens am 21. September. Unabhängig davon, sollen solange es die Witterung zulässt, die bereits laufenden Sporteinheiten der Erwachsenen auch weiterhin Outdoor stattfinden.

### IMPRESSUM

#### Verantwortlich für den Lokalteil Issigau:

Dieter Gemeinhardt, Erster Bürgermeister der Gemeinde Issigau;  
**Redaktion allgemeiner Teil:** Nicole Roesmer, E-Mail: redfrankenwald@kurier.de, **Herausgeber:** Nordbayerischer Kurier Zeitungsverlag GmbH, Theodor-Schmidt-Str. 17, 95448 Bayreuth.

**Anzeigen:** Agentur Pilz,

**Erscheinungsweise:** Wöchentlich freitags.

**Redaktionsschluss:** Dienstag, 10 Uhr,

**Satz:** Nordbayerischer Kurier;

**Druck:** Druckzentrum Hof,

**Gesamtauflage:** 16 000;

**Titelfoto:** Trösterteddys für die Helfer vor Ort

Tag des offenen Denkmals am 13. September nur digital:

## Kultur online erleben

**Hof** - Der Tag des offenen Denkmals ist die größte Kulturveranstaltung Deutschlands. Seit 1993 wird sie von der Deutschen Stiftung Denkmalschutz, die unter der Schirmherrschaft des Bundespräsidenten steht, bundesweit koordiniert. Ziel dieses Tages ist es, eine große Aufmerksamkeit für die Denkmalpflege in Deutschland zu schaffen. Dafür wird von der Stiftung jedes Jahr ein Motto festgelegt. In diesem Jahr lautet es: Chance Denkmal. Erinnern. Erhalten. Neu denken. Corona-bedingt läuft der Tag des offenen Denkmals in diesem Jahr, am 13. September, rein digital ab. Im Hofer Land haben sechs Denkmalbesitzer ihre Teilnahme zugesagt. Vom Mittelalter bis ins 20. Jahrhundert, vom Wohnhaus bis hin zum Handwerkergebäude, sind vie-



### Teilnehmer aus dem Hofer Land:

Fachwerkhaisla (Münchberg)  
Alte Hammermühle (Rehau)  
Landhausgarten Bunzmann (Tiefengrün)  
Villa Weiß (Helmbrechts)  
Villa Pittroff (Helmbrechts)  
Historisches Wohnhaus (Rehau)

Beim Tag des offenen Denkmals dabei: Die Villa Weiß in Helmbrechts (Foto oben) und der Landhausgarten Bunzmann in Tiefengrün.

le geschichtsprägende Denkmal eingebunden. Darüber hinaus wurde vom Landkreis Hof, gemeinsam mit den sechs Denkmalbesitzern sowie Kreisarchivpfleger Adrian Roßner, ein Film erstellt. Dieser wird am 13. September auf dem Facebook-Ka-

nal des Landkreis Hof, sowie im Internet unter [www.landkreis-hof.de/tag-des-offenen-denkmals-2020/](http://www.landkreis-hof.de/tag-des-offenen-denkmals-2020/) präsentiert. Die deutschlandweiten Aktionen sind unter [www.tag-des-offenen-denkmals.de](http://www.tag-des-offenen-denkmals.de) zu finden.

## Stadt und Landkreis Hof informieren: Gesundheitsregion Plus

**Geroldgrün** - Unter dem Motto „Zuhause pflegen. Gesund und informiert bleiben“ werden neue Veranstaltungen die zur Entlastung von pflegenden Angehörigen angeboten. Die gesamte Terminaufstellung liegt im Rathaus Geroldgrün, Bürgeramt, kostenlos zur Mitnahme aus.

Hier die ersten beiden Termine für September:

### Gesprächsgruppe für pflegende Angehörige

- Jeden dritten Montag im Monat, 18.30 Uhr
- Nächster Termin: 21.09.2020 zum Weltalzheimertag
- Ort: Klostertor 2, 2. Stock, 95028 Hof
- Inhalt: Austausch speziell für Angehörige von an Demenz erkrankten Menschen
- Anbieter: Alzheimer Gesellschaft Regionalgruppe Hof/Wunsiedel e.V.
- Infos unter : 0 171 / 67 88 455 oder [alzg-ho-wun@gmx.de](mailto:alzg-ho-wun@gmx.de)

### Umfang mit Stress / Zeit für mich / Achtsamkeit / Gesprächsaustausch

- **22.09.2020, 16.30 – 17.30 Uhr, 6 Termine**
- Ort: VHS Naila, Walchstraße 15, 95119 Naila
- Inhalt: mit verschiedenen Entspannungsübungen steigern und verbessern Sie ihre Körperwahrnehmung und schaffen sich so Freiräume für mehr Gelassenheit, Ruhe und Schaffenskraft
- Kursleiterin: Katrin Broßmann, Entspannungstherapeutin und -trainerin
- Maximale Teilnehmerzahl: 8
- Gebühr: 45 Euro
- Besonderheit: Gleichzeitige Betreuung der Pflegebedürftigen in der Häuslichkeit durch geschulte Ehrenamtliche
- Zusatz: 15.00 – 16.00 Uhr Gesprächsgruppe zum Austausch unter Leitung von Jennifer Rauh, Fachstelle für pflegende Angehörige

**Anmeldung bis 15.09.2020 bei VHS Naila, Tel. 0 92 82/82 76 oder [vhs-naila@t-online.de](mailto:vhs-naila@t-online.de)**

## Ihre Leserfotos

Die WIR-Redaktion bedankt sich für die vielen beeindruckenden Bilder, die Sie uns an die E-Mail-Adresse [redfrankenwald@kurier.de](mailto:redfrankenwald@kurier.de) schicken. Auf dieser Seite präsentieren wir einige der Bilder, die es bislang noch nicht ins Blatt geschafft haben.



Naturschönheiten fotografiert von Julia Fischer aus Wolfersgrün



Reiche Ernte von Anita Klughardt



Ein Platz an der Sonnenblume, fotografiert von Birgit Hübner aus Steinbach



Blumenpracht bei Suttentbach fotografiert von Reinhard Wunner



C-Falter von Gerda Kübrich aus Geroldgrün



Biene auf Kugeldistel, fotografiert von Helmut Franz aus Geroldgrün

## Rund um das barrierefreie Wohnen: Wohnberatungsstelle für den Landkreis Hof

**Hof** - Die Wohnberatung ist ein Angebot für alle Bürgerinnen und Bürger im Landkreis Hof rund um das Barrierefreie Wohnen. In allen Lebensphasen ist es sinnvoll über dieses Thema nachzudenken. Junge Familien können davon profitieren, weil auch der Kinderwagen oder das Bobby-Car schwellenlos hineinfahren kann, aber eben auch die ältere oder behinderte Person, wenn sie auf einen Rollator, Rollstuhl oder Unterstützung angewiesen ist.

### Sicherheit im Alter

Möglichst lange zu Hause in der vertrauten Umgebung wohnen zu bleiben - das ist der Wunsch der meisten älteren Menschen. Hauptsächlich kommt diese Personengruppe mit ihren Fragen auf die Wohnberatungsstelle zu. Selbstständigkeit und Sicherheit sind im zunehmenden Alter, ob nun mit oder ohne Einschränkungen, die Grundvoraussetzung für ein positives Lebensgefühl.

Meist sind es die räumlichen Gegebenheiten, die im Alltag Hindernisse darstellen. Das können zu enge Türen, Treppen oder fehlende Geländer sein oder etwa der Zugang zu Fenstern und Schränken scheint unerreichbar. Schon kleine Maßnahmen können den Alltag erleichtern und die Sicherheit erhöhen: Handläufe an Treppen, der Einsatz von Hilfsmitteln, Stolperfallen vermeiden oder eine Rampe zur Terrasse.

### Bad und Treppe besonders angefragt

Zwei Themenfelder werden besonders oft in der Beratung angefragt: Das Bad und die Treppe. Es liegt wohl daran, dass gerade das Bad in Zusammenhang mit Pflegebedürftigkeit von mehreren Personen gleichzeitig zur Körperpflege nutzbar sein muss und dieser Raum mehrmals täglich benötigt wird. Also müssen die Voraussetzungen für ein selbstständiges Handeln oder zur Erleichterung der Pflege geschaffen werden. Auch der Einbau eines Treppenliftes unterstützt die Selbstständigkeit und vor allem die Sicherheit des Nutzers. Die Person kann auf eine andere Wohn-

ebene gelangen, ohne um Hilfe bitten zu müssen.

Natürlich wird auch immer nach Finanzierungs- und Zuschussmöglichkeiten gefragt, damit die geplante Maßnahme in der bestehenden Immobilie umgesetzt werden kann. Viele Ratsuchende nutzen folgende Möglichkeiten: Bei bestehender Pflegebedürftigkeit kann ein Antrag auf Wohnumfeldverbessernde Maßnahmen bei der zuständigen Pflegekasse gestellt werden. Hierfür steht ein Betrag von bis zu 4.000 Euro zur Verfügung. Aber auch über die Wohnraumförderstelle des Landkreises Hof kann bei der Regierung von Oberfranken ein Antrag zur Anpassung von Wohnraum bei Behinderung gestellt werden. Sind die entsprechenden Voraussetzungen erfüllt und geprüft, können bei Genehmigung zwischen minimal 1.000 Euro und maximal 10.000 Euro, nach Abschluss der Maßnahme, ausbezahlt werden.

### Individuelle und neutrale Beratung

Oft haben die Ratsuchenden schon bei der Erstanfrage vage Vorstellungen bezüglich der Anpassungsmaßnahme. Ziel der Entscheidungsfindung ist ein passgenaues und eigenes Ergebnis der Wohnsituation vor Ort. Die Wohnberatung bietet eine individuelle und neutrale Beratung. Sie umfasst Informationen zu Hilfsmittelversorgung und Maßnahmen, die das Wohnumfeld verbessern. Ebenso werden verschiedene Wohnformen und barrierefreies Bauen angesprochen. Seit Dezember 2019 unterstützen fünf ehrenamtliche Wohnberater und Wohnberaterinnen mit ihrem Engagement die Arbeit der hauptamtlichen Wohnberaterin in den Landkreis-Kommunen Oberkotzau, Selbitz und Trogen.

### INFO:

Wohnberatungsstelle Landkreis Hof, Schaumbergstr. 14 in 95032 Hof, Tel. 09281/57 530, E-Mail: [wohnberatung@landkreis-hof.de](mailto:wohnberatung@landkreis-hof.de)

BAD STEBENS FACHGESCHÄFT FÜR  
WANDER- & SPORT- BEKLEIDUNG MIT BIO-COFFEESHOP



Inhaberin: Susanne Dunkel

### ÖFFNUNGSZEITEN:

Montag-Freitag: 9.30 - 18.00 Uhr  
Samstag: 9.30 - 17.00 Uhr  
Sonn-/Feiertag: 13.00 - 17.00 Uhr

### Shoppen und entspannen Sie mit unseren gesunden BIO-Spezialitäten:

- frisch gepresster Orangensaft
- BIO-Limo · Bier · Wein · Aperol-Spritz · Prosecco
- BIO-Gebäck · BIO-Kaffeespezialitäten



### Die neuen Herbst-Kollektionen unserer Spitzenmarken sind eingetroffen!

- Wanderbekleidung von Kopf bis Fuß
- Nordic-Walking-Ausrüstung
- Wanderschuhe · Rucksäcke



Ihr Team vom Wanderparadies freut sich auf Sie!

### Unsere starken Marken



Badstraße 5 · 95138 Bad Steben · Telefon 09288/550365 · [www.wanderparadies-badsteben.de](http://www.wanderparadies-badsteben.de)

## VHS-Kurse in Schwarzenbach a. Wald



Am Mittwoch, 23. September, steht eine Besichtigung des Wasserhauses auf dem Programm.

**Rückhalt - Ganzheitliche Rückenschule am Vormittag**  
**Kursbeginn: 23. September 2020**, 10 x Mittwoch von 9.30-10.30 Uhr.

Ein Training zur Stärkung der Rumpf- und Rückenmuskulatur, das rückenfreundliche Verhalten im Alltag wird geschult.  
Gebühr 49 Euro; Mitbringen: Matte, bequeme Kleidung.

**Yoga**  
**Kursbeginn: 23. September 2020**, 4 x Mittwoch von 19.30-20.30 Uhr.

Es gibt verschiedene Yoga-Arten, die in diesem Kurs angewandt werden. Sie sorgen u.a. für Verbesserung der Körperhaltung, Atmung und Verdauung oder mehr Energie und Flexibilität.  
Bitte mitbringen: Sportbeklei-

dung, Matte  
Leiterin: Yogalehrerin SKA Gisela Eckardt; Gebühr 24 Euro; Mitbringen: Sportbekleidung, Matte.

**Besichtigung Wasserhaus**  
**Termin: Mittwoch, 23. September 2020** von 18.00-19.30 Uhr.  
Wo kommt unser Wasser her? Wasserwart Michael Grießbach erklärt in den Räumen des Wasserwerkes die technischen Anlagen und die Wasseraufbereitung. Dazu gibt es Geschichtliches seit dem Bau im Jahr 1905.  
Treffpunkt Infostand Schützenstraße; Gebühr 3 Euro.

**Sparen wie die Profis**  
**Vortrag: Donnerstag, 24. September 2020** von 19-22 Uhr.  
Sie haben zahlreiche Verträge oder andere laufende Kosten und wollen diese senken. In die-

sem Praxisseminar lernen Sie auf verschiedene Art und Weise herauszufinden, wie Sie eine Dienstleistung oder ein Produkt günstig kaufen können.  
Bitte bringen Sie ein internetfähiges Smartphone, Tablet oder Notebook mit.  
Leiter: Andreas Glöckl; Gebühr 12,00 €. Beim Referent kann ein Skript für 3 Euro (PDF-Datei als Mail) oder 6 Euro als gedruckte Version erworben werden.

**Info und Anmeldung**  
Kurse finden im Philipp-Wolfrum-Haus (Marktplatz 17) statt.

**Anmeldungen:**  
Christine Rittweg, Tel. 09289-5043 oder [vhs@schwarzenbach-wald.de](mailto:vhs@schwarzenbach-wald.de)

# Gottesdienste und Bibelkreise

## Bad Steben

### Evangelische Kirchengemeinde Bad Steben

**Sa., 12.09.,** 19.30 Uhr: Wochenschlussandacht, Lutherkirche; **So., 13.09.,** 9.30 Uhr: Hauptgottesdienst **Mo., 14.09.,** 19.30 Uhr: Startgottesdienst für Präparanden und Konfirmanden, Bad Steben, Lutherkirche **Do., 17.09.,** 19.30 Uhr: Frauentreffpunkt „Dankstelle“ Martin-Luther-Haus

### Katholische Pfarrei „Maria, Königin des Friedens“

**Fr. 11.09.,** 16.15 Uhr: Andacht - Orgelräume **So., 13.09.,** 19 Uhr: Hl. Messe **Do., 17.09.,** 19 Uhr: Rosenkranz **Fr. 18.09.** 16.15 Uhr: Andacht - Orgelräume

### Evangelische Kirchengemeinde Bobengrün

**So., 13.09.,** 8.30 Uhr: Hauptgottesdienst **Mi., 16.09.,** 19.30 Uhr: Startgottesdienst für Präparanden und Konfirmanden, Bobengrün, Pauluskirche

## Berg

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Berg

**So., 13.09.,** 9.30 Uhr: Hauptgottesdienst (Pfarrer H. Losch) Kirchbusabholung ab 9.05h Hadermannsgrün über Eisenbühl, Rudolphstein, Ober- und Untertiefengrün, Gottsmannsgrün, Schnarchenreuth. Bitte zur Busfahrt Mund-Nasen-Schutz mitbringen!

**Mi., 16.09.,** 9.15 Uhr: Bibelgespräch im Luthersaal; 19.30 Uhr Blaues Kreuz Ortsverein Berg im Luthersaal

**Do., 17.09.,** 20 Uhr: Posaunenchorprobe in Kirche **Fr., 18.09.,** 19.30 Uhr: Gottesdienst mit Konfirmandenbeichte Keine Kirchbusabholung!

## Katholische Kirchengemeinde Berg

## Geroldsrün

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Geroldsrün

#### Jakobuskirche tagsüber geöffnet

**So., 13.09.** 9.30 Uhr: Freiluftgottesdienst auf dem Friedhofsgelände, 17 Uhr: Segnungsgottesdienst für Werner und Elke Diezel in der Jakobuskirche

**Mi., 16.09.** 19.30 Uhr Gebetsabend im oberen Gemeindesaal **Do., 17.09.** 19.30 Uhr Gemeinschaftsstunde im oberen Gemeindesaal

**Montag bis Freitag 19.00 – 19.20 Uhr Abendgebet in der Jakobuskirche**

**Öffnungszeiten des Pfarramtsbüros:**  
**Dienstag bis Freitag jeweils von 9 - 12 Uhr**  
**Freitag nachmittag von 16 - 18 Uhr**  
**Montags geschlossen!**

**Evang.-luth. Kirchengemeinde Dürrenwaid**  
**So., 13.09.** 10.15 Uhr Gottesdienst in der Christuskirche

**Evang.-luth. Kirchengemeinde Steinbach**  
**So., 13.09.,** 8.45 Uhr Gottesdienst in der Johanneskirche **Do., 17.09.,** 18 Uhr Gemeinschaftsstunde in der Kirche

**Johanneskirche täglich von 9 Uhr bis 20 Uhr**  
**zu persönlichen Gebet geöffnet**

**Evang.-luth. Kirchengemeinde Langenbach**  
**So., 13.09.** 9.45 Uhr: Hauptgottesdienst **Di., 15.09.,** 19.30 Uhr: Startgottesdienst für Präparanden und Konfirmanden Langenbach, Lukaskirche

**Adventgemeinde Langenbach**  
**Sa., 12.09.,** 9.30 Uhr – Bibelgespräch  
10.30 Uhr – Predigt: Andreas Walzik

**Zusatzinfo:**  
Das Schutzkonzept muss eingehalten werden.  
Bitte deshalb weiterhin telefonische Anmeldung bei A. Sell.

## Lichtenberg

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Lichtenberg

**So., 13.09.** 9.30 Uhr: Gottesdienst mit Marga Seidel **Di., 15.09.** 9.30 Uhr Gebetskreis bei Familie Hansen 20 Uhr: Hauskreis bei Familie Mauer; **Mi., 16.09.** 9.30 Uhr Bibelsnack bei Familie Hansen; **Do., 17.09.** 20 Uhr: Posaunenchorprobe im Gemeindehaus; **Fr., 18.09.** 19.30 Uhr Jungendtreff im „Laden“

Die Veranstaltungen finden unter Einhaltung der Hygienemaßnahmen statt. Die Kirche ist weiterhin jeden Tag geöffnet. Ebenfalls ist es möglich, sich die Gottesdienste unter youtube.com mit dem Stichwort impuls.blog im Internet abzurufen.

## Issigau

### Evang.-Luth. Kirchengemeinde Issigau

**So., 13.09.,** 9.30 Uhr: Freiluftgottesdienst mit Vorstellung und Segensgebet für die neuen MitarbeiterInnen der KiTa, Gemeindehausgarten

## Naila

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Naila

**So., 13.09.** 14. Sonntag nach Trinitatis, 10 Uhr: Konfirmationsgottesdienst, Stadtkirche Naila; **Mo., 14.09.,** 14 Uhr: Seniorengymnastik 1. Gruppe, Bonhoefferhaus, 15 Uhr: Seniorengymnastik 2. Gruppe, Bonhoefferhaus; **Di., 15.09.** 15 Uhr: Gemeindebücherei geöffnet, Evang. Gemeindebücherei; 19.30 Uhr: Kantorei, Bonhoefferhaus; **Do., 17.09.** 15.00 Uhr: Gemeindebücherei geöffnet, Evang. Gemeindebücherei; 19.30 Uhr: Posaunenchor, Bonhoefferhaus **Fr., 18.09.,** 19.30 Uhr: Flötenkreis, Bonhoefferhaus **Fr., 18.09.,** 19.30 Uhr: Kirchenvorstandssitzung Gemeindehaus

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Marxgrün

**Sa., 12.09.,** 10 Uhr: Konfirmation (Johannes-Kirche Lichtenberg), Johannes-Kirche Lichtenberg; **So., 13.09.** 14. Sonntag nach Trinitatis, kein Gottesdienst in der Christuskirche **Mi., 16.09.,** 19.45 Uhr: Singkreis, Gemeindehaus **Fr., 18.09.,** 19.30 Uhr: Kirchenvorstandssitzung Gemeindehaus

**Die Gottesdienste finden je nach Wetterlage vor oder in der Christuskirche statt. Die Christuskirche Marxgrün ist täglich von 9 – 18 Uhr geöffnet!**

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Culmitz

**So., 13.09.** 9.00 Uhr Gottesdienst mit Pfarrer i. R. Schübel

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Marlesreuth

**So 13.09.** 10.15 Frischluft-Gottesdienst auf dem Friedhof **Di., 15.09.** 19.30 Konfirmanden-Elternabend in der Nailer Stadtkirche - betrifft die Eltern der Konfirmandinnen und Konfirmanden 2021!

**Öffnungszeiten des Pfarramtsbüros in Marlesreuth:**  
Mittwochs von 13.30 bis 17.30 Uhr

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Lippertsgrün

**So., 13.09.,** 9.00 Uhr: Gottesdienst in der Kirche. 9.30 Uhr: **Di., 15.09.,** 19 Uhr: Gebet für die Gemeinde bei Familie Friedrich, 19.30 Uhr: Elternabend Konfirmandenarbeit „Overflow“ in der Stadtkirche Naila.

### Kath. Pfarrgemeinde „Verklärung Christi“

**Sa. 12.09.,** 16.45 Uhr: Rosenkranz; **So. 13.09.,** 10.30 Uhr: Hl. Messe, **Di. 15.09.,** 9 Uhr: Hl. Messe, **Mi. 16.09.,** 8.30 Uhr: Eucharistischer Rosenkranz, 9 Uhr: Hl. Messe

### Landeskirchliche Gemeinschaft Naila

**Sonntag 18.00 Uhr:** Gottesdienst, je nach Wetterlage im Hof der LKG, Kronacher Str. 2  
Aktuelle Informationen unter [www.lkg-naila.de](http://www.lkg-naila.de).

### Evang.-meth. Kirchengemeinde Naila

**So. 13.09.,** 10 Uhr: Gottesdienst  
**Di., 15.09.,** 20 Uhr Ökumenischer Bibelgesprächskreis im Saal unter der kath. Kirche  
Bitte Schutzmaske mitbringen und Schutzbestimmungen beachten!

**Es gibt aber auch die Möglichkeit über das Internet EmK Gottesdienste in Deutschland zu sehen und zu hören.**

### Zeugen Jehovas Naila, Am Hammerberg 11

**Fr. 11.09.** per Videokonferenz; 19 Uhr u.A. Besprechung 2.Mose 23+24 ; sowie „Folge nicht der Masse“, außerdem: „Vorsicht – verbreite keine Unwahrheiten“ - mit Video. Zum Abschluss „Jesus - der Weg, die Wahrheit und das Leben“ Kapitel 131

**Am Sonntag, den 13.09.** treffen sich alle Gemeindeglieder um 09.30 Uhr per Videokonferenz um einen ermunternden biblischen Vortrag zu hören und anschließend interaktiv das Thema „Sei überzeugt, dass du die Wahrheit hast“ zu besprechen.

Wer Interesse hat, die Gedanken am Telefon oder per Videokonferenz zu verfolgen, wendet sich bitte an einen Zeugen Jehovas oder an Familie Haubner Tel. 09282/963229.

### CVJM Naila

**So., 17.30 Uhr:** Jungen von 12 bis 16 Jahren  
**Mo., 17.00 Uhr:** Mädchen von 8 bis 12 Jahren  
18.30 Uhr: Indiacca-Training bis 14 J. auf dem Sportplatz des CVJM; 19.45 Uhr: Tischtennis Herren-Training im CVJM-Haus; **Di., 17.30 Uhr:** Tischtennis Jugend-Training im CVJM-Haus; **Mi., 19.45 Uhr:** Bibelstunde für Alle  
**Do., 17.30 Uhr:** Jungen von 8 bis 12 Jahren, 19 Uhr: Jugendhauskreis im CVJM-Haus; **Fr., 16 Uhr:** Kinderstunde bis 8 Jahre, 17.30 Uhr: offenes Tischtennis-Training für alle im CVJM-Haus, 18 Uhr: Mädchen von 12 bis 15 Jahren  
Die Kinderstunde (5 bis 8 Jahre) startet erst wieder nach den Sommerferien

Aktuelle Änderungen sind auf der Webseite [www.cvjm-naila.de](http://www.cvjm-naila.de) veröffentlicht.

Die geltenden Hygiene- und Verhaltensregeln für Jugendangebote, für Angebote für Erwachsene sowie für die Sportarbeit sind auf der Webseite [www.cvjm-naila.de](http://www.cvjm-naila.de) veröffentlicht.

## Schwarzenbach a.Wald

### Evang.-Luth. Kirchengemeinde Bernstein a.Wald

**Sa., 12.09.,** 10 Uhr: Konfirmation der zweiten Gruppe in Schwarzenbach a. Wald mit einem Bernsteiner Teilnehmer.

**So., 13.09.,** 9 Uhr: Gottesdienst unter Einhaltung der Hygienevorschriften und mit begrenzter Teilnehmerzahl

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Döbra

**So., 13.09.,** 10 Uhr: Gottesdienst in der Kirche.  
**Di., 15.09.,** 19.30 Uhr: Elternabend Konfirmandenarbeit „Overflow“ in der Stadtkirche Naila.

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Schwarzenbach a.Wald

**Sa., 12.09.,** 10 Uhr: Konfirmation der zweiten Konfirmandengruppe in der Christuskirche.  
**So., 13.09.,** 10 Uhr: Gottesdienst mit Hygienevorschriften und begrenzter Teilnehmerzahl

### Katholische Pfarrei „St. Josef“ Schwarzenstein

**So. 13.09.,** 9 Uhr: Hochamt zur Kirchweih

## Filialkirche „St. Marien“, Schwarzenbach

### CVJM Schwarzenbach a.Wald & Jesus Gemeinde Frankenwald

### Freie Christengemeinde Sängerwald

**Do 10.09.,** 19.30 Uhr Gebet für den Frankenwald, open air!  
**So 13.09.,** 10 Uhr Open Air-Gottesdienst mit Jesusgemeinde Frankenwald

Online-Predigt: [www.saengerwald.de](http://www.saengerwald.de)

### Evang.-meth. Kirchengemeinde Schwarzenbach a.Wald

**So., 13.09.,** 10 Uhr: Gottesdienst in Naila  
Bitte Schutzmaske mitbringen und Schutzbestimmungen beachten!

**Es gibt aber auch die Möglichkeit über das Internet EmK Gottesdienste in Deutschland zu sehen und zu hören.**

### Missionswerk Benjamin e.V.

Online Gottesdienst sonntags 10 Uhr  
Facebook: Benjamin e.V.  
YouTube: Benjamin e.V.  
Internet: [benjamin-ev.eu](http://benjamin-ev.eu)

## Ökumenischer Franken-Bus zum

## „Marsch für das Leben“ in Berlin am 19. September

**Naila/Berlin** - „Ja zum Leben – für ein Europa ohne Abtreibung und Euthanasie! Keine Selektion von Menschen mit Behinderung!“ Gegen Unrecht durch Töten im Mutterleib stehen Menschen auf beim Berliner „Marsch für das Leben“, die größte Demonstration in Deutschland. Die Pfarrer Friedrich Schröter (Bayreuth), Thomas Bruhne (Heiligenstadt) und Martin Kühn (Forchheim/ Thuisbrunn) sowie Ernst Müller (Selbitz) organisieren wieder die gemeinsame Busfahrt aus Oberfranken in die Hauptstadt am **Samstag, 19. September** ([www.marsch-fuer-das-leben.de](http://www.marsch-fuer-das-leben.de)).

**Programm:** 13 Uhr Kundgebung vor dem Bundeskanzleramt – anschließend Marsch für das Leben und ökumenischer Gottesdienst – freie Zeit bis Abfahrt circa 20 Uhr. **Verbindliche Anmeldung erbeten** an Pfarrer Schröter (BT: 0921/980679), E-Mail Pfarrer.Martin.Kuehn@web.de (FO: 09191/7941433), Ernst Müller (Selbitz: 09280/9710). Kostenbeitrag pro Person circa 20 Euro. Bus-Abfahrtsorte/-zeiten: 5 Uhr Forchheim, St. Johannes-Kirche – 5.15 Uhr EBS (DM-Markt) – 5.25 Uhr Heiligenstadt (Bürgerhaus) – 6.10 Uhr Bayreuth (Oberfrankenhalle) – 7 Uhr Münchberg, Rasthof an der A9. Weitere Zustiege nur nach Absprache.

# VSG Marxgrün: Gymnastikstunden im Gemeindehaus

**Marxgrün** - Seit März 2020 sind die Gymnastikstunden des VSG Marxgrün corona-bedingt leider entfallen. Allerdings haben sich ab Mitte Juni, im Juli und in der ersten Septemberwoche einige Mitglieder zum wöchentlichen Nordic Walking getroffen. Ab dem Treffpunkt „kleiner Sportplatz-Gemeindehaus“ ging es nach einem Aufwärmtraining zu Walking-Runden über den Spiegelwald, den „Schlag“ in Richtung Thierbach, über den Hügel, nach Hölle oder in Richtung Naila beziehungsweise nur rund ums Dorf.

Aber ab dem kommenden Montag, wird wieder im Saal im Ge-



meindehaus Marxgrün geturnt. Für Desinfektionsmittel ist gesorgt, auf die AHA-Regeln und

die Frauen aus Marxgrün, Hölle und Naila wieder mit einem abwechslungsreichen Gymnastikprogramm. Auftakt bilden immer leichte Dehn- und Streckübungen kombiniert mit leichten Tanzschritten bei flotter Musik.

Anschließend erfolgt ein Ganzkörpertraining zur Stärkung und Lockerung von Rücken-, Hals-, Bauch, Bein- und Armmuskulatur. Dieses findet sowohl im Stehen, im Sitzen auf dem Stuhl als auch im Liegen auf der Matte statt. In den Übungsablauf fließen zudem Pilates- und Faszien-Trainingselemente und eine Stärkung der Beinvenen mit ein.

Zur Unterstützung, aber auch zur Intensivierung der Übungen wird mit Terra-Bändern, Bällen, Hanteln, Keulen, Schwingstäben, Pezzi-Bällen uvm. gearbeitet; spielerisch mit Bällen jongliert, etwas Gehirn-Jogging eingebaut. Es wird abwechslungsreich, locker, aber mit Wirkung, vor allem aber mit Freude in einer angenehmen Damen-Runde geturnt.

Der nächste Übungstermin für alle Mitglieder und Interessierte für die Frauengymnastik des VSG Marxgrün ist am: **Montag, den 14.09.2020 um 19.00 Uhr**, im Gemeindehaus Marxgrün.

Kleingärtnervereinigung Naila e.V.

ANZEIGE

## Kleingärten liegen aktuell wieder schwer im Trend

**Naila** - Gerade jetzt erfreuen sich viele Mitglieder der Kleingartenanlage in Naila über ihr Stückchen Grün.

Von Stangenbohnen, Zucchini, Kartoffeln über Kürbisse bis hin zu Tomaten - All das und vieles mehr pflanzen die Kleingärtner der Kleingärtnervereinigung Naila e.V. reichlich über das Gartenjahr hinweg in ihren Beeten an.

Aber nicht nur in Sachen Obst und Gemüse weiß der fleißige Kleingärtner seinen Garten zu schätzen, es zählt außerdem das Herz für die Natur.

Rückblickend auf die vergangenen Monate hatten sich besonders die Kleingärtner Nailas ihren Ort im Grünen gesichert – gerade dann, wenn einem Zuhause sprichwörtlich die „Decke auf den Kopf“ zu fallen drohte. Kleingärten, so liest man nun häufiger, erleben in der Zeit von Covid-19 einen regelrechten Boom. Der Kleingarten wird zum Idyll und dabei hat er sogar noch sehr viel mehr zu bieten, so der 1. Vorsitzende des Vereins Max Summa.

Kleingärtner sein - ist das nicht etwas langweilig? Ganz im Gegenteil! Mittlerweile spricht der Klein- bzw. Schrebergarten auch viele junge Menschen und Familien an.

Viele davon sind begeistert, sich mit frischen Gartenerzeugnissen über die Saison selbst versorgen



zu können und als Hobbygärtner aktiv zu sein. Man ist eingeladen die Stunden neben dem Beruf zum Beispiel mit der Familie in mitten eines geschützten Raumes für Mensch und Tier zu genießen – den Rhythmus der Natur bewusster zu erleben. Nicht zuletzt soll auch das soziale Miteinander im Kleingarten gestärkt werden.

„Deshalb sprechen wir im Vorstand immer wieder ein besonderes Thema an“, so der 1. Vorsitzende:

**„Mit welchen Erwartungen möchte ich einen Schrebergarten übernehmen?“**

Natürlich erwarten wir von unseren Mitgliedern, dass gewisse Regelungen (zum Beispiel der Pachtvertrag oder das Bundeskleingartengesetz) beachtet

werden. Schließlich braucht es auch hier ein geregeltes Miteinander, bei dem Spaß und Freude nicht zu kurz kommen.

So ist der Anbau von Obst und Gemüse Pflicht.

Aber gerne darf dies zwischen blühenden Staudenbeeten und Beerenträuchern passieren. Doch zu verwechseln ist der Kleingarten und vor allem die Laube bei aller Idylle nicht mit einem zweiten Wohnheim.

**Wer Lust und Laune auf eine Gartenparzelle hat, der muss nicht gleich einen grünen Dامن besitzen**

Mit Tricks zur richtigen Rosenpflege oder dem Schnitt des Obstbaumes erlernt man schnell alle benötigten Grundlagen. Bei uns hilft man sich auch gerne mal gegenseitig aus, so zum Bei-



spiel beim Renovieren der Gartenlaube.

**INFO:**

Die Eingangstore sind für alle nun interessierten Besucher und Besucherinnen täglich in der Zeit von 9.00 bis 20.00 Uhr

geöffnet. Warum also nicht einmal vorbeischaun? Sie sind herzlich dazu eingeladen.

Die Mitglieder der Kleingärtnervereinigung Naila e.V. freuen sich ganz sicher über Ihren Besuch.

### Kleingärten mit Laube zu verpachten

Bei Fragen oder Interesse wenden Sie sich gerne an die Vorstandschaft unter folgender Adresse und Rufnummer:

#### Kleingärtnervereinigung Naila e.V.

Max Summa (1. Vorsitzender)  
Hochstraße 13, 95119 Naila, Telefon: 09282/222494,  
kleingaertnervereinigungnaila@gmail.com

**Die Kleingärtnervereinigung Naila e.V. und ihre Mitglieder freuen sich schon jetzt auf Ihren Anruf, um einen Termin für die Besichtigung der Kleingärten mit Ihnen zu besprechen.**

# Mitreißender Mix aus Höhen und Tiefen

**Bad Steben** - Das Konzert Wildes Holz „Höhen und Tiefen“ findet geplant am 20. September im Kurhaussaal Bad Steben statt.

Man erzählt sich, dass die Geschichte von Wildes Holz in Ungarn begann, wohin es drei Musikschüler zu einem Konzert verschlagen hatte. Zwei spielten Kontrabass und Gitarre, der dritte Saxofon, der eines Abends seinen Mut zusammennahm und beichtete, dass seine große Liebe der Blockflöte gehört. Was dann abging war eine Session, die bis heute nicht zu Ende ist. In ihrem neuen Programm verbinden Wildes Holz Höhenflüge mit Tiefgang und Kraft und Finesse. Von der klassischen Hochkultur

zu den Niederungen der Popmusik ist es hier nicht weit: Menuett und Madonna trennen nur ein Saiten-Sprung und eine Blockflöte kann problemlos sowohl eine E-Gitarre als auch eine Rock-Röhre ersetzen.

## Die Mitglieder

Wildes Holz sind:  
Tobias Reisinge - Blockflöte  
Markus Conrads - Kontrabass  
Djamel Laroussi - Gitarre

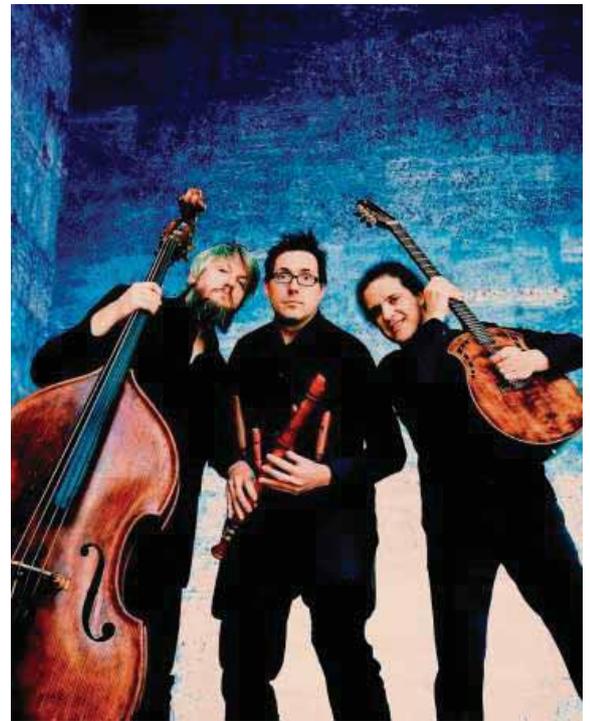
Das Programm „Höhen und Tiefen“ wird zu einem mitreißenden Mix aus neuen Songs und holztypischem Sound, angereichert durch Djamel's Einflüsse aus maghrebinischer und afri-

kanischer Musik. Und natürlich gibt es auch maßgeschneiderte Blockflöten-Versionen bekannter Rock- und Pophits zu hören. Aber auch der Klassik nimmt sich Wildes Holz weiter an. Denn schwere Musik klingt am besten auf leichten Instrumenten. Und eine C-Blockflöte wiegt 95 Gramm.

## Zwei Konzerttermine

Da die Platzkapazität im Kurhaussaal coronabedingt auf 90 Plätze reduziert ist, gibt es zwei Konzerttermine: 16.00 und 19.00 Uhr.

Das Konzert um 16.00 Uhr eignet sich wunderbar als Familienkonzert mit Kindern. Für



viele Kinder war die Blockflöte das erste Instrument, Freude

oder Qual? Wer erinnert sich an Weihnachten, wo vorher tagein, tagaus geübt wurde, um dem Instrument weihnachtliche Klänge abzutrotzen und oft genug stand die Weihnachtsharmonie auf dem Spiel. Wäre es nicht an der Zeit, diesem Erinnerungsmartyrium ein Ende zu bereiten? Niemand ist dazu besser geeignet als Wildes Holz!

**INFO**  
Die Konzerte sind am **20. September um 16.00 und um 19.00 Uhr** in Bad Steben im Großen Kurhaussaal, Badstraße 30.  
Einlass jeweils eine halbe Stunde vor Beginn - keine Pause und keine Bewirtung.  
Das Programm ist an beiden Terminen identisch, Dauer circa eineinviertel Stunden.

## Eintrittskarten

**Tickets zum Preis von 22 Euro für Erwachsene, 11 Euro für Schüler/Studenten sind hier erhältlich:**

Online über: [www.forum-naila.de](http://www.forum-naila.de)  
Frankenpost Ticketshop, Hof, Poststr. 9/11 - Tel. 09281/816-228  
Touristisches Zentrum Naila, Bahnhofplatz 1 - Tel. 092 82/68-29  
Gölkel Design, Bad Steben, Wenzstr. 1 A - Tel. 0 92 88/412  
Touristinformation Bad Steben, Badstr. 31 (in der Wandelhalle), Tel. 09288/74 70  
Bereits gekaufte Tickets behalten ihre Gültigkeit für das Konzert um 19.00 Uhr.

**Keine Abendkasse - lediglich telefonisch reservierte Karten liegen vor Ort bereit.**

Selbstverständlich erfüllt das Forum Naila alle derzeit gültigen Vorschriften und Auflagen.

Oberstes Gebot ist die Einhaltung des Abstands von 1,5 Meter zwischen Personen in allen Räumen, einschließlich der sanitären Einrichtungen, sowie beim Betreten und Verlassen der Räumlichkeiten und auf Fluren, Gängen, Treppen, Garderoben- und Kassenbereiche. Personen, für die im Verhältnis zueinander die Kontaktbeschränkung nicht gilt, müssen die Abstandsregel nicht befolgen. Besucher haben eine Mund-Nasen-Bedeckung zu tragen, solange sie sich nicht an ihrem Platz befinden. Am Platz kann die Maske abgenommen werden.

[WWW.WILDES-HOLZ.DE](http://WWW.WILDES-HOLZ.DE)

**Bereits gekaufte Tickets behalten Ihre Gültigkeit für das Konzert um 19.00 Uhr !!**

HÖHEN UND TIEFEN  
**Wildes Holz**

Foto: Harald Hoffmann  
Gestaltung: Stef Kania

**VERANSTALTER**  
**Forum Naila**  
Kultur  
Genuss

**Coronabedingt zwei Konzerttermine:  
um 16.00 Uhr und 19.00 Uhr**

**max. 90 Plätze pro Vorstellung verfügbar  
Das Programm ist bei beiden Konzerten identisch**

**Kurhaus Bad Steben**

95138 Bad Steben - Badstraße 30

**20.9.**  
**SONNTAG**

**Einlass jeweils 1/2 Stunde vor Beginn**

**keine Pause und  
keine Bewirtung  
Dauer: ca. 1¼ Std.**

**TICKETPREIS: 22,- €  
Schüler/Studenten 11,- €**

**TICKETVERKAUF:** online über: [www.forum-naila.de](http://www.forum-naila.de)  
Frankenpost Ticketshop, Hof, Poststr. 9/11 - Tel. 0 92 81 / 816-228  
Gölkel Design, Bad Steben, Wenzstr. 1 A - Tel. 0 92 88 / 412  
Touristinformation Bad Steben, Badstr. 31 (in der Wandelhalle), Tel. 09288 / 74 70  
Touristisches Zentrum Naila, Bahnhofplatz 1 - Tel. 0 92 82 / 68-29

**Tickets nur im Vorverkauf - nur telefonisch reservierte Karten können an der AK abgeholt werden.**